

AUGUST/SEPTEMBER 2025

NR. 123

# I N F O S

A U S D E M W E H N T A L

NIEDERWENINGEN



OBERWENINGEN



SCHLEINIKON



SCHÖFFLISDORF

# Inhalt & Informationen

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Gemeinsame Mitteilungen</b>	<b>3</b>
<b>Gemeinde Niederweningen</b>	<b>10</b>
<b>Gemeinde Oberweningen</b>	<b>14</b>
<b>Gemeinde Schleinikon</b>	<b>18</b>
<b>Gemeinde Schöfflisdorf</b>	<b>22</b>
<b>Kirchen</b>	<b>26</b>
<b>Notfallnummern &amp; Kalender</b>	
<b>Dienstleistungen</b>	<b>29</b>
<b>Vereine/Freizeit</b>	<b>40</b>

## IN EIGENER SACHE

### Nicht kommerzielle Beiträge

Vereinsmitteilungen, Mitteilungen der Kirchen, Mitteilungen der Schulen und Mitteilungen gemeinnütziger und nicht kommerzieller Organisationen werden als Dienstleistung der Gemeinden unentgeltlich publiziert. Der Umfang des Beitrages darf eine Spalte pro Organisation und Ausgabe betragen.

Wir bitten Sie, Ihre nicht kommerziellen Beiträge in elektronischer Form und ausschliesslich als nicht geschütztes Word- oder Powerpoint-Dokument (keine pdf-Files) an folgende Adresse zu senden:

**redaktion@mibla.ch**

Ihr Beitrag wird dann durch die Mitglieder der Redaktion gesichtet und in der Regel zur Publikation freigegeben.

Das Mitteilungsblatt erscheint 6-mal jährlich, nämlich kurz vor Beginn der Monate Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.

### Redaktion

Beat Aeschbacher  
Florina Böhler-Steiger  
Rolf Huber  
Mark Staub

### Redaktionsschluss

*Ausgabe Oktober/November*  
31. August 2025

*Ausgabe Dezember/Januar*  
31. Oktober 2025

*Ausgabe Februar/März*  
31. Dezember 2025

*Ausgabe April/Mai*  
28. Februar 2026

*Ausgabe Juni/Juli*  
30. April 2026

*Ausgabe August/September*  
30. Juni 2026

### Kommerzielle Beiträge

*Kommerzielle Beiträge bitte direkt an*  
Fotosatz Henle  
Inhaber Mark Scheidegger  
fotosatz.henle@gmx.ch

Im Übrigen gelten die «Redaktionellen Richtlinien zum Wehntaler Mitteilungsblatt».

### Kosten

Für kommerzielle Inserate gelten nachstehende Tarife

*1/1-Seite (172 x 266 mm)*  
Fr. 630.–

*1/2-Seite (172 x 129 mm)*  
Fr. 315.–

*1/4-Seite hoch (82 x 129 mm)*  
Fr. 160.–

*1/4-Seite quer (172 x 60 mm)*  
Fr. 160.–

*1/6-Seite (82 x 83 mm)*  
Fr. 105.–

Für einen Jahresauftrag (6 Ausgaben) wird ein Rabatt von 10% gewährt.

### Auflage 3545 Exemplare

*Gestaltung/Druckvorstufe*  
Fotosatz Henle  
Inhaber Mark Scheidegger  
Niederhasli

*Druck*  
gndruck ag  
Bachenbülach

*Umschlagbild*  
ROOS'N'ROOS  
Niederweningen



# Gemeinsame Mitteilungen

## BEHÖRDEN- MITTEILUNGEN

### DAS WEHNTAL BRAUCHT DICH!

#### Gemeinderat – Schulpflege – Rechnungsprüfungskommission – Kirchenpflege

Am 8. März 2026 findet der erste Wahlgang für die Behördenwahlen der Legislaturperiode 2026–2030 statt. Bereits jetzt ist bekannt, dass im kommenden Frühling in allen Gemeinden des Wehntals Positionen neu besetzt werden müssen. Sowohl im Gemeinderat, als auch in der RPK, der Schulpflege sowie der Kirchenpflege der reformierten Kirche Wehntal.

Haben Sie sich schon einmal überlegt, in einer dieser Behörden tätig zu werden? Grossartig. Eine Gemeinde kann nur funktionieren, wenn Menschen sich in den Behörden engagieren. Überlegen Sie sich bereits jetzt, ob dies eine Aufgabe für Sie sein könnte. Gemeinsam möchten wir frühzeitig auf die anstehenden Wahlen aufmerksam machen. Informationen finden Sie auf der gemeinsamen Website [www.wehntal-wählt.ch](http://www.wehntal-wählt.ch).



### REGIONALKONFERENZ NÖRDLICH LÄGERN

#### Auszug aus der Medienmitteilung vom 22. Juni 2025 zur 24. Vollver- sammlung

Maurus Alig, Nagra, stellte die Website [www.dbrg.ch](http://www.dbrg.ch) vor, auf der die Nagra sämtliche Dokumente der Rahmenbewilligungsgesuche für das geologische Tiefenlager und die Brennelementverpackungsanlage der Öffentlichkeit zugänglich macht.

«Die Nachvollziehbarkeit ist uns ausserordentlich wichtig», führte er aus, deshalb werden künftig auch alle Stellungnahmen der Akteure, wie auch die Fragen an die Nagra inklusive Antworten, auf dieser Plattform transparent aufgeführt.

Rebekka Bärenbold, BFE, informierte anschliessend über das Monitoring 2024, das die Auswirkungen des Tiefenlagers auf Wirtschaft und Gesellschaft der Region untersucht. Ihr Fazit: Die Mehrheit der Befragten sieht zurzeit keinen Einfluss der geplanten Kernanlagen auf Zusammenleben und Stimmung.

In Nördlich Lägern befürworten 23% der Befragten das Tiefenlager, 36% lehnen das Vorhaben ab. Dazu kommen 25%, die Argumente für und gegen das Tiefenlager sehen und 12%, die sich noch keine Meinung gebildet haben. Die Befragten in den deutschen Teilen der Standortgebiete stehen dem Tiefenlager deutlich kritischer gegenüber als jene in der Schweiz. Der Bericht zum Monitoring ist auf der Website des BFE abrufbar.

Als dritter Input berichtete Stefan Jordi vom BFE über das Tiefenlagerprojekt in Schweden, wo mit dem Bau des Tiefenlagers 2028 begonnen werden soll.

### SCHIESSANLAGE WEHNTAL, ALTLASTSANIERUNGEN UND KOSTENÜBERNAHME

Im Jahr 2014 haben die Gemeinderäte von Oberweningen, Schleinikon und Schöfflisdorf beschlossen, die Schiessanlage Wehntal zu sanieren. Durch diesen Entscheid konnten damals Kosten für eine Untersuchung eingespart werden. Betroffen von der geplanten Sanierung sind die Kugelfänge auf den Distanzen 300 m, 50 m und 25 m sowie die ehemalige 300-m-Anlage.

Wegen mehrfacher personeller Wechsel in der Betriebskommission

wurde das Vorhaben jedoch nicht weiterverfolgt. Wie hoch die Sanierungskosten sein werden, lässt sich derzeit nicht abschätzen. Die Betriebskommission Schiessplatz Wehntal wurde inzwischen beauftragt, die Sanierung der Kugelfänge zu planen und das Projekt in den Budgetprozess sowie in die Finanzplanung der Jahre 2026 bis 2030 aufzunehmen.

### PROJEKTE FÜR ZÜRCHER ZUKUNFTSPREIS GESUCHT

Zum zweiten Mal schreibt der Zürcher Kantonsrat den Zürcher Zukunftspreis aus. Dotiert mit maximal 50'000 Franken werden Personen oder Organisationen ausgezeichnet, die sich mit herausragenden Leistungen oder Projekten um den Kanton Zürich verdient gemacht haben. Die Eingabefrist läuft bis zum 31. August 2025.

Finanziert aus der Jubiläumsdividende der Zürcher Kantonalbank stehen für rund 20 Jahre jährlich bis zu 50'000 Franken für die Honorierung herausragender Leistungen und Projekte, die für Politik, Gesellschaft und/oder nachhaltige Entwicklung des Kantons Zürich zukunftsweisend sind, zur Verfügung.

Eine sechsköpfige Jury bestehend aus drei Mitgliedern des Kantonsrates und aus drei externen Fachpersonen wird die Eingaben prüfen und bewerten. Die Gesamtpreissumme von 50'000 Franken kann auf maximal drei Projekte verteilt werden.

Die feierliche Preisverleihung findet anlässlich einer Kantonsratssitzung am 12. Januar 2026 im Rathaus Hard statt.

Detailangaben zum Verfahren und zu den Anforderungen für die Eingabe sind unter [www.kantonsrat.zh.ch/ZZP](http://www.kantonsrat.zh.ch/ZZP) zu finden.

## AUFFORDERUNG ZUM PFLANZENRÜCKSCHNITT AN STRASSEN UND WEGEN

Der Fussgänger- und Fahrzeugverkehr wird an Orten, wo das Strassenprofil ohnehin meistens knapp ist, vielfach durch überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern aus Vorgärten behindert. Dadurch verschlechtert sich auch die Verkehrssicherheit bei Einmündungen und Kreuzungen.

Gemäss § 27 der Verkehrserschliessungsverordnung vom 1. Juni 2020 sind nachstehende, schematisch dargestellte, Pflanzenabstände einzuhalten.

### § 27

- 1 Bei Pflanzen gelten folgende Abstände von der Strassengrenze:
  - a. bei Bäumen 4 m, gemessen ab der Mitte des Stammes,
  - b. bei anderen Pflanzen ein Abstand, bei dem sie nicht in den Lichtraum hineinragen, bei Sträuchern und Hecken aber mindestens 0,5 m.
- 2 Der Abstand von Bäumen kann auf 2 m verringert werden:
  - a. gegenüber Fusswegen, freigeführten Trottoirs, Velowegen und Strassen, die vorwiegend dem Quartierverkehr oder dem Verkehr der Anwohnerinnen und Anwohner dienen,
  - b. im Interesse des Ortsbildes.
- 3 Der Werkträger kann die Verringerung des Abstandes von einem Unterhaltsvertrag abhängig machen.

4 In den Fällen von Abs. 2 kann die entschädigungslose Beseitigung von Bäumen verlangt werden, wenn die Verkehrssicherheit nicht gewährleistet ist.

### § 28

Bei Mauern, geschlossenen Einfriedigungen und dichter Bepflanzung von über 0,8 m Höhe an der Innenseite von Kurven kann aus Gründen der Verkehrssicherheit ein angemessener Abstand verlangt werden.

### § 29

Soweit die Verkehrssicherheit gewährleistet ist, sind von festen Abstandsvorschriften befreit:

- a. Ausstattungen und Ausrüstungen für den bestimmungsgemässen Gebrauch der Strasse,
- b. inventarisierte Schutzobjekte bei Strassen und Plätzen.

Privatstrassen, die wie öffentliche Strassen begangen und befahren werden und die bei der Einmündung in öffentliche Strassen eine Gefahr bilden, sind den öffentlichen Strassen gleichgestellt.

Die verantwortlichen Grundeigentümer werden ersucht, die Bäume und Sträucher entsprechend diesen Weisungen zurückzuschneiden.

Die Gemeinde behält sich vor, bei Missachtung dieser Vorschriften die erforderlichen Anordnungen auf Kosten der Säumigen zu treffen.

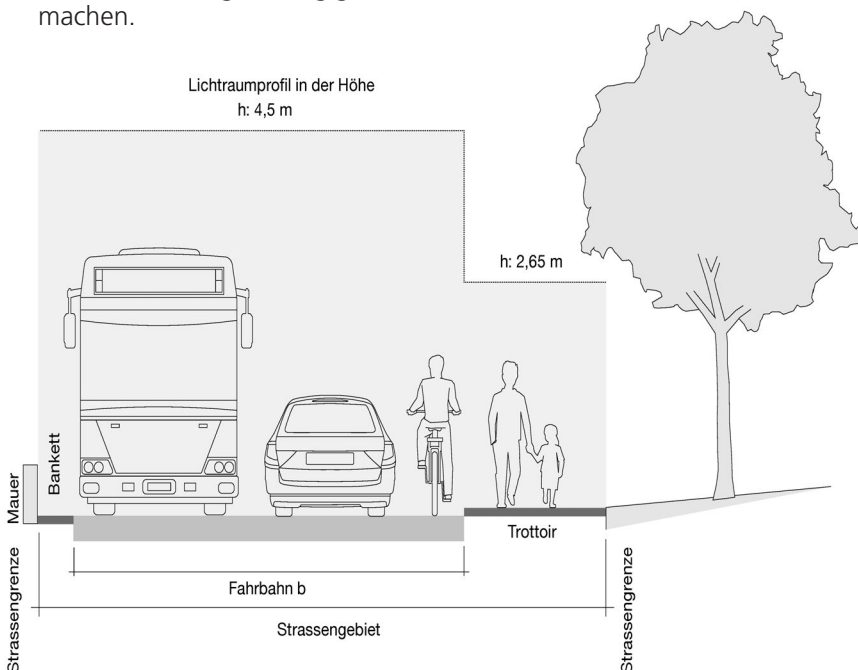


Abbildung: Frei zu haltender Lichtraum gemäss Anhang 5 der Verordnung in Ergänzung zu den Abständen (§ 27 b)

## GEMEINDE-VERWALTUNGEN

### ADRESSEN VON ÄMTERN, ORGANISATIONEN UND DIENSTEN, WELCHE IHRE AUFGABEN FÜR DAS GANZE WEHNTAL WAHRNEHMEN

#### Zivilstandsamt Dielsdorf

Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf  
 Telefon 044 854 71 80  
 Fax 044 854 71 85  
 zivilstandsamt@dielsdorf.ch

#### Zivilschutzorganisation Lägern-Egg

Telefon 044 853 30 75  
 zivilschutz@neerach.ch  
 reto.ferri@banesto.ch

#### Betreibungsamt Dielsdorf-Nord

Das Amtlokal des Betreibungskreises befindet sich im Gemeindehaus Steinmaur, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

#### Briefadresse

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord  
 Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur  
 Telefon 044 855 41 41  
 betreibungsamt@steinmaur.ch  
 www.dielsdorf-nord.ch

#### Öffnungszeiten

Montag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 19.00 Uhr; Dienstag bis Donnerstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr; Freitag, 7.00 bis 13.00 Uhr (durchgehend)

#### Sozialdienste Bezirk Dielsdorf

Geerenstrasse 6, Postfach 212  
 8157 Dielsdorf  
 Telefon 043 422 20 50  
 www.sdbd.ch/sozialdienste\_bezirk\_dielsdorf

#### Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Bezirk Dielsdorf KESB

Honeywell-Platz 1, Postfach 9  
 8157 Dielsdorf  
 Telefon 044 855 22 33  
 www.sdbd.ch/kesb\_bezirk\_dielsdorf

#### FORSTBETRIEB WEHNTAL

Oberdorfstrasse 2, 8165 Schöfflisdorf  
 Telefon 044 856 13 91  
 foerster@forst-wehntal.ch

**Betriebsleiter und Revierförster**

Jonas Sollberger  
 Telefon 044 856 13 91  
 Telefon 079 251 97 36  
 foerster@forst-wehntal.ch

**UNFALLVERHÜTUNG****BFU-Sicherheitsdelegierter für das Wehntal**

Thomas Riesen  
 thomas.riesen@niederweningen.ch  
 Telefon 076 814 39 37

**INVALIDENVERSICHERUNG (IV)**

Alle Personen, die in der Schweiz wohnen oder in der Schweiz erwerbstätig sind, gelten grundsätzlich als obligatorisch bei der IV versichert. Schweizer Bürgerinnen und Bürger sowie Staatsangehörige von EU- oder EFTA-Staaten, die ausserhalb der EU- oder EFTA-Staaten wohnen, können sich unter gewissen Voraussetzungen freiwillig bei der IV versichern. Die Leistungen der Invalidenversicherung sollen

- mit der Früherfassung und Frühintervention und mit geeigneten, einfachen, zweckmässigen Eingliederungsmassnahmen die Invalidität verhindern, vermindern oder beheben;
- die langdauernden wirtschaftlichen Folgen der Invalidität im Rahmen einer angemessenen Deckung des Existenzbedarfes ausgleichen;
- zu einer eigenverantwortlichen und selbstbestimmten Lebensführung der betroffenen Versicherten beitragen;
- Anreize für Arbeitgebende schaffen, Behinderte zu beschäftigen.

**Leistungsanspruch**

Anspruch auf Leistungen der IV haben Versicherte, die wegen eines Gesundheitsschadens in ihrer Erwerbstätigkeit oder in ihrem bisherigen Aufgabenbereich teilweise oder ganz eingeschränkt sind. Dieser Gesundheitsschaden muss voraussichtlich zumindest für längere Zeit bestehen. Versicherte unter 20 Jahren können ebenfalls Leistungen der IV erhalten, wenn der Gesundheitsschaden ihre Erwerbstätigkeit voraussichtlich beeinträchtigen wird. Es spielt keine Rolle, ob der Gesundheitsschaden

körperlicher, psychischer oder geistiger Natur ist, ob er schon bei der Geburt bestanden hat oder Folge einer Krankheit oder eines Unfalls ist. Eine Erwerbsunfähigkeit liegt aber nur vor, wenn sie aus objektiver Sicht nicht überwindbar ist.

Für Informationen, Auskünfte oder eine Anmeldung wenden Sie sich bitte an untenstehende Adresse.

**AHV-Beitragspflicht der Studierenden**

Schweizerische und ausländische Studierende mit zivilrechtlichem Wohnsitz in der Schweiz müssen ab 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO in der Höhe von 539.70 Franken jährlich (Mindestbeitrag inkl. Verwaltungskosten) zahlen. Die Beiträge sind an die Ausgleichskasse am Sitz der Lehranstalt oder direkt an die Lehranstalt zu entrichten. Ab dem 1. Januar nach Vollendung des 25. Altersjahres haben nichterwerbstätige Studierende die Beiträge aufgrund ihrer sozialen Verhältnisse und nicht mehr den Mindestbeitrag zu bezahlen (siehe Merkblatt 2.03 – Beiträge der Nichterwerbstätigen an die AHV, die IV und die EO).

Wenn Sie studieren und erwerbstätig sind, müssen Sie ab 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahres Beiträge bezahlen. Wenn Sie studieren und nichterwerbstätig sind und Ihren Wohnsitz in der Schweiz aufgeben, um im Ausland einer Ausbildung nachzugehen, können Sie die Versicherung bis zum 31. Dezember des Jahres, in welchem Sie das 30. Altersjahr vollenden, weiterführen.

**Ausnahmen**

Sie müssen keine Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten, wenn

- Sie mit einer Bescheinigung des Arbeitgebers oder der Ausgleichskasse nachweisen, dass von Ihrem Erwerbseinkommen oder Ihren Erwerbsausfallentschädigungen im betreffenden Jahr bereits Beiträge in der Höhe von mindestens 530 Franken entrichtet wurden;
- Sie sich nur zum Zweck des Studiums in der Schweiz aufhalten und hier keinen zivilrechtlichen Wohnsitz haben;
- Ihre Ehefrau oder Ihr Ehemann in der schweizerischen AHV, IV und EO versichert, im Sinne der

AHV erwerbstätig ist und mindestens Beiträge in der Höhe von 1060 Franken (doppelter Mindestbeitrag) bezahlt hat.

**Anrechnung der Beiträge vom Erwerbseinkommen**

Wenn Sie im betreffenden Kalenderjahr ein Erwerbseinkommen oder eine EO-Entschädigung erzielen, von der Beiträge von weniger als 530 Franken (Mindestbeitrag) entrichtet wurden, können Sie diese Beiträge anrechnen lassen. Sie müssen nur noch die Differenz zum Mindestbeitrag bezahlen.

Weitere Infos, Merkblätter und Formulare erhalten Sie direkt bei der SVA oder über deren Homepage.

**SVA Zürich**

Röntgenstrasse 17, 8087 Zürich  
 Telefon 044 448 50 00  
 www.svazurich.ch

**GESUNDHEITS- UND UMWELTBEHÖRDEN****SONDERABFALL – ZURÜCK FÜR DIE ZUKUNFT**

Das Sonderabfallmobil kommt. Kommen Sie auch. Einwohnerinnen und Einwohner aus allen vier Wehntaler Gemeinden können ihre Sonderabfälle zur fachgerechten Entsorgung abgeben.

Mittwoch, 10. September 2025,  
 8.00 bis 10.00 Uhr, Werkhof  
 Schöfflisdorf

**SPEZIALSAMMLUNGEN NIEDERWENINGEN**

*Papiersammlung*  
 Donnerstag, 4. September 2025

*Kartonsammlung*  
 Donnerstag, 25. September 2025

*Entsorgungstag*  
 Samstag, 20. September 2025

**SPEZIALSAMMLUNGEN SCHLEINIKON**

*Papiersammlung*  
 Donnerstag, 4. September 2025

*Kartonsammlung*  
 Donnerstag, 25. September 2025

**PILZSAMMLER – ACHTUNG!**

**Auszug aus der Pilzschutzverordnung des Kantons Zürich**

- Es dürfen nur dem Sammler bekannte Pilze gesammelt werden.
- Das mutwillige Zerstören von Pilzen ist verboten.
- Eine Person darf pro Tag höchstens ein Kilo Pilze sammeln.
- In der Zeit vom 1. bis 10. jeden Monats dürfen keine Pilze gesammelt werden.

**Halten Sie sich beim Pilzsammeln unbedingt an folgende Regeln**

- Verwenden Sie keine Plastiksäcke, sondern luftdurchlässige Gebinde.
- Bringen Sie das ganze Sammelgut zur Kontrollstelle (nach Arten getrennt).
- Pflücken Sie keine Bruchstücke, sondern nur ganze Pilze.
- Ganz junge oder alte Pilze sowie madige und angefressene Pilze sind als Speisepilz wertlos, also stehen lassen.

**Pilzkontrollstelle**

(16. August bis 15. November 2025)

*Frau Susanne Humbel*  
 Stegacherstrasse 2a  
 Schleinikon  
 Telefon 044 875 01 27  
 Telefon 077 440 62 13

*Kontrolllokal*  
 Stegacherstrasse 2a  
 8165 Schleinikon

*Öffnungszeiten*  
 Mittwoch, 17.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstag, 16.30 bis 18.00 Uhr  
 Sonntag, 16.30 bis 18.00 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten sind spezielle Vereinbarungen möglich.

**INFORMATIONEN BETREFFEND FÜTTERUNGSVERBOT FÜR WILDTIERE UND VÖGEL**

Da leider vermehrt Beobachtungen gemeldet wurden, dass Greifvögel in privaten Gärten angefüttert oder gefüttert werden, weisen wir auf § 18 des Kantonalen Jagdgesetzes hin, welches das Füttern von Wildtieren grundsätzlich untersagt.

Wildtiere sind das ganze Jahr nicht auf die Fütterung von Menschen angewiesen. Was gut gemeint ist,

kann jedoch zur Übertragung von Krankheiten und zu unnatürlichen Veränderungen des Sozialverhaltens der Tiere führen. Darum ist die Fütterung von Wildtieren, etwa Greifvögeln, Füchsen oder verwilderten Haustauben, nicht erlaubt. Die Fütterung von Singvögeln mit Kleinmengen an Futter, etwa mit den beliebten Futterhäuschen im Winter, ist davon nicht betroffen. Auch massvolles Füttern von Wasservögeln oder Eichhörnchen ist vom Verbot ausgenommen.

Deshalb bitten wir die Bevölkerung die Fütterung von Wildtieren und Vögel zu unterlassen.

**NEUE VORSCHRIFTEN FÜR E-BIKES UND LASTENVELO AB 1. JULI 2025**

**Änderungen für Fahrzeuge des Langsamverkehrs**

Es wird neu die Kategorie der schweren Elektro-Motorfahrräder geschaffen. Diese Fahrzeuge dürfen ein Gesamtgewicht von 450 kg aufweisen. Bisher waren solche Fahrzeuge als Kleinmotorräder zugelassen. Die hauptsächlich für den gewerbmässigen Personentransport eingesetzten Elektro-



Rikschas bleiben als eigene Kleinmotorradkategorie bestehen.

Eine Übersichtstabelle Motorfahrräder finden Sie über die ASTRA-Homepage.















**Die Bedeutung der Signale «Fahrrad» und «Motorfahrrad» werden erweitert**

Das Symbol «Fahrrad» gilt für Velos und neu für alle Unterkategorien von Motorfahrrädern (schnelle und langsame E-Bikes, E-Trottinette bis max. 20 km/h etc.). Das Symbol «Motorfahrrad» umfasst wie bisher schnelle E-Bikes und benzinbetriebene Mofas (schnelle Motorfahrräder) sowie die neu geschaffene Kategorie «schwere Elektro-Motorfahrräder». Verkehrsflächen, die mit einem Fahrverbot für Motorfahrräder signalisiert sind, dürfen mit diesen Fahrzeugen nicht befahren werden, neu auch nicht mit abgestelltem Motor. Die verantwortlichen Behörden können schnelle und schwere Motorfahrräder künftig, je nach lokalen Verhältnissen, von der Pflicht ausnehmen, Velowege zu benutzen.

Eine Übersichtstabelle Bedeutung Radverkehr-Signalisation finden Sie über die ASTRA-Homepage.

	
<p><b>Welche Fahrzeuge erfasst das Symbol oder die Aufschrift «Fahrrad»?</b>  <b>alle Fahrräder und Motorfahrräder</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fahrräder</li> <li>- Leicht-Motorfahrräder **</li> <li>- langsame E-Bikes (25 km/h)</li> <li>- E-Trottinette (20 km/h)</li> <li>- E-Roller (25 km/h)</li> <li>- E-Cargobikes (≤ 250 kg)</li> <li>- Elektro-Stehroller (Segway)</li> <li>- motorisierte Rollstühle</li> <li>- schnelle Motorfahrräder                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- schnelle E-Bikes (45 km/h)</li> <li>- klassische Motorfahrräder (30 km/h)</li> </ul> </li> <li>- schwere Motorfahrräder **                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- E-Cargobikes (250 – 450 kg)</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>Welche Fahrzeuge erfasst das Symbol oder die Aufschrift «Motorfahrrad»?</b>  <b>schnelle und schwere Motorfahrräder</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- schnelle Motorfahrräder                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- schnelle E-Bikes (45 km/h)</li> <li>- klassische Motorfahrräder (30 km/h)</li> </ul> </li> <li>- schwere Motorfahrräder **                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- E-Cargobikes (250 – 450 kg)</li> </ul> </li> </ul>

**Benützung von Radwegen**

	 freiwillig
<p>Bei diesem Signal müssen alle Fahrzeuge den Radweg benützen:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> Velo</div> <div style="text-align: center;"> Langsames E-Bike</div> <div style="text-align: center;"> E-Trottinett</div> </div>	<p>Bei diesem Signal müssen folgende Fahrzeuge den Radweg benützen:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> Velo</div> <div style="text-align: center;"> Langsames E-Bike</div> <div style="text-align: center;"> E-Trottinett</div> </div>
<p>Bei diesem Signal dürfen folgende Fahrzeuge zwischen dem Radweg und der anliegenden Fahrbahn wählen:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> Schnelles E-Bike</div> <div style="text-align: center;"> Töffli</div> <div style="text-align: center;"> Schweres E-Cargo-Bike</div> </div>	<p>Bei diesem Signal dürfen folgende Fahrzeuge zwischen dem Radweg und der anliegenden Fahrbahn wählen:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> Schnelles E-Bike</div> <div style="text-align: center;"> Töffli</div> <div style="text-align: center;"> Schweres E-Cargo-Bike</div> </div>

## WEHNTALER PORTRAIT

**REBEKKA SURBER,  
INHABERIN PAPPELNHOF  
AUS OBERWENINGEN**



Schon von weitem stechen einem das markante Dach und die Grösse der Reithalle und die riesigen Pappeln in die Augen. Kaum ist man in der Nähe, merkt man, dass das Ganze etwas mit Pferden zu tun haben muss. Pferdeanhänger auf dem Vorplatz, Pferde auf den angrenzenden Weideplätzen – und auf der Strasse ab und zu *Rossbölle*-Haufen, salonfähig genannt Pferdeäpfel . . .

Wir befinden uns beim Pensionsstall Pappelnhof. Am Anfang der Homepage wird die Philosophie der Inhabersfamilie Surber betont: *Das Glück der Erde liegt bekanntlich auf dem Rücken der Pferde.*

1985 baute Vater Wädi Surber Stallungen für den Zuchtbetrieb von Hollsteiner Kühen. 2006 wurde auf Pferdehaltung umgestellt und die Reithalle gebaut. 2014 übernahm die Tochter Rebekka mit ihrem Partner André den Betrieb.

Die Vielseitigkeit des Pferdesports wird erwähnt: Freizeitreitende, Dressursport, Springen, Western oder Wagenfahren. Für alle Spezialitäten hat es Platz auf dem Pappelnhof . . . Einen Hund oder eine Katze kann man daheim halten. Bei einem Pferd ist dies üblicherweise nicht möglich; somit sind Pensionierungen eine ideale Ergänzung zur Haltung von Pferden.

### Steckbrief

Rebekka Surber wurde 1982 in Oberweningen geboren und wuchs zusammen mit ihrer jüngeren Schwester Bettina auf dem elterlichen Bauernhof auf. Bereits damals hielten die Eltern zwei Pferde und die beiden Schwestern kamen bald in Kontakt mit ihren späteren Lieblingstieren. Nach der Schule machte Rebekka zunächst eine KV-Lehre und anschliessend die Ausbildung zur Landwirtin. 2016 fand die Heirat mit André statt und unterdessen vervollständigen die Kinder Jonas und Sophie die junge Familie. Nicht zu vergessen sei hier «Senior-Chef a.D.» und stolzer «Popa» (Grossvater) Wädi!

### Pferdepension

Die seinerzeitige Umstellung von Viehzucht auf Pferdehaltung erfolgte aus Platz- und wirtschaftlichen Gründen und in erster Linie aus Freude an Pferden. Eine Pension für Pferde und gleichermassen auch für die Kundschaft und die Besitzer; für alle Beteiligten eine wertvolle Bereicherung der Zusammenarbeit!

Die Faszination Tiere fesselt Rebekka seit Kindsbeinen. Neben Pferden leben heute auf dem Pappelnhof auch Alpakas, Schafe und Ziegen. Meerschweinchen sind die einzigen Haustiere; Rebekka bevorzugt eher die draussen, im Freien lebenden Tiere!

### Das Glück der Erde liegt auf dem Rücken der Pferde

Rebekka charakterisiert die Pferde. Es seien sehr sensible Lebewesen, welche genau wüssten, wie es der Reiterin zumute sei; die Stimmung des Menschen spiegle sich sehr genau auf die Befindlichkeit des Tieres. So kann zwischen den beiden eine enge Beziehung entstehen . . . sicher ähnlich wie bei einem Hund.

### Die Pensionäre

Auf dem Pappelnhof leben momentan 22 Pferde, inkl. dasjenige von Rebekka! Es sind unter anderem Araber, Freiberger, Quarter Horses; alles sind in irgendeiner Form Freizeitpferde für regelmässige Ausritte in der prächtigen Umgebung des Eggwaldes, wertvolle Begleiter der Besitzer; *eben auf dem Rücken der Pferde* . . . Die Pferde gehören zu 90% Halterinnen, im Alter zwischen

25 und 74 Jahren. Die Mehrheit ist im Wehntal wohnhaft; einzelne kommen jedoch auch aus Zürich und andern Gemeinden des Unterlandes. Im Durchschnitt dauert die Zusammenarbeit mit dem Pappelnhof etwa ein Jahrzehnt – zweibeinig und vierbeinig! Und wenn aus irgendwelchen Gründen ein neues Pferd die Nachfolge antritt, bleibt die Standorttreue des Teams oft weiterhin intakt.

### Beschäftigung

Pensionsteam und Besitzerinnen haben ihre bestimmten Aufgaben. Die Gastgeber der Pension sind zuständig und verantwortlich für Fütterung (regelmässige Weidgänge), Ausmisten, Bewegungsmöglichkeiten (z. B. «Horsejogger» = Bewegungskarussell). Von den Besitzerinnen wird erwartet, dass sie sich möglichst oft – im Idealfall täglich – um ihre Tiere vor Ort kümmern, sie bewegen, ausreiten . . . Medizinische Probleme werden von den individuellen und von den Besitzern bestimmten Tierärzten angegangen und behandelt. Auch für das Beschlagen sind die Besitzerinnen zuständig (gewählte Hufschmiede). Bei Ferienabwesenheiten usw. haben sie für geeignete Stellvertretungen zu sorgen. Rebekka betont ausdrücklich, dass eine enge und verantwortungsvolle Bindung zwischen Besitzerin und Pferd nicht nur wünschenswert, sondern nötig sei, damit es nicht nur auf dem Rücken, sondern auch darunter glücklich funktionieren könne.

### Team

Rebekka ist zwar Inhaberin und Leiterin des Pappelhofes, betont aber ausdrücklich und mit Überzeugung, dass das ganze Unternehmen nur als Teamleistung erfolgreich geführt werden könne. Schwester Bettina sei buchstäblich ihre rechte Hand und eine wertvolle und unentbehrliche Partnerin. Vater Wädi wirkt immer noch als «graue Eminenz» mit Rat und Tat im Hintergrund – auch wenn das «Traktörle» und die Arbeit in der Landwirtschaft (z. B. Heuen) zu seinen Spezialitäten gehöre . . . und da soll auch Wädis Rebberg nicht verschwiegen werden! Partner André kommt abends und über das Wochenende zum Einsatz und ist *nebenbei* verantwortungsvoller Vater.

Ein Arbeitstag an der Front im Pappelhof dauert etwa von 06.00 bis 17.00 Uhr! Eine Vielfalt von verschiedenen Arbeiten steht auf dem Programm: Misten, Putzen, Füttern, auf die Weide auslassen, Kontrollieren, Reparieren, Büroarbeit, Kundenkontakt . . . und sicher ist diese Liste nicht vollständig. Im Vordergrund steht für Rebekka, dass es allen Pferden gutgeht, auch den alten; das älteste ist gegenwärtig etwa 30 Jahre alt und frisst am Egghang sozusagen das Gnadenheu.

Eigentlich ein wunderschöner Job! Nicht immer leicht. Oft auch knochenhart und strenger, als von aussen wahrgenommen. Aber alles in allem Rebekkas Traumjob! Die Kombination von Natur, Mensch und Tier ist echte Lebensqualität.

Kinder, welche in einem solchen Umfeld aufwachsen dürfen, nehmen zweifellos einen wertvollen und prall gefüllten Lebensrucksack mit in die Zukunft . . .

### Rebekkas Wehntal

Ich frage Rebekka zum Schluss: «Wenn du am Morgen oder am Abend vom Pappelhof hinunter ins Wehntal oder hinauf zum Eggwaldrand schaust, was kommt dir dann in den Sinn?» Spontan und wie aus der Pistole geschossen: «Heimat! Ich könnte mir keinen schöneren Lebensraum vorstellen!»

Was wünscht Rebekka für Rössler und Nichtrössler? Gegenseitige Rücksichtnahme, Unkompliziertheit und Gesprächsbereitschaft, gegenseitiges Verständnis und Toleranz . . .

Pferdehufeisen sind ja auch Glücksbringer: Solche wünsche ich dir und deinem Team . . .

Peter Furrer



## IHR CUPRA SPEZIALIST GANZ IN IHRER NÄHE

FÜR UNKOMPLIZIERTE UND NACHHALTIGE  
GLAS- UND KAROSSERIE-REPARATUREN

**BARANDUN AUTO AG** – 8155 NIEDERHASLI – GARAGE-BARANDUN.CH





# BOCHSLER

## Bauunternehmung

+ Partner AG

Maurerarbeiten

Gipserarbeiten

Plattenarbeiten

Malerarbeiten

**bopa.ch**

*En schöne 1. Auguscht!*



**Glattalstrasse 14 • 8156 Oberhasli • Tel. 044 844 49 15**

Gemeinsame Mitteilungen

### Ihre Fahrschule im Wehntal



Auto- (Manuelles- & Automatikgetriebe) & Motorradfahrstunden,  
Fahrberatung für Senioren (Kontrollfahrt)

Marcel "Shorty" Kürzi E-Mail: [mail@fahrtrainer.com](mailto:mail@fahrtrainer.com)

MARIO MEIER  
**GARTEN**

Tel. 044 885 80 20 • [meier-gartenarbeiten.ch](http://meier-gartenarbeiten.ch)  
Unterdorfstrasse 10 • 8165 Schöfflisdorf



**Leidenschaft trifft Garten**



Ingenieure Planer Geometer

### Ingenieurlösungen für Mensch und Umwelt

- Bauingenieurwesen
- Baurecht + Raumplanung
- Geomatik
- Umwelt
- Gemeindeingenieurwesen

*Ihr Ansprechpartner in  
der Region. Neu auch für  
Beweissicherung/Rissaufnahmen!*

EFP AG • Afolternstrasse 18 • 8105 Regensdorf • T 044 843 41 41 • [www.efp.ch](http://www.efp.ch)



# Gemeinde Niederweningen



## GEMEINDEVERWALTUNG NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 19  
8166 Niederweningen  
Telefon 044 857 12 20  
Fax 044 856 06 32  
gemeindevverwaltung@  
niederweningen.ch

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

*Montag*  
08.15 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 18.00 Uhr

*Dienstag bis Donnerstag*  
08.15 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 16.30 Uhr

*Freitag*  
07.00 bis 11.30 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können auf Voranmeldung vereinbart werden.

Bei Todesfällen erreichen Sie rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 11.

### SOMMERÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Noch bis Freitag, 8. August 2025, gelten die folgenden Sommeröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung:

*Montag*  
08.15 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 18.00 Uhr

*Dienstag bis Donnerstag*  
08.15 bis 11.30 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

*Freitag*  
07.00 bis 11.30 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

Während dieser Sommerferienwochen können Sie gerne auf Voranmeldung einen Termin auch ausserhalb dieser Öffnungszeiten vereinbaren.

## SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN DER VERWALTUNG ÜBER DEN NATIONALFEIERTAG

*Freitag, 1. August 2025*  
geschlossen

Bei Todesfällen während dieser Zeit, erreichen Sie rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau, unter der Telefonnummer 052 355 00 11.

Der Pikettdienst vom Werk ist unter 044 856 11 71 und der vom Wasser Wehntal unter 076 451 02 37 erreichbar.

## TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

### Alle Verwaltungsabteilungen

Telefon 044 857 12 20  
Fax 044 856 06 32  
info@niederweningen.ch

### Gemeindeschreiber

Simon Knecht  
Telefon 044 857 12 21  
simon.knecht@niederweningen.ch

### Bevölkerungsdienste

Rahel Ferri  
Telefon 044 857 12 22  
rahel.ferri@niederweningen.ch

Sidonia Romann  
Telefon 044 857 12 23  
sidonia.romann@niederweningen.ch

Alina Füllemann  
Telefon 044 857 12 24  
alina.fuellemann@niederweningen.ch

### Bau

Roger Meyer  
Telefon 044 857 12 35  
roger.meyer@niederweningen.ch

Linda Galli  
Telefon 044 857 12 37  
linda.galli@niederweningen.ch

Susanne Karpf  
Telefon 044 857 12 33  
susanne.karpf@niederweningen.ch

## Finanzen

Andrea Knoblauch  
Telefon 044 857 12 26  
andrea.knoblauch@niederweningen.ch

Mirveta Häslar  
Telefon 044 857 12 27  
mirveta.haesler@niederweningen.ch

Agostino Longo  
Telefon 044 857 12 28  
agostino.longo@niederweningen.ch

Elsbeth Werder  
Telefon 044 857 12 36  
elsbeth.werder@niederweningen.ch

## Soziales

Anela Perkovic  
Telefon 044 857 12 29  
anela.perkovic@niederweningen.ch

Edona Hoxha  
Telefon 044 857 12 25  
edona.hoxha@niederweningen.ch

Sonja Modest  
Telefon 044 857 12 34  
sonja.modest@niederweningen.ch

## Lernende

Andrin Reinhart  
Telefon 044 857 12 20  
andrin.reinhart@niederweningen.ch

Leon Mele  
Telefon 044 857 12 20  
leon.mele@niederweningen.ch

## BADI SANDHÖLI

Reto Blaser / Bruno Weiler /  
Sandro Ardu

Telefon 044 856 06 06  
badi@niederweningen.ch

## TELEFONNUMMERN DES WASSER- UND WERKBETRIEBES

**Pikettnummer Wasserversorgung,  
17.00 bis 07.00 Uhr sowie  
Samstag / Sonntag / Feiertage**

Telefon 076 451 02 37

**Leiter Werk und Wasser**

Gabriel Schneider  
Telefon 044 856 11 71  
Mobil 079 634 99 17  
wasser@niederweningen.ch

**Wärmeverbund Heizwart**

Raphael Frei  
Telefon 079 673 85 96  
raphael.frei@niederweningen.ch

**Werkmitarbeiter**

Sandro Ardu / Raphael Frei /  
Andreas Kofel / Giuseppe Napoli /  
Hamit Polat / Valerio Schmid  
(Lernender Fachmann Betriebs-  
unterhalt)

Telefon 044 856 11 90  
werk@niederweningen.ch

**FORSTBETRIEB WEHTAL**

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –  
Gemeindeverwaltungen

**FRIEDENSRICHTERAMT  
NIEDERWENINGEN**

Ulrich Kilchenmann  
Telefon 044 875 09 08  
friedensrichter@niederweningen.ch

**ZIVILSTANDSNACHRICHTEN****Geburten**

*Danna Arias Muenango*  
Tochter von David Arias Vasquez  
und Ana Lucia Muenango  
Cacoango, ist am 16. April geboren.

*Nico Geiger*  
Sohn von Christian und Sandra  
Geiger, ist am 16. April geboren.

*Mattia Napoli*  
Sohn von Nicolò und Sara Napoli,  
ist am 20. Mai geboren.

*Aurora Cristovam*  
Tochter von Fábio Cristovam und  
Renata Fasi, ist am 3. Juni geboren.

Den Eltern gratulieren wir herzlich  
zum Nachwuchs!

**Hochzeits-Jubiläum**

Paul und Verena Huber feiern am  
22. August ihren 50. Hochzeitstag.

Dem Jubilarenpaar gratulieren  
wir herzlich!

**Hohes Alter**

*Doris Collodel*  
feiert am 22. September ihren  
85. Geburtstag.

*Peter Wiedmer*  
feiert am 14. September seinen  
80. Geburtstag.

Der Jubilarin und dem Jubilaren  
gratulieren wir ganz herzlich zum  
Geburtstag!

**Todesfälle**

*Horst Günther*  
ist am 25.05.2025 verstorben.

*Arthur Weiss*  
ist am 10.06.2025 verstorben.

*Hans-Jörg Schawalder*  
ist am 05.07.2025 verstorben.

Den Angehörigen kondolieren  
wir herzlich.

**MITTEILUNGEN DES  
GEMEINDERATES****PERSONAL****Lehrabschlüsse Gemeinde**

Anina Goyance und Hamit Polat  
haben ihre 3-jährige Ausbildung auf  
der Gemeindeverwaltung Niederwe-  
ningen erfolgreich abgeschlossen.

Der Gemeinderat und die Verwal-  
tung gratulieren Anina Goyance  
und Hamit Polat herzlich zur  
bestandenenen Lehrabschlussprüfung  
und wünschen ihnen auf ihrem  
weiteren privaten und beruflichen  
Weg nur das Beste.

**Eintritt Mirveta Häsler**

Mirveta Häsler ist seit dem 1. Mai  
2025 als Sachbearbeiterin Finanzen  
im Einsatz. Willkommen im Team.  
Der Gemeinderat und die Verwal-  
tung wünschen ihr viel Spass und  
Erfolg im neuen Arbeitsgebiet.

**Austritt Tim Ott**

Tim Ott, Mitarbeiter Werk, hat das  
Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde  
Niederweningen per Ende Juni  
2025 gekündigt. Der Gemeinderat  
bedankt sich für das Engage-  
ment und die Zusammenarbeit  
und wünscht ihm für die berufliche  
und private Zukunft nur das Beste.

**ANGEPASSTE FINANZKOMPETEN-  
ZEN IN KRAFT**

Die Einzelinitiative «Mitbestimmung  
sichern: Wieder mehr Kredite vors  
Volk» wurde an der Urnenabstim-  
mung vom 22. September 2024  
mit 525 Ja- zu 521 Nein-Stimmen  
angenommen. Die Gemeindeord-  
nung wurde gemäss Abstimmungs-  
text angepasst und vom Regierun-  
gsrat Zürich genehmigt. Die revidierte  
Gemeindeordnung mit der nach  
unten angepassten Finanzkompe-  
tenz des Gemeinderates tritt nun  
per 1. Juni 2025 in Kraft.

**KREDITABRECHNUNGEN**

Folgende Kredite sind abgeschlos-  
sen und wurden vom Gemeinderat  
abgerechnet:

- Aussenlärmgutachten Gebiet  
Vorderegg, CHF 9'159.90  
(Kredit CHF 7'500)
- Wartungsarbeiten Kugelfang  
Schiessanlage Sandhöli,  
CHF 4'803.40 (Kredit CHF 5'000)

**SANIERUNG FLURSTRASSE**

Der Gemeinderat hat folgende  
Sanierungen gutgeheissen und  
die Aufträge vergeben:

- Sanierung Flurstrasse Bernalten-  
weg, CHF 3'000, Vergabe an  
Martin Küpfer, Schleinikon
- Sanierung Strasse in der Herrlich-  
keit, CHF 8'966.55, Vergabe an  
IKA Forstbetrieb Wehtal

**BAUPOLIZEIBEWILLIGUNGEN**

Folgende baurechtlichen  
Bewilligungen wurden erteilt:

- Hauser Sibylle, Aufstellung einer  
Eisenplastik/Eisenkunstwerk,  
Grundstück Kat.-Nr. 1315 und  
1317, Vogelacherstrasse 26

- Huber Abeln, Braunschweiler Bourquin, Errichtung zwei Aufdach-Photovoltaikanlagen, Grundstück Kat.-Nr. 2252, 2244, 2245, 2246, Ob der Müli 3a, 3b, 7a, 7b
- Gantenbein Andreas, Erstellung Naturpool, Dusche und Gartengestaltung, Grundstück Kat.-Nr. 1895, Oberer Hüsliweg 7
- Keller Fritz, Erweiterung Melkstand, Grundstück Kat.-Nr. 1134, Chriesweg 11
- Sala Schindler Fabio und Andrea, Umbau/Erweiterung und Nutzungsänderung Untergeschoss, Erstellung Windfang und Treppe, Stützmauern, Pool sowie Parkplatzüberdachung, Grundstück Kat.-Nr. 1894, Oberer Hüsliweg 9
- Angestellten-Pensionskasse Bucher Schweiz, Abbruch bestehendes Gebäude Vers.-Nr. 264 und Neubau von zwei Mehrfamilienhäuser (15 Wohnungen) mit Tiefgarage, Grundstück Kat.-Nr. 966, Klösterli 1–7
- Angestellten-Pensionskasse Bucher Schweiz, Grundstückteilung, Teilung bestehende Kat.-Nr. 2520 in drei neue Teilparzellen Kat.-Nr. 2714 bis 2716, Murzlenstrasse
- Sandherr Anna-Katharina, Grundstückunterteilung, Aufteilung bestehende Kat.-Nr. 840 in zwei neue Teilparzellen Kat.-Nr. 2712 und 2713, Ob der Müli 17
- Angestellten-Pensionskasse Bucher Schweiz, Abbruch der bestehenden drei Gebäude Vers. Nr. 307, 308, 313, Kat.-Nr. 2687, Binzacherweg 2–6

### POLIZEIBEWILLIGUNGEN

Folgende Polizeibewilligung wurde erteilt:

- Verein Caturix, Bouleturnier vom 15. Juni 2025, Kiesplatz Gemeindehaus
- Männerchor Canto Wano, 200-jähriges Jubiläum vom 4. bis 6. Juli 2025, Alte Dorfstrasse / Huebwisstrasse

### ERSATZBESCHAFFUNG RASENMÄHERTRAKTOR BADI

Der Gemeinderat hat der Ersatzbeschaffung des Rasenmähertraktors in der Badi Sandhöli zugestimmt und die finanziellen Mittel in der Höhe von CHF 17'811.60 als gebundene Ausgaben genehmigt.

### WASSERBEZUG AB HYDRANTEN

Jeglicher Wasserbezug ab den Hydranten ist ohne Bewilligung nicht gestattet und wird als Diebstahl geahndet. Mit einer Bewilligung der Wasserversorgung Niederweningen kann mittels eines Zählers der Wasserbezug ab Hydrant legitimiert und dem Bezüger in Rechnung gestellt werden.

### WASSERBEZUG FÜR SCHWIMMBÄDER

Die Wasserversorgung Niederweningen bittet die privaten Schwimmbadbesitzer, den Brunnenmeister, Gabriel Schneider, Tel. 079 634 99 17, zu informieren, bevor sie ihr Schwimmbassin mit Wasser auffüllen. Damit kann gewährleistet werden, dass es aufgrund überdurchschnittlich grossem Wasserbezug nicht zu Brüchen an der Wasserleitung kommt.

### HUNDEKOT AUF STRASSEN UND WIESEN

Der Gemeinderat erinnert an dieser Stelle die Hundebesitzer und Hundebesitzerinnen an die Aufnahme-pflicht, die in und auch ausserhalb der Ortschaften, auf Feld- und Waldwegen gilt. Stellen Sie nicht einfach das Säckli an den Wiesenrand; die Säckli gehören in die dafür vorgesehenen Robidogs, welche die Gemeinde Niederweningen aufgestellt hat.

### 1.-AUGUST-BRUNCH 2025

Der Gemeinderat Niederweningen lädt alle Niederwenger Einwohnerinnen und Einwohner dieses Jahr ein, den Nationalfeiertag gemeinsam mit einem Brunch zu feiern. Details werden zu einem späteren Zeitpunkt mit einem separaten Flyer bekanntgegeben.



**NEUE GEMEINDEWEBSITE  
AB 1. JULI 2025 – NEWSLETTER  
NEU ABONNIEREN**

Ab dem 1. Juli 2025 erscheint unsere Gemeindegseite in einem neuen Design und mit einem neuen Anbieter – übersichtlich, benutzerfreundlich und mit den gewohnten Funktionen.

Wichtig für alle bisherigen Newsletter-Abonnentinnen und -Abonnenten:

Die bisherigen Newsletter-Abonnements können aus technischen Gründen nicht übernommen werden. Wir bitten Sie daher, sich auf der neuen Website erneut für den Newsletter anzumelden, um weiterhin Informationen zu erhalten.

Folgende Inhalte können neu individuell abonniert werden:

- Amtliche Publikationen
- Mitteilungen / Neuigkeiten
- Bauprojekte
- Veranstaltungen (inkl. Eventletter & Erinnerungen)

Sie entscheiden selbst, wie oft Sie benachrichtigt werden möchten: sofort, täglich, wöchentlich oder monatlich – ganz nach Ihrem Bedürfnis. Alle bestehenden Veranstaltungen und Reservationen wurden übernommen. Ihre Buchungen bleiben erhalten.

*Wir freuen uns, Sie ab dem 1. Juli auf unserer neuen Gemeindegseite begrüßen zu dürfen!*



## TODESANZEIGE

Wir nehmen Abschied von

### Hans-Jörg Schawalder

1947 – 2025

der sich seit 2015 als Mitglied der Wärmeverbundkommission Niederweningen mit grossem Engagement für unsere Gemeinde eingesetzt hat.

Hans-Jörg Schawalder hat mit seinem Einsatz und seiner Fachkompetenz die Entwicklung des Wärmeverbundes massgeblich mitgeprägt.

Sein Wirken und seine Persönlichkeit bleiben uns in dankbarer Erinnerung. Den Angehörigen sprechen wir unser tief empfundenes Mitgefühl aus.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

GEMEINDERAT, WÄRMEVERBUNDKOMMISSION  
UND GEMEINDEVERWALTUNG NIEDERWENINGEN

# Freie Fahrt für Ihre Anlagen!

Entspannt ins Ziel mit  
**ComfortDrive!**

Fragen Sie unverbindlich an,  
wir beraten Sie gerne.

Tel. 044 854 90 34

Ihre Bank am Puls der Region

 **Bezirks-Sparkasse  
Dielsdorf** Genossenschaft

# Gemeinde Oberweningen



## GEMEINDEVERWALTUNG OBERWENINGEN

Dorfstrasse 6  
8165 Oberweningen  
Telefon 044 857 10 10  
gemeinde@oberweningen.ch

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

*Montag*  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 18.30 Uhr

*Dienstag*  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

*Mittwoch*  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 16.00 Uhr

*Donnerstag*  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

*Freitag*  
07.00 bis 14.00 Uhr  
durchgehend geöffnet

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Unter [www.oberweningen.ch](http://www.oberweningen.ch) können Sie gewisse Dienstleistungen auch online erledigen.

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN DER VERWALTUNG WÄHREND DEN SOMMERFERIEN

Der Schalter der Gemeindeverwaltung ist während den Sommerferien (noch bis und mit 17. August 2025) wie folgt geöffnet:

*Montag*  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 18.30 Uhr

*Dienstag*  
08.30 bis 11.30 Uhr

*Mittwoch*  
08.30 bis 11.30 Uhr

*Donnerstag*  
08.30 bis 11.30 Uhr

*Freitag*  
07.00 bis 12.00 Uhr

### DER SCHALTER BLEIBT AM 1. AUGUST UND AM 28. AUGUST GESCHLOSSEN

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Freitag, 1. August (Nationalfeiertag), und am Donnerstag, 28. August 2025, infolge Geschäftsausflug geschlossen.

Bei einem Todesfall kontaktieren Sie bitte die Hauptnummer, Telefon 044 857 10 10, und folgen Sie den Anweisungen.

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Alle Verwaltungsabteilungen, allgemeine Auskünfte

Telefon 044 857 10 10  
gemeinde@oberweningen.ch

#### Einwohnerkontrolle, AHV Zweigstelle, Vermietungen

Nadja Anlauf  
Telefon 044 857 10 10  
ewk@oberweningen.ch

#### Gemeindeschreiber, Finanzsekretär, Bestattungswesen, Wahlen / Abstimmungen

Kaspar Zbinden  
Telefon 044 857 10 12  
gemeindeschreiber@oberweningen.ch

#### Bausekretariat, Gesundheits-/Umweltsekretariat, Gemeinderatskanzlei

Deborah Trutmann  
Telefon 044 857 10 13  
bau@oberweningen.ch  
kanzlei@oberweningen.ch

#### Sekretariat Sozialhilfe

Der Sozialdienst wurde an die Gemeinde Steinmaur ausgelagert.

Fragen zur wirtschaftlichen Hilfe werden direkt vom Sozialdienst Steinmaur beantwortet.

Telefon 044 855 40 52

#### Vormundschaftswesen

Siehe Gemeinsame Mitteilungen – Gemeindeverwaltungen

#### Zusatzleistungen (in Steinmaur)

Monika Schützelhofer  
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur  
Telefon 044 855 40 40  
Direkt 044 855 40 47 (dienstags)  
monika.schuetzelhofer@steinmaur.ch

#### Finanzverwaltung

Kaspar Zbinden (Finanzsekretär)  
Telefon 044 857 10 12  
finanzen@oberweningen.ch

Yvonne Meier  
Telefon 044 857 10 11  
buchhaltung@oberweningen.ch

Jasmine Pfändler  
Telefon 044 857 10 16  
buchhaltung@oberweningen.ch

#### Steueramt Schöfflisdorf-Oberweningen (in Schöfflisdorf) ACHTUNG – es gelten die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Schöfflisdorf!

Tanja Schütz (Steuersekretärin)  
Telefon 044 857 12 47  
tanja.schuetz@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran  
Telefon 044 857 12 43  
steuern@schoefflisdorf.ch

#### Lernender

Musa Ahmad  
Telefon 044 857 10 10  
musa.ahmad@oberweningen.ch

#### ZIVILSCHUTZORGANISATION LÄGERN-EGG

Siehe Gemeinsame Mitteilungen – Gemeindeverwaltungen

**WERKBETRIEB OBERES WEHTAL**

Dorfwissenstrasse 4  
8165 Schöfflisdorf  
Telefon 044 875 00 66  
werkhof\_8165@bluewin.ch

**Pikettnummer Wasserversorgung  
ab 17.00 Uhr sowie Samstag /  
Sonntag / Feiertage**

Telefon 076 451 02 37

**Betriebsleiter**

Jonas Sollberger  
Telefon 044 856 13 91  
Telefon 079 251 97 36  
foerster@forst-wehtal.ch

**Werkmitarbeiter und  
Brunnenmeister**

Erich Hartmann  
Telefon 079 349 42 57  
Telefon 044 875 00 66

**ZIVILSTANDSNACHRICHTEN****Geburt**

5. Juni  
Spillmann, Lena  
Tochter des Spillmann, Toni und  
der Ernst, Natalie

Den Eltern gratulieren wir ♥-lich  
zum Nachwuchs!

**Goldene Hochzeit**

Wir gratulieren folgenden Jubilaren  
♥-lich zur Goldenen Hochzeit:

05.09.1975  
Peterhans Elisabeth und Georg

**Hohes Alter**

In den Monaten August und  
September 2025 feiern folgende  
Einwohnerinnen und Einwohner  
einen hohen Geburtstag:

Kurth Roland  
80 Jahre

Schäfer Georg  
83 Jahre

Hangärtner Heidy  
84 Jahre

Krenn Franz  
94 Jahre

Maag Elsa  
83 Jahre

Rüfenacht Ellen  
82 Jahre

Schmid René  
83 Jahre

Stall Elsbeth  
82 Jahre

Wir gratulieren ♥-lich und  
wünschen alles Gute und beste  
Gesundheit.

**Todesfälle**

27. Mai  
Bucher Heinz

12. Juni  
Vogelsang geb. Schatzmann  
Marlise

5. Juli  
Kramhöller geb. Bierbaum Lore

Den Angehörigen sprechen wir  
unsere herzliche Anteilnahme aus.

**MITTEILUNGEN DES  
GEMEINDERATES**

**KREDITBEWILLIGUNGEN**

Der Gemeinderat bewilligte die  
nachstehenden Kredite:

- Hofgarten, Sanierung Regenwasserleitung, Fr. 67'000
- Hindernisfreie Gemeinde, Inklusionscheck, Fr. 15'000 (wird mit ca. 70% vom Kanton Zürich subventioniert, Nettokosten ca. Fr. 6'000)
- Kanalunterhalt 2025, Gebiet 1 inkl. Gemeindeliegenschaften, Fr. 35'500
- Waldhütte, Ersatz Holzherd, Fr. 7'322.40
- Grundwasserpumpwerk Längelen, Ersatz hydraulische Ausrüstung, Etappe II, Fr. 41'000
- Wehtalerstrasse 2, Umbau und Renovation, Vorbereitung Baugesuchsunterlagen für Gemeindeversammlung, Fr. 12'500

**KREDITABRECHNUNGEN**

Der Gemeinderat genehmigte die  
nachstehenden Kreditabrechnungen.  
Die Projekte sind abgeschlossen.

- Kandelaberbeflagung, Fr. 3'982.70
- Strassenbeleuchtung, Umrüstung auf LED, Fr. 60'331.85

- Brunnenstube Chalstorf, Deckelersatz, Fr. 5'367.35
- Genereller Entwässerungsplan (GEP), Phase II, Fr. 23'130.74
- Teil-Ersatz Regenwasserleitung Chalstorfstrasse, Fr. 21'013.97
- Asylwesen, Instandstellung Dorfstrasse 26, Fr. 21'499.35
- Asylwesen, Asylunterkunft Neubau 2024 (Ausarbeitung mehrerer Varianten), Fr. 96'014.10
- Objekt Dorfstrasse 12 (Kindergarten), Massnahmen feuerpolizeiliche Kontrollen, Fr. 6'742.85
- Hindernisfreie Bushaltestelle im Hübli (Schleinikonerstrasse), Fr. 53'088.50
- Schützenhaus, Sanierung Süd- und Westfassade, Fr. 10'001.80 (Anteil Gemeinde Oberweningen)
- Revision Bau- und Zonenordnung (BZO), Harmonisierung und Mehrwertausgleich, Fr. 33'139.30

**GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUERN**

Da im Mai und Juni 2025 keine  
Fälle veranlagt wurden, resultierten  
keine Grundstückgewinnsteuern.

**GEMEINDEVERSAMMLUNG  
VOM 12. JUNI 2025**

Die Gemeindeversammlung fand  
am Donnerstag, 12. Juni 2025,  
19.30 Uhr im Gemeindesaal  
statt.

Es nahmen 27 Stimmbürger teil.  
Die Jahresrechnung 2024 und  
die Kreditabrechnung «Asylunterkunft Ersatz Container» wurden wie beantragt genehmigt.

Anfragen nach § 17 des Gemeindegesetzes sind keine eingegangen.

**LEHRABSCHLUSS**

Miriam Perniola hat ihre 3-jährige  
Lehre bei der Gemeinde abgeschlossen.  
Sie wird ab August für eine andere  
Gemeinde tätig sein.

Der Gemeinderat gratuliert ihr  
zum erfolgreichen Lehrabschluss  
und wünscht ihr für die berufliche  
und private Zukunft alles Gute.

## INITIATIVE: ERARBEITUNG EINES GEMEINSAMEN KONZEPTS ZUR SCHAFFUNG VON ASYLUNTERKÜNFEN DURCH KOOPERATION DER GEMEINDEN OBERWENINGEN UND SCHÖFFLISDORF; UNGÜLTIG-ERKLÄRUNG DER INITIATIVE

Dem Gemeinderat Oberweningen wurde durch einen Stimmberechtigten mit Mitunterzeichnenden am 31. März 2025 eine Einzelinitiative mit dem Titel «Initiative: Erarbeitung eines gemeinsamen Konzepts zur Schaffung von Asylunterkünften durch Kooperation der Gemeinden Oberweningen und Schöfflisdorf» eingereicht.

### Der Initiativtext

Die Gemeinde Oberweningen soll ein einfaches, wirtschaftliches und zweckmässiges Konzept für ein gemeinsames Asylwesen mit der Nachbargemeinde Schöfflisdorf erarbeiten und der Gemeindeversammlung zur Abstimmung vorlegen. Dabei sollen bereits bestehende und freistehende Räumlichkeiten und Infrastruktur wie Zivilschutzanlagen genutzt und vorhandene Ressourcen zusammengelegt werden.

Das Konzept soll aufzeigen,

- welche maximale Grundkapazität durch das zusammengelegte Asylwesen durch die Gemeinden ohne einen Neubau abgedeckt werden kann.
- wie Zivilschutzanlagen als vorübergehende Lösung genutzt werden können.
- welche Investitionen nötig sind, um bestehende Liegenschaften für das Asylwesen zweckmässig umzubauen.
- welche bereits erschlossenen Grundstücke ausserhalb der Kernzone sich für einen Neubau grundsätzlich eignen würden (inkl. Landwirtschaftszone).

Es soll zudem geprüft werden, ob für die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden ein Zweckverband oder eine andere geeigneten Rechtsform gegründet und gemeinsam betrieben werden kann.

### Rechtliche Prüfung

Bevor eine Initiative den Stimmberechtigten zur Abstimmung gebracht werden kann, hat der Gemeinderat sie auf ihre Gültigkeit zu prüfen (§ 150 des Gesetzes

über die politischen Rechte; GPR). Die Gültigkeitsprüfung umfasst formelle und inhaltliche Aspekte. In formeller Hinsicht muss neben dem Vorliegen der Unterschriften geprüft werden, ob die Einzelinitiative einen in die Zuständigkeit der Stimmberechtigten fallenden Gegenstand betrifft, ob sie formell vollständig, d.h. Titel, Text und Begründung enthält und nicht irreführend oder verletzend ist. Materiell ist zu prüfen, ob die Einheit der Materie gewahrt wird, ob sie nicht gegen übergeordnetes Recht verstösst und ob sie nicht offensichtlich undurchführbar ist (§ 148 GPR). Die Gültigkeitsprüfung des Gemeinderats hat innerhalb von drei Monaten nach Einreichen der Einzelinitiative zu erfolgen (§ 150 Abs. 3 GPR). Nach der Gültigkeitsklärung hat der Gemeinderat sechs Monate Zeit, um die Vorlage den Stimmberechtigten – je nach Gegenstand der Initiative – an der Gemeindeversammlung oder an der Urne vorzulegen.

### Beschluss

#### Gemeinderat Oberweningen vom 27. Mai 2025 (Nr. 2025.112)

Die eingereichte Initiative «Erarbeitung eines gemeinsamen Konzepts zur Schaffung von Asylunterkünften durch Kooperation der Gemeinden Oberweningen und Schöfflisdorf» ist ungültig. Die materielle Prüfung hat ergeben, dass die geforderte Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schöfflisdorf mangels Verpflichtung der Gemeinde Schöfflisdorf mit grosser Wahrscheinlichkeit undurchführbar sein wird. Im Zweifelsfall ist aber für die Initianten zu entscheiden, deshalb wird aktuell davon ausgegangen, dass die Zusammenarbeit möglich ist. Sollte sich die Gemeinde Schöfflisdorf gegen eine Zusammenarbeit aussprechen, z. B. weil sie für sich die Unterbringung der Asylsuchenden gelöst hat, dann würde die Initiative in diesem Moment undurchführbar. Die formelle Prüfung hat ergeben, dass die Initiative unzulässigerweise in die Kompetenzen des Gemeinderates eingreift, da der Gegenstand der Initiative weder in die Kompetenz der Gemeindeversammlung, noch in die Kompetenz der Urnenabstimmung fällt. Die Initiative verletzt deshalb die Gewaltenteilung und ist aus diesem Grund unzulässig.

## 1. AUGUST – NATIONALFEIERTAG

Liebe Oberweningen und Schöfflisdorfer, die Bundesfeier findet am Freitag, 1. August 2025, bei jedem Wetter statt. Dazu laden wir alle Daheimgebliebenen mit Verwandten und Freunden herzlich ein, den Nationalfeiertag bei gemütlichem Beisammensein, anregenden Gesprächen, Musik sowie Speis und Trank zu feiern. Weitere Information (Programm, Ort der Veranstaltung etc.) werden Sie durch ein separates Flugblatt erhalten. Wir freuen uns über eine Beflaggung der Häuser und in unseren Dörfern.

*Gemeinden Schöfflisdorf und Oberweningen*

*Schiesssportverein Wehntal (SSV Wehntal)*

*Windband Wehntal*

### Festprogramm für Freitag, 1. August 2025, Schulhaus Rietli, Schöfflisdorf

*Ab 18.00 Uhr*

Festwirtschaft: Schiesssportverein Wehntal (SSV Wehntal)

Feine Wurst mit Salat (spendiert von den Gemeinden Schöfflisdorf und Oberweningen)

*19.00 Uhr*

Konzert der Windband Wehntal, danach musikalische Unterhaltung mit dem Duo Rolf & Dani

*19.30 Uhr*

Festredner: Simon Weibel & Yann Koller – Preisträger Jugend forscht 2025

Schweizerpsalm

*24.00 Uhr*

Ende der Feier

### STRASSESPERRUNG ROSSSTALL-FÄSCHT AM 16. AUGUST 2025

Am 16. August 2025 findet das Rosstallfäscht statt. Das Fest wird durch den Sport- und Turnverein Wehntal organisiert. Die Chlupfwiesstrasse wird auf der Höhe des Rosstalles bis zum Museumweg für den öffentlichen Verkehr am Veranstaltungstag, Samstag, 16. August 2025, von ca. 10.00 bis 02.00 Uhr gesperrt. Die Zu- und Wegfahrt für die Anlieger sowie Einsatzfahrzeuge wird gewährleistet. Weitere Fest-Infos finden Sie unter <https://www.stvwehntal.ch>.



# NEU IN OBERWENINGEN

Offen Montag–Freitag, 10.00–17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung



*May's & Bruno's*  
*Needleworks*

STICKEREI & SCHNEIDEREI  
NACH MASS  
044 - 43 26 510 / 079 - 20 00 751  
Wehtalerstrasse 29  
8165 Oberweningen  
mays-atelier@bluewin.ch

instagram.com/jessocamay  
www.maysatelier.ch

**Wir Besticken:**  
Firmenlogos, T-Shirts, Poloshirts, Hemden und  
Taschen

Lassen Sie sich in unserer  
Schneiderei von unserer grossen  
Auswahl an hochwertigen  
Stoffen inspirieren.

Wir fertigen Ihre Partyoutfits  
nach Mass

**AUCH KLEINE ATRÄGE RASCH UND PREISWERT.  
EIN BESUCH LOHNT SICH!**

**MEIERHOFER**  
Raumausstattungen GmbH

*...damit  
das Zuhause  
Freude macht!*

Bodenbeläge    Beschattungen    Polsterei    Vorhänge    Dienstleistungen

Chlupfstrasse 8 • CH-8165 Oberweningen • Telefon +41 43 422 81 81 • info@raumausstattungen.ch • www.raumausstattungen.ch  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 13.30–18.00 Uhr, oder nach Vereinbarung

**G**  
Gärten für Geniesser  
planen – gestalten – unterhalten

**Neu**  
Niederlassung  
Schleinikon

Lassen Sie sich  
von Ihren lokalen  
Profis beraten.

**Dillier**  
Gartenbau

Schneisingen – Schleinikon  
056 250 22 21  
info@dillier-gartenbau.ch, dillier-gartenbau.ch

# Gemeinde Schleinikon



## GEMEINDEVERWALTUNG SCHLEINIKON

Dorfstrasse 16  
8165 Schleinikon  
Telefon 043 422 60 90  
Fax 043 422 60 99  
info@schleinikon.ch  
www.schleinikon.ch

### ÖFFNUNGSZEITEN

*Montag*  
15.30 bis 17.30 Uhr

*Dienstag*  
8.30 bis 11.30 Uhr

*Mittwoch*  
7.30 bis 14.00 Uhr

*Donnerstag*  
14.00 bis 16.00 Uhr

*Freitag*  
geschlossen

An jenen Tagen, an denen der Schalter nur am Vor- oder Nachmittag geöffnet ist, wird die telefonische Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung für die Kundschaft im Rahmen der Verwaltungstätigkeit sichergestellt (Telefonleitung offen).

**Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.**

### SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Noch bis und mit 15. August ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

*Montag*  
8.30 bis 11.30 Uhr

*Dienstag*  
8.30 bis 11.30 Uhr

*Mittwoch*  
8.30 bis 11.30 Uhr

*Donnerstag*  
8.30 bis 11.30 Uhr

*Freitag*  
geschlossen

## TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

### Kanzlei, Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften

Thomas Holl, Gemeindeschreiber  
thomas.holl@schleinikon.ch  
Telefon 043 422 60 90

### Einwohnerdienste, Sicherheit und Gesundheit

Giada Villano  
giada.villano@schleinikon.ch  
Telefon 043 422 60 90

### Steuern

Brigitte Oster  
brigitte.oster@schleinikon.ch  
Telefon 043 422 60 90

### Finanzen

Nicole Perdan  
nicole.perdan@schleinikon.ch  
Telefon 043 422 60 90

### Mitarbeiterin Hausdienst

Nadja Mock  
info@schleinikon.ch  
Telefon 043 422 60 90

### Bestattungsamt

Die Öffnungszeiten des Bestattungsamts entsprechen jenen, der Gemeindeverwaltung Schleinikon.

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist der beigezogene Arzt oder die Firma Hans Gerber AG, Bestattungsdienste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau, **Telefon 052 355 00 11 (24-Stunden-Service)**, gerne bereit zu helfen.

### Wasserversorgung Schleinikon

Daniel Schellenberg  
brunnenmeister@schleinikon.ch  
Telefon 079 752 56 67

### Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag / Feiertage

Telefon 076 451 02 37

## Sozialamt

Soziales  
Alte Stationsstrasse 19  
8166 Niederweningen  
Telefon 044 857 12 20  
soziales@niederweningen.ch

### Zusatzleistungen zur AHV/IV

SVA Zürich  
Röntgenstrasse 17, Postfach  
8087 Zürich  
Telefon 044 448 50 00

## FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –  
Gemeindeverwaltungen

## FRIEDENSRICHTER SCHLEINIKON

Walter Anliker  
Telefon 079 882 05 00

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Runde Geburtstage & hohes Alter

Wir freuen uns, in dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern zu ihrem hohen Geburtstag gratulieren zu dürfen:

*Richard Stäheli*  
feiert seinen 90. Geburtstag.

*Elisabetha Utzinger*  
feiert ihren 87. Geburtstag.

*Hedwig Duttweiler*  
feiert ihren 90. Geburtstag.

*Klaus Stadler*  
feiert seinen 86. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute und beste Gesundheit!

### Eheschliessung

Pascale Schwarz und Leonard Eule, wohnhaft am Auweg 1, wurden am 2. Mai 2025 in Bülach getraut.

Heidi Schnyder und Stefan Ott, wohnhaft an der Stegacherstrasse 4a, wurden am 16. Mai 2025 in Dielsdorf getraut.

Sandra Bosshard und Bruno Ruder, wohnhaft an der Dorfstrasse 25, wurden am 16. Juni 2025 in Dielsdorf getraut.

*Die Ehe ist und bleibt die wichtigste Entdeckungsreise, die der Mensch unternehmen kann.*

Den frisch Vermählten gratulieren wir herzlich und wünschen viel Glück!

### Geburt

2. Mai 2025

Malin Spaltenstein

Tochter von Madeleine und Roger Spaltenstein

*Ein Kind macht die Welt ein bisschen heller.*

Wir freuen uns mit den glücklichen Eltern und gratulieren herzlich!

Sie findet am 31. Juli auf dem Dorfplatz statt. Gemeinsam werden wir einen wunderbaren Sommerabend in guter Gesellschaft und angenehmer Atmosphäre geniessen. Ich freue mich auf euch alle und wünsche bis dahin schöne Sommerferien!

*Florina Böhler,  
Gemeindepräsidentin*



### GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 18. JUNI 2025

Am 18. Juni 2025 fand die Gemeindeversammlung der politischen Gemeinde Schleinikon statt.

Die anwesenden 26 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger (3.8%) genehmigten sowohl die Jahresrechnung 2024 der politischen Gemeinde als auch die Kreditabrechnung für die Sanierung der Stegacherstrasse (Abschnitt Talweg bis Gemeindegrenze).

Ich möchte mich an dieser Stelle bei den Anwesenden für das Erscheinen bedanken – nach einer sehr speditiven Gemeindeversammlung konnten wir den Abend noch bei einem gemütlichen Apéro ausklingen lassen.

Ich bedanke mich zudem bei der Rechnungsprüfungskommission, der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat für die sehr angenehme Zusammenarbeit. Insbesondere bei der Stellvertreterin des Gemeindeschreibers, Nicole Perdan, möchte ich mich für ihren Einsatz ganz besonders bedanken.

Die nächste ordentliche Gemeindeversammlung findet am 10. Dezember 2025 statt.

*Florina Böhler,  
Gemeindepräsidentin*

### AUS DEM GEMEINDERAT

Was gibt es Schöneres, als bei heissem Sommerwetter in der Badi, im Wald, im Dorfbrunnen oder im eigenen Garten abzukühlen? Als ich mich im vergangenen Juni zur grossen Sommerübung der Feuerwehr Wehntal aufmachte, zeigte das Thermometer rund 27 Grad – bei strahlendem Sonnenschein.

Und trotzdem zogen sich 61 Angehörige der Feuerwehr Wehntal freiwillig ihre schwere Brandschutzkleidung an und führten eine schweisstreibende Übung in Niederweningen durch. Dies hat mich sehr beeindruckt. Besonders toll, und bezeichnend für unsere Feuerwehr, fand ich die durchwegs positive Stimmung innerhalb der Truppe – trotz der Hitze. Danke euch allen, ihr seid grossartig!

Ich möchte noch einmal alle Einwohnerinnen und Einwohner mit ihren Familien und Freunden herzlich zur Bundesfeier einladen.

### BAUBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat hat folgenden Baugesuchen die Bewilligungen erteilt:

*Bauherrschaft /  
Grundeigentümerschaft /  
Projektverfassung*  
Silke und Markus Maurer, Stegacherstrasse 10, 8165 Schleinikon

*Bauvorhaben*  
Erhöhung Dach inkl. Kamin, innere und äussere Umbauten im und am Dachgeschoss sowie Sanierung Fassade im und am Gebäude Vers.-Nr. 370, Grundstück Kat.-Nr. 92, Stegacherstrasse 10

*Bauherrschaft*  
Immo-Zürich GmbH, Brunnwiesenstrasse 6, 8157 Dielsdorf

*Grundeigentümerschaft*  
Jacqueline und Marcel Hötschi, Chrebsbachstrasse 83, 8162 Steinaur

*Projektverfassung*  
Renggli AG, St. Georgstrasse 2, 6210 Sursee

*Bauvorhaben*  
Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Unterniveaugarage auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1095 und 1047, Gebäude Vers.-Nr. 303 an der Wehntalerstrasse 6a/6b

### ERNEUERUNGSWAHL DER BEHÖRDEN FÜR DIE AMTSDAUER 2026–2030



Am 8. März 2026 finden die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2026–2030 folgender Gemeindebehörden statt:

- Gemeinderat (5 Mitglieder inkl. Präsidium)
- Rechnungsprüfungskommission (5 Mitglieder inkl. Präsidium)
- Schulpflege Wehntal (7 Mitglieder inkl. Präsidium)
- Reformierte Kirchenpflege Wehntal (7 Mitglieder inkl. Präsidium)

Der Gemeinderat hat sowohl den Terminplan als auch die Zusammenarbeit mit den anderen Wehntaler Gemeinden im Rahmen einer gemeinsamen Kampagne beschlossen. Der 1. Wahlgang wurde auf den 8. März 2026, ein allfälliger 2. Wahlgang auf den 14. Juni 2026 festgesetzt.

Bis zum 27.10.2025 dauert die 1. Frist für die Einreichung der Wahlvorschläge, am 10.11.2025 werden diese veröffentlicht. Danach gibt es eine zweite Frist, welche bis zum 17.11.2025 dauert.

## ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG

An der Gemeindeversammlung vom vergangenen Dezember haben mehrere Stimmberechtigte den Wunsch nach einer Plastiksammlung geäussert. Daraufhin hat die Gemeindeverwaltung eine entsprechende Umfrage durchgeführt, um den Bedarf zu klären. Aus den Rückmeldungen ging hervor, dass sich viele Einwohnenden die Einführung einer Plastiksammlung wünschen, daher hat der Gemeinderat entschieden ein entsprechendes Pilotprojekt (zwei Jahre) durchzuführen.

Ab dem 1.1.2026 werden in Zusammenarbeit mit der Firma H.+M. Mahr AG einmal monatlich die kostenpflichtigen Plastik-Sammelsäcke von «Bring Plastic Back» einzusammeln. Bereits jetzt möchte der Gemeinderat die Bevölkerung darüber informieren und weist darauf hin, dass die Sammlungen im Abfallkalender 2026 aufgeführt sein werden.

Durch das Sammeln von Haushalt-Kunststoffen können wertvolle Ressourcen eingespart und Emissionen gesenkt werden. Kunststoff sammeln macht Sinn – und wird zum Gewinn für die Umwelt und für die Wirtschaft. Kunststoffe sind kostbare Rohstoffe, die zu wertvoll für den Einmalgebrauch sind und sollten daher möglichst lange im Kreislauf gehalten werden, um Ressourcen einzusparen und zu ersetzen. In der Schweiz werden nur 11 Prozent aller Plastikabfälle aus Gewerbe, Industrie und Haushalten recycelt. Jedes Jahr fallen 1 Mio. Tonnen Plastikprodukte als Abfall an. Davon werden 650'000 Tonnen verbrannt und nur 90'000 Tonnen recycelt. Durch das Recycling von Kunststoff wird die Energie optimal

genutzt, da der Werkstoff und die darin gebundene Energie (Graue Energie) komplett erhalten bleibt und die Herstellung von Recycling-Kunststoff halb so viel Energie benötigt, wie die Herstellung von Neukunststoff. Das Sammelsystem Bring Plastic Back bietet die Möglichkeit, Haushalt-Kunststoffe in kostenpflichtigen Sammelsäcken zu sammeln und so dem Recycling zuzuführen. Es ist zudem das einzige Kunststoff-Sammelsystem, das vom BAFU ins CO<sub>2</sub>-Kompensationsprojekt aufgenommen wurde, da es nachweislich und messbar CO<sub>2</sub> einspart.

## BUNDESFEIER AM 31. JULI 2025

Liebe Schlinikerinnen und Schliniker

In unserer Gemeinde findet die Bundesfeier am Donnerstag, 31. Juli 2025, statt. Dazu laden wir alle Daheimgebliebenen mit Verwandten und Freunden herzlich ein, um unseren Nationalfeiertag bei gemütlichem Beisammensein, anregenden Gesprächen, Musik sowie Speis und Trank zu feiern.

Die Veranstaltung findet auf dem Gemeindehausplatz oder bei schlechter Witterung im Gemeindegarten statt.

### Programm

**19.00 Uhr**  
Eröffnung der Festwirtschaft, geführt vom Frauenverein Schleinikon

**19.00 bis 21.00 Uhr**  
Gratiswurst oder Grillkäse vom Grill dazu 1 Getränk (Mineral oder Bier), andere Esswaren und weitere Getränke gegen Bezahlung

**20.00 bis 00.00 Uhr**  
Musikalische Unterhaltung mit der Band «dasduoh»

**20.30 Uhr**  
Ansprache von Florina Böhler – Gemeindepräsidentin

**24.00 Uhr**  
Anstossen auf unseren Nationalfeiertag

### dasduoh

*SwissRock and Country,  
Eigenes und Eigenwilliges  
frech und witzig, laut und leise*

*Max Stacoff*  
vocals und bluesharp

*Stef Wyss*  
guitar

*Hansruedi Spühler*  
keyboard



## Wichtig!

Aus Sicherheitsgründen bitten wir Sie, auf das Abbrennen von Feuerwerk auf dem Gemeindehausplatz zu verzichten. Die Gemeinde Schleinikon lehnt jede Haftung für Unfälle, Schäden, usw. ab, wie auch anderweitige Ansprüche, die mit dem Abbrennen von Feuerwerk im Zusammenhang stehen.

Die Dorfstrasse wird ab 18.30 Uhr von der Zythüslistrasse bis zur Lägerenstrasse gesperrt.

## FRAUENVEREIN SCHLEINIKON

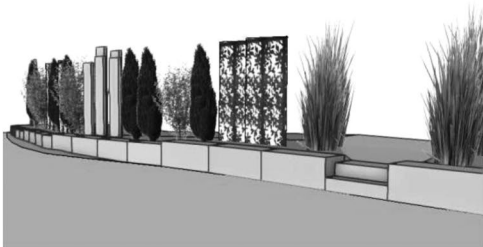
### Nachtessen am Freitag, 26. September 2025

Auch dieses Jahr darf das traditionelle Nachtessen des Frauenvereins nicht fehlen. Am Freitag, 26. September 2025 werden wir ein feines Nachtessen im Restaurant «Baba's Bützerbeiz» in Siglisdorf geniessen. Begleiten auch Sie uns. Die Einladungen finden Sie frühzeitig in Ihrem Briefkasten.

**Das Fachgeschäft aus der Region für keramische Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.**

**Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung rund um das Thema Feuer & Keramik.**

**Hilfiker Feuer & Keramik AG**  
 Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH  
 Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02  
 info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



**Hans Bader AG**  
**Oberweningen**



**www.baderag.ch**  
**Tel. 044 856 06 68**



**Erdarbeiten Gartenbau Gartenunterhalt Immobilien**

**Beratung – Planung – Umsetzung**  
**Wir setzen Ihre Träume um.**

**Das Leben ist eine Geschichte mit vielen Kapiteln.**  
**Wir helfen Ihnen dabei, das Nächste aufzuschlagen.**



044 500 41 54 / 076 726 54 51  
 michael@surber-immobilien.ch  
 surber-immobilien.ch

**Michael Surber**  
 Geschäftsinhaber  
 "Vom Wehntal für's Wehntal"

**Jetzt im Verkauf am begehrten Sonnenhang von Schöfflisdorf: Exklusives 6,5-Zimmer-EFH mit Garten an privilegierter Lage! Das Haus besticht durch zeitgenössisch-moderne Architektur, helle, lichtdurchflutete Räume und einen atemberaubenden Ausblick. Das perfekte Zuhause für anspruchsvolle und stilbewusste Bewohner!**

# Gemeinde Schöfflisdorf



## GEMEINDEVERWALTUNG SCHÖFFLISDORF

Oberdorfstrasse 2  
8165 Schöfflisdorf  
Telefon 044 857 12 41  
gemeinde@schoefflisdorf.ch

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

*Montag*  
08.00 bis 11.30 Uhr /  
14.00 bis 18.30 Uhr

*Dienstag*  
08.00 bis 11.30 Uhr

*Mittwoch*  
08.00 bis 11.30 Uhr/  
14.00 bis 16.00 Uhr

*Donnerstag*  
08.00 bis 11.30 Uhr

*Freitag*  
07.00 bis 14.00 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungs-  
zeiten sind nach telefonischer  
Vereinbarung möglich.

### SOMMERÖFFNUNGSZEITEN NOCH BIS 15. AUGUST 2025

*Montag*  
08.00 bis 11.30 Uhr

*Dienstag*  
08.00 bis 11.30 Uhr

*Mittwoch*  
08.00 bis 11.30 Uhr

*Donnerstag*  
08.00 bis 11.30 Uhr

*Freitag*  
08.00 bis 11.30 Uhr

### SCHALTER GESCHLOSSEN

*Freitag, 1. August 2025*  
geschlossen

*Donnerstag, 28. August 2025*  
infolge Geschäftsausflug  
geschlossen

## TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

### Zentrale

Finja Dillier  
Telefon 044 857 12 41  
gemeinde@schoefflisdorf.ch

### Einwohnerdienste, Soziales, Gesundheit + Umwelt

Melissa Häfeli  
Gabriela Plüer  
Telefon 044 857 12 42  
gemeinde@schoefflisdorf.ch  
soziales@schoefflisdorf.ch

### Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen

Tanja Schütz  
Telefon 044 857 12 47  
steuern@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran  
Telefon 044 857 12 43  
steuern@schoefflisdorf.ch

### Finanzen

Andrea Bosshard  
Telefon 044 857 12 44  
finanzen@schoefflisdorf.ch

### Präsidiales, Bauwesen, Sicherheit

Simone Egli  
Telefon 044 857 12 40  
praesidiales@schoefflisdorf.ch  
bauwesen@schoefflisdorf.ch  
sicherheit@schoefflisdorf.ch

### Friedhof- und Bestattungswesen

Melissa Häfeli  
Telefon 044 857 12 42  
gemeinde@schoefflisdorf.ch

### WERKBETRIEB OBERES WEHTAL

Dorfwissenstrasse 4  
8165 Schöfflisdorf  
Telefon 044 875 00 66  
werkhof\_8165@bluewin.ch

### Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag / Feiertage

Telefon 076 451 02 37

### Betriebsleiter

Jonas Sollberger  
Telefon 044 856 13 91  
Telefon 079 251 97 36  
foerster@forst-wehntal.ch

### Werkmitarbeiter und Brunnenmeister

Erich Hartmann  
Telefon 079 349 42 57  
Telefon 044 875 00 66

### FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –  
Gemeindeverwaltungen

### FRIEDENSRICHTERAMT SCHÖFFLISDORF

Walter Anliker, Schöfflisdorf  
Telefon 079 882 05 00  
friedensrichter@schoefflisdorf.ch

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### Hohes Alter

*92 Jahre*  
Keller-Gamper, Emma

*87 Jahre*  
Heimgartner, Paul

*86 Jahre*  
Müllli, Ursula

*85 Jahre*  
Zollinger, Heinz  
Salzmann, Irene

*84 Jahre*  
Wittwer, Peter

*82 Jahre*  
Barone, Margherita

Den Jubilaren gratulieren wir  
herzlich zum Geburtstag!

#### Geburten

*19.04.2025*  
Nirumand, Rohan  
Sohn der Nirumand, Sumayah

22.05.2025

Höpli Amalia, Tochter des Höpli,  
Philip und der Surber, Denise

Wir gratulieren herzlich zum  
Nachwuchs!

### Todesfall

08.06.2025

Neukom, Sylvia

Den Angehörigen sprechen wir  
unser herzliches Beileid aus.

## RATSBERICHT

### PRÄSIDIALES

#### Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2025

An der Sommer-Gemeindeversammlung wurde die Jahresrechnung 2024 genehmigt. Zudem wurde Nicole Gut als neues Mitglied ins Wahlbüro für den Rest der Amtsperiode 2022 bis 2026 gewählt. Der Gemeinderat informierte über den Stand der Revision der Bau- und Zonenordnung, das Projekt Regenklärbecken, die Unterbringung unterstützungspflichtiger Personen sowie die Situation herrenloser Grundstücke und Strassen. Auch das Programm des Nachhaltigkeitstags vom 21. Juni 2025 wurde vorgestellt. Beim anschliessenden Apéro vor dem Gemeindehaus nutzten zahlreiche Anwesende die Gelegenheit zum regen Austausch mit dem Gemeinderat.

#### Gemeindeversammlung 2025

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Montag, 15. Dezember 2025, statt.

#### 1. Nachhaltigkeitstag in Schöfflisdorf

Der erste Nachhaltigkeitstag in Schöfflisdorf war ein voller Erfolg mit rund 140 Besuchern. Bei strahlendem Sonnenschein gab es ein vielfältiges Programm zu Umwelt, Energie und Gemeinschaft. Highlights waren die Feuerwehrvorführung zur Solaranlagen-Sicherheit, ein Naturpfad des Natur- und Vogelschutzvereins Wehntal und Präsentationen zur Sonnenenergie. Regionale Köstlichkeiten und ein entspanntes Ambiente rundeten den Tag ab.

### FINANZEN

#### Zustimmung zu Jahresrechnung 2024

Der Gemeinderat hat folgende Jahresrechnung für das Jahr 2024 genehmigt:

Zweckverband Gruppenwasserversorgung Schöfflisdorf-Steinmaur, Aufwandüberschuss von CHF 50'030.90, Anteil Schöfflisdorf CHF 8'230.10

#### Abnahme Revisionsbericht Jahresrechnung

Der Gemeinderat hat den Revisionsbericht zur Jahresrechnung 2024 (finanztechnische Prüfung) genehmigt und verdankt. Der Bericht stellt eine einwandfreie Rechnungsführung der verantwortlichen Stelle fest.

#### Finanzierung Fahrdienst 60+

Der Gemeinderat wird auch in diesem Jahr den Fahrdienst 60+ des Vereins altissimo unterstützen, indem er einen Beitrag von CHF 20.00 pro Einwohnerin/ Einwohner ab 60 Jahren leistet.

#### Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat seit dem letzten Bericht keine Grundstückgewinnsteuer-Entscheide gefällt.

### WASSER UND WERKE

#### Aufwertung Parisbach

Der Gemeinderat hat die Kosten von CHF 85'919 inkl. MwSt. für die Aufwertung des Parisbachs genehmigt. Das Gesuch wurde dem Kanton eingereicht und positiv beurteilt. Bis zu 90% der Kosten können über ein kantonales Förderprogramm subventioniert werden.

Die Müller Ingenieure AG wurde mit der Umsetzung beauftragt.

#### 1. AUGUST – NATIONALFEIERTAG

Liebe Oberweningener und Schöfflisdorfer, die Bundesfeier findet am Freitag, 1. August 2025, bei jedem Wetter statt. Dazu laden wir alle Daheimgebliebenen mit Verwandten und Freunden herzlich ein, den Nationalfeiertag bei gemütlichem Beisammensein, anregenden

Gesprächen, Musik sowie Speis und Trank zu feiern. Weitere Information (Programm, Ort der Veranstaltung etc.) werden Sie durch ein separates Flugblatt erhalten. Wir freuen uns über eine Beflagung der Häuser und in unseren Dörfern.

*Gemeinden Schöfflisdorf  
und Oberweningen*

*Schiesssportverein Wehntal  
(SSV Wehntal)*

*Windband Wehntal*

#### Festprogramm für Freitag, 1. August 2025, Schulhaus Rietli, Schöfflisdorf

*Ab 18.00 Uhr*

Festwirtschaft: Schiesssportverein Wehntal (SSV Wehntal)  
Feine Wurst mit Salat (spendiert von den Gemeinden Schöfflisdorf und Oberweningen)

*19.00 Uhr*

Konzert der Windband Wehntal, danach musikalische Unterhaltung mit dem Duo Rolf & Dani

*19.30 Uhr*

Festredner: Simon Weibel & Yann Koller – Preisträger Jugend forscht 2025

Schweizerpsalm

*24.00 Uhr*

Ende der Feier



GEMEINDE  
SCHÖFFLISDORF

Schöfflisdorf ist eine kleine Landgemeinde und durch die gut ausgebaute Infrastruktur sowie die idyllische Umgebung des Wehntals (Bezirk Dielsdorf) eine attraktive Wohngemeinde für über 1'400 Einwohner. Die Mitarbeitenden setzen sich professionell sowie kunden- und lösungsorientiert für eine hohe Dienstleistungsqualität ein.

Ab Sommer 2026 haben wir eine freie Lehrstelle

## als Kauffrau / Kaufmann EFZ

Die kaufmännische Ausbildung bei einer öffentlichen Verwaltung ist ein interessanter Einstieg in die Berufswelt. Sie führt dich über den Büroalltag hinaus – mitten hinein ins Leben. Die Ausbildung dauert drei Jahre und ist sehr vielseitig. Während der Lehrzeit werden die Abteilungen Einwohnerdienste, Kanzlei, Finanzen, Bauamt, Steuern sowie Sozialdienst durchlaufen, um möglichst viele Verwaltungsbereiche kennenzulernen.

### Wir bieten dir:

- Eine abwechslungsreiche und umfassende 3-jährige Ausbildung
- Ein freundliches, kollegiales und hilfsberechtigtes Arbeitsumfeld und Team
- Einblick in verschiedene Abteilungen
- Persönliche und individuelle Lehrlingsbetreuung
- Verkehrsgünstige Lage im Zentrum der Gemeinde
- Lehrlingsaustausch mit der Gemeinde Oberweningen (6 Mte. in der Abteilung Finanzen)

### Für die Ausbildung bringst du mit:

- Gute Leistungen der Sekundarschule A oder sehr gute Leistungen der Sekundarschule B
- Selbständigkeit, gute Auffassungsgabe, Zuverlässigkeit und Diskretion
- Lernbereite und begeisterungsfähige Persönlichkeit mit Verantwortungsbewusstsein
- Freude im Umgang mit Zahlen und Sprachen
- Team- und Kommunikationsfähigkeit (gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift)
- Gute MS-Office Anwenderkenntnisse und Beherrschen des Tastaturschreibens

Bist du interessiert an der vielseitigen und interessanten kaufmännischen Grundausbildung bei der Gemeinde Schöfflisdorf? Dann möchten wir dich gerne kennen lernen!

Wir freuen uns über Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf mit Foto, Motivationsschreiben, Zeugnisse der Oberstufe, Multicheck / Basis-Check, Stellwerk-Check). Bitte sende Dein Dossier per Mail an [melissa.haefeli@schoefflisdorf.ch](mailto:melissa.haefeli@schoefflisdorf.ch) oder per Post an folgende Adresse:

Gemeinde Schöfflisdorf  
Melissa Häfeli  
Oberdorfstrasse 2  
8165 Schöfflisdorf

Bei Fragen steht Dir Melissa Häfeli gerne unter Telefon. 044 857 12 42 zur Verfügung.



## Kilchenmann Baubegleitungen

\*\*\*\*\*

Ueli Kilchenmann  
Ing. HTL / HLK  
Am Singelenbach 2  
8166 Niederweningen  
+41 44 875 01 06  
+41 79 571 03 52  
k-bauleitungen@outlook.com

## Unterstützung und Beratung beim Heizungersatz

### Sie brauchen

- eine **Gratis-Impulsberatung** (Förderprogramm Energie Schweiz) für ihr Einfamilien- oder ihr Mehrfamilienhaus oder eine Überbauung?
- **Beratung und Unterstützung** beim Ersatz ihrer Heizungsanlage?

### Ich bin

- **Befugter des Kantons Zürich** für die private Kontrolle bei Heizungsanlagen und Wärmedämmungen

### Ich habe

- langjährige **Berufserfahrung** in Planung, Realisierung und Fachbauleitungen

Gutschein

für eine kostenlose TCM-Diagnose bei TCM Dielsdorf Li.  
Gutschein lässt sich nicht kumulieren.



## TCM Dielsdorf Li

### Akupunktur / Tuina-Massage

Für Ihre Gesundheit

**Praxis Dielsdorf:**  
Geerenstrasse 2, Tel. 044 858 03 03

**Praxis Regensdorf:**  
Einkaufszentrum, Zentrum 1  
Regensdorf, Tel. 044 858 03 07

[www.tcmdielsdorf.ch](http://www.tcmdielsdorf.ch)  
[info@tcmdielsdorf.ch](mailto:info@tcmdielsdorf.ch)



Swiss Pure Medics GmbH  
**TCM Dielsdorf Li**  
Traditionelle Chinesische Medizin

[www.remax.ch/daniel-maier](http://www.remax.ch/daniel-maier)

## Wissen woran man ist.

### Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Haben Sie vom Immobilienboom profitiert?

Wie steht es um die Preisentwicklung in Ihrer Region?

Hier gehts zur Immobilienbewertung:

[www.remax-eglisau.immowissen.org/  
immobilienbewertung](http://www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung)

**Daniel Maier - RE/MAX Immobilien**  
079 375 11 30 / [daniel.maier@remax.ch](mailto:daniel.maier@remax.ch)  
Obergass 9, 8193 Eglisau



**RE/MAX**  
Immobilien

# Kirchen

## REFORMIERTE KIRCHE WEHNTAL

[www.kirche-wehntal.ch](http://www.kirche-wehntal.ch)

### PFARRAMT

---

Postfach 61  
Oberdorfstrasse 4  
8165 Schöfflisdorf  
Telefon 044 856 01 32  
Telefon 044 856 12 47  
[pfarramt@kirche-wehntal.ch](mailto:pfarramt@kirche-wehntal.ch)

*Pfarrer Markus Werner*  
[markus.werner@kirche-wehntal.ch](mailto:markus.werner@kirche-wehntal.ch)

*Pfarrer Stephan Denzler*  
[stephan.denzler@kirche-wehntal.ch](mailto:stephan.denzler@kirche-wehntal.ch)

### GOTTESDIENSTE

---

**Freitag, 1. August, 9.30 Uhr**  
**Ökumenischer Gottesdienst**  
Pastoralraumleiterin Cordula Napieraj, unter Mitwirkung von Pfarrer Markus Werner  
Spielgemeinschaft Ehrendingen-Schneisingen  
**Schulhaus Aemmert, Schneisingen**  
ab 10.15 Uhr Bundesfeier mit Brunch

**Sonntag, 3. August, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst**  
Pfarrer Markus Werner  
Orgel Markus Waser  
**Kirche Niederweningen**

**Sonntag, 10. August, 10.30 Uhr**  
**Gottesdienst auf dem Schülberg mit Taufe**  
Pfarrer Markus Werner  
Musik Christine Both  
**Schülberg Schneisingen**  
im Anschluss Mittagessen findet bei jedem Wetter statt

**Sonntag, 17. August, 10.00 Uhr**  
**Waldgottesdienst mit Taufe**  
Pfarrer Stephan Denzler  
Windband Wehntal  
**Waldhütte Schöfflisdorf**  
im Anschluss Imbiss, Kaffee, Kuchen  
Hinweis, Details bez. Fahrdienst finden Sie auf der Homepage

Bei schlechtem Wetter in der Kirche Schöfflisdorf und im Gemeindesaal

**Sonntag, 24. August, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst**  
Pfarrer Stephan Denzler  
Orgel Markus Waser  
**Kirche Niederweningen**

**Sonntag, 31. August, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst**  
Pfarrer Stephan Denzler  
Mitwirkung der Jugendmusik Wehntal  
Orgel Markus Waser  
**Kirche Schöfflisdorf**

**Sonntag, 7. September, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst**  
Pfarrer Markus Werner  
Flötengruppe Aura Venti  
**Kirche Niederweningen**

**Sonntag, 14. September, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst**  
Pfarrer Markus Werner  
Orgel Ruedi Keller  
**Kirche Schöfflisdorf**

**Sonntag, 21. September, 10.30 Uhr**  
**Ökumenischer Bettag mit Erntedank**  
Pfarrer Markus Werner  
Pfarreiseelsorgerin Bettina Kustner  
Musik Duo Silberhorn Lengnau  
**Kirche Schneisingen**

**Sonntag, 28. September, 10.00 Uhr**  
**Erntedank**  
Pfarrer Stephan Denzler  
Gospelchor adhocvoices  
**Kirche Niederweningen**

### FIIRE MIT DE CHLIINE

---

**Kapelle Niederweningen, 9.30 Uhr**

*Die nächsten Daten*  
Mittwoch, 20. August  
Mittwoch, 17. September

### FAHRDIENST WEHNTAL 60+ VON ALTISSIMO

---

auch für die Fahrt zum Gottesdienst (siehe Rubrik Dienstleistungen)

## KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

*Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal*

Buchserstrasse 12  
8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 16 66  
[pfarramt.dielsdorf@kath.ch](mailto:pfarramt.dielsdorf@kath.ch)  
[www.kath-dini.ch](http://www.kath-dini.ch)

### REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE

---

**Samstag, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier, Vorabend-GD  
**Kapelle Niederweningen**

**Sonntag, 9.30 Uhr**  
Eucharistiefeier  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Sonntag, 11.15 Uhr**  
Santa Messa italiana  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Mittwoch, 8.30 Uhr**  
Eucharistiefeier  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Donnerstag, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier  
**Kapelle Niederweningen**

**Freitag, 8.30 Uhr**  
Eucharistiefeier  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

### SPEZIELLE GOTTESDIENSTE

---

**Freitag, 1. August, 8.30 Uhr**  
Eucharistiefeier zum Bundesfeiertag mit Aussetzung des Allerheiligsten  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Samstag, 2. August, 10.00 Uhr**  
Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Samstag, 2. August, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier  
**Kapelle Niederweningen**

**Freitag, 8. August, 8.30 Uhr**  
Eucharistiefeier  
anschliessend Chilekafi im Pfarrsaal  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

# Notfallnummern

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

---

- 117 Polizei**
- 144 Sanität-Notruf**
- 118 Feuerwehr**
- 145 Toxikologisches Institut**

## PIKETTNUMMER WASSERVERSORGUNG AB 17.00 UHR SOWIE SAMSTAG / SONNTAG / FEIERTAGE

---

Telefon 076 451 02 37

## ÄRZTLICHE NOTFALLDIENSTE

---

### AERZTEFON 0800 33 66 55

Gratisnummer – rund um die Uhr.

Vermittlung ärztlicher, zahnärztlicher und pharmazeutischer Dienstleister bei nicht lebensbedrohenden Notfällen. Im Bedarfsfall direkte Vermittlung an die Spitex oder an Spitäler.

### Servizio di emergenza medica 24 ore su 24.

Medical emergency service  
around the clock.

Service médical d'urgence jour  
et nuit.

Hitna pomoc 24 sata na dan.

Sherbime mjeksore per raste  
urgjente ne cdo koh (24 ore).

## ARZTPRAXIS IM WEHNTAL

---

*Gemeinschaftspraxis Dres. Köppel*  
[www.dr-koepfel.ch](http://www.dr-koepfel.ch)  
Chlupfwiesstrasse 34  
8165 Oberweningen  
Telefon 044 857 80 80

## ZAHNARZT

---

*Dr. Roland Egger*  
Dorfwisenstrasse 14  
8165 Schöfflisdorf  
Telefon 044 856 16 64

## APOTHEKE ZUM GERICHTSHAUS

---

Wehntalerstrasse 43  
8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 21 26

Die Apotheke zum Gerichtshaus  
ist an Sonn- und Feiertagen von  
9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

## HEBAMME

---

*Hebammenpraxis Bauch-Raum*  
*Lynnett Valentini, Hebamme FH*  
Dorfstrasse 20  
8165 Oberweningen  
Mobile 079 318 60 29  
[info@bauch-raum.ch](mailto:info@bauch-raum.ch)  
[www.bauch-raum.ch](http://www.bauch-raum.ch)

## AMBULANTE WOCHENBETT- BETREUUNG IM WEHNTAL

---

*Jacqueline Müller, Pflegefachfrau HF*  
Murzlenstrasse 5  
8166 Niederweningen  
Mobile 077 424 65 85  
[jacmu@gmx.ch](mailto:jacmu@gmx.ch)  
[www.undg.ch](http://www.undg.ch)  
(umsorgt nach der Geburt)

## SPITEX WEHNTAL

---

Chileweg 12  
8165 Schöfflisdorf  
Telefon 044 856 19 20

## TIERÄRZTE

---

*Dr. K. Rohner*  
Seeblerstrasse 5  
8172 Niederglatt ZH  
Telefon 044 851 80 70

*B. Jost*  
Gipsstrasse 2  
5420 Ehrendingen  
Telefon 056 222 24 74

*Dr. K. Bucher Scholl*  
Himmelrich 185  
5426 Lengnau AG  
Telefon 056 250 41 03

*Kleintierpraxis Anubis GmbH*  
*Dres. med. vet.*  
*Z. Ehrbar & J. Zbinden*  
Regensbergstrasse 24  
8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 03 05

## DER NOTFALLTREFFPUNKT

---

### Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch)

Wenn Sie im Ereignisfall Unterstützung benötigen (z. B. bei lange dauernden Stromausfällen), ist der Notfalltreffpunkt der Gemeinde Ihre erste Anlaufstelle. Hier erhalten Sie Hilfe und Informationen.



# Kalender

## AUGUST 2025

1	FR	1.-August-Brunch, Gemeinde Niederweningen, Turnhalle Schmittenwis, Brunch 9.00 Uhr, Festrede 10.00 Uhr 1.-Augustfeier, Gemeinden Oberweningen und Schöfflisdorf, Schulhaus Rietli, ab 18.00 Uhr
2	SA	
3	SO	Mammut Museum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Heimatmuseum in Oberweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
4	MO	
5	DI	altissimo, Yoga auf dem Stuhl, Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr Mittagstisch, Pro Senectute Schleinikon, Restaurant Althaus, 11.30 Uhr
6	MI	
7	DO	
8	FR	Kurzwanderung mit Grillmittagessen, Seniorenwandergruppe Niederweningen, 9.00 Uhr, Kafi Wano oder direkt beim Schützenhaus Sandhöli, 11.30 Uhr Grillplausch Niederweningen, Pro Senectute, Schützenhaus Sandhöli, 11.30 Uhr
9	SA	
10	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
11	MO	
12	DI	
13	MI	altissimo, Kaffee und Kuchen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr
14	DO	altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchgemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr
15	FR	Grillplausch Oberes Wehntal, Pro Senectute, Waldhütte Schöfflisdorf, 11.30 Uhr
16	SA	Rosstallfest, STV Wehntal, Oberweningen, Gemeindehaus Oberweningen, ab 17.00 Uhr
17	SO	Mammut Museum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Steinzeit-Werkstatt, Museumsverein, Mammut Museum, Niederweningen, 14.00 bis 17.00 Uhr
18	MO	
19	DI	
20	MI	altissimo, Spielnachmittag Niederweningen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr Eröffnungsfeier, Neueröffnung Jugendtreff Wehntal, beim Bahnhof Niederweningen Dorf, 16.00 Uhr 2. Obligatorische Bundesübung 25 m, Pistolenschiesverein Niederweningen, Schiessanlage Sandhöli, 18.00 bis 20.00 Uhr
21	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Niederweningen, Gasthof zum Löwen, 11.30 Uhr altissimo, Kultur und Reisen, Besuch im Heimatmuseum Oberweningen mit Führung, 14.15 Uhr, Anmeldung erforderlich Openair-Kino, kultur.wehntal, Badi Sandhöli
22	FR	Openair-Kino, kultur.wehntal, Badi Sandhöli
23	SA	Beach-Volleyball-Plauschturnier, Männerriege Niederweningen, Schwimmbad Niederweningen Akkordeon-Orchester Dielsdorf, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr Hüttenabend auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Rain-Hütte, in Oberweningen/Schleinikon, ab 17.00 Uhr Openair-Kino, kultur.wehntal, Badi Sandhöli
24	SO	Mammut Museum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
25	MO	Gschichtly-Zyt, Bibliothek Niederweningen, 14.30 Uhr
26	DI	Bauprojekte – Bauen in wirtschaftlich anspruchsvollen Zeiten, Öffentlicher Vortrag Spital Bülach, 19.00 Uhr, Details und Anmeldung: Spital Bülach
27	MI	Obligatorische Übung, Schiessvereine, Schiessplatz Wehntal, 18.00 bis 20.00 Uhr Informationsveranstaltung Behördenwahlen 2026, 19.00 Uhr Obligatorische Bundesübung 25 m, Freischützen Niederweningen, Sandhöli, 18.00 bis 20.00 Uhr
28	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Oberweningen/Schöfflisdorf, Restaurant da Pepino im Schmittedörfli, 11.30 Uhr
29	FR	Offener Bierkeller, Bierzunft Wehntal, Wehntalerstrasse 26, Schöfflisdorf, 17.30 bis 20.00 Uhr
30	SA	
31	SO	

## SEPTEMBER 2025

1	MO	altissimo, Erzählcafé, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
2	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Schleinikon, Restaurant Althaus, 11.30 Uhr altissimo, Yoga auf dem Stuhl, Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr
3	MI	Buchstart, Bibliothek Niederweningen, 9.30 Uhr altissimo, Spielnachmittag Niederweningen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
4	DO	Papiersammlung Niederweningen Papiersammlung Schleinikon altissimo, Easy Going, Wandern ohne Höhenmeter, leichte Tageswanderung ab Stein a. Rhein – Werdinsel – Eschenz, Anmeldung erforderlich
5	FR	
6	SA	Kinderkleiderbörse, Frauenverein Niederweningen, Gemeindesaal Niederweningen, 9.00 bis 12.00 Uhr
7	SO	Mammut Museum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Heimatmuseum in Oberweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Exkursion «Führung in der Greifvogelstation – Buch am Irchel», Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Chileweg 5, Buch am Irchel, 10.00 Uhr (Anmeldung erforderlich)
8	MO	
9	DI	Kaffee und Kuchen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr
10	MI	Sonderabfallsammlung für das ganze Wehntal, Werkhof Schöfflisdorf, 8.00 bis 10.00 Uhr altissimo, Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit, Singsaal Oberstufenschulanlage Schmittemwis, Niederweningen, 16.00 bis 17.00 Uhr
11	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Niederweningen, Kafi Wano, 11.30 Uhr altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchengemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr
12	FR	Tageswanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, 8.15 Uhr, Bahnhof Niederweningen Dorf
13	SA	
14	SO	Hüttentage auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Rain-Hütte in Oberweningen/Schleinikon, ab 11.00 Uhr Mammut Museum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
15	MO	
16	DI	Kreativabend, Bibliothek Niederweningen, 18.30 bis 21.00 Uhr
17	MI	altissimo, Spielnachmittag Niederweningen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
18	DO	Klassisches Klavierkonzert, Aleksander Gerber. Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr
19	FR	Wanderung, Wandergruppe Oberes Wehntal, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen, 8.10 Uhr Jubiläumsfest 60 Jahre FC Niederweningen, Fussballplatz Huebwies einer von uns (Première), Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittemwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
20	SA	Entsorgungstag Gemeinde Niederweningen Moschtete, Zürcher Unterländer Museumsverein, Heimatmuseum, Oberweningen, 14.00 bis 17.00 Uhr Jubiläumsfest 60 Jahre FC Niederweningen, Chilbibetrieb und abends Oktoberfest «Hueb-Wiesn», Fussballplatz Huebwies einer von uns, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittemwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
21	SO	«vo paar zu paar», Zürcher Landwirtschaft hautnah erleben, 10.00 bis 17.00 Uhr (siehe Inserat) Mammut Museum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
22	MO	
23	DI	
24	MI	Frauengesundheit – Wenn die Hormone tanzen. Öffentlicher Vortrag Spital Bülach, 19.00 Uhr, Details und Anmeldung: Spital Bülach
25	DO	Mittagstisch, Pro Senectute, Oberweningen/Schöfflisdorf, Alterszentrum Wehntal, 11.30 Uhr Kartonsammlung Niederweningen Kartonsammlung Schleinikon
26	FR	Offener Bierkeller, Bierzunft Wehntal, Wehntalerstrasse 26, Schöfflisdorf, 17.30 bis 20.00 Uhr einer von uns, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittemwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
27	SA	Grande Finale zum Saisonende und Finissage, Paradiesgärtli, 12.00 bis 24.00 Uhr einer von uns, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittemwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
28	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
29	MO	Gschiehtly-Zyt, Bibliothek Niederweningen, 14.30 Uhr
30	DI	

## **Grillieren**

Sicher mit Kohle und Gas

*Ob auf dem Balkon oder draussen im Garten: Ein gemütlicher Grillabend gehört für viele zum Sommer einfach dazu.*

*Damit beim Grillieren keine Unfälle passieren, gibt es hier einige Tipps.*



### **Die 5 wichtigsten Tipps**

- Keinen Brennsprit verwenden
- Gasgrill auf Lecks prüfen
- Grill stabil aufstellen
- Genügend Abstand zu brennbaren Materialien halten
- Grill immer beaufsichtigen – besonders mit Kindern in der Nähe

**Freitag, 15. August, 8.30 Uhr**

Maria Himmelfahrt  
Eucharistiefeier mit Aussetzung  
des Allerheiligsten  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Sonntag, 17. August, 9.30 Uhr**

Eucharistiefeier  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Sonntag, 17. August, 10.45 Uhr**

Familien-Hof-Gottesdienst  
anschliessend Grillplausch  
auf dem Hof  
Hof Köbi Eberhard  
Wehntalerstrasse 4  
**Schöfflisdorf**

**Samstag, 23. August, 18.00 Uhr**

Predigt Matthias Willauer  
Eucharistiefeier  
**Kapelle Niederweningen**

**Sonntag, 24. August, 9.30 Uhr**

Predigt Matthias Willauer  
Eucharistiefeier  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Donnerstag, 28. August, 18.00 Uhr**

keine Eucharistiefeier

**Herz-Jesu-Freitag, 5. September, 8.30 Uhr**

Eucharistiefeier mit Aussetzung des  
Allerheiligsten  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Samstag, 6. September, 10.00 Uhr**

Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Samstag, 6. September, 18.00 Uhr**

Eucharistiefeier dt./engl.  
**Kapelle Niederweningen**

**Sonntag, 7. September, 9.30 Uhr**

kein Gottesdienst

**Sonntag, 7. September, 11.00 Uhr**

Miteneand-Gottesdienst  
gemeinsam mit der Missione  
Cattolica  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Sonntag, 14. September, 9.30 Uhr**

Eucharistiefeier mit dem Heiligland-  
verein mit Kaplan Boris Schlüssel  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr**

Ökumenischer Bettags-Gottesdienst  
musikalisch begleitet vom  
Ad-hoc-Chor,  
anschliessend Chilekafi im Pfarrsaal  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**Samstag, 27. September, 18.00 Uhr**

Eucharistiefeier zum Erntedankfest  
**Kapelle Niederweningen**

**Sonntag, 28. September, 9.30 Uhr**

Familiengottesdienst  
zum Erntedankfest  
**Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf**

**WEITERES AUS DER PFARREI****Montag, 18. August**

Schulbeginn  
Wir wünschen allen grossen und  
kleinen Schülern viel Freude, gute  
Freunde, faire Lehrerinnen/Lehrer  
und ganz viele schöne Erlebnisse.

**Mittwoch, 20. August**

Mittagstisch für alle  
neu im Pfarreizentrum

**Mittwoch, 20. August, 9.30 Uhr**

Fiire mit de Chliine  
Thema: «Ich und meine Angst.»  
Kapelle Niederweningen

**Donnerstag, 21. August, 9.30 Uhr**

Fiire mit de Chliine  
Thema: «Ich und meine Angst.»  
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf

**Donnerstag, 21. August, 15.00 Uhr**

Seniorengedurtstagsfeier  
Es sind alle Senioren ab 70 Jahren,  
der kath. Pfarrei St. Paulus, welche  
im Monat August, bzw. September  
Geburtstag feiern werden, herzlich  
zur Seniorengedurtstagsfeier,  
eingeladen.  
Pfarrsaal

**Samstag, 23. August, 14.00 Uhr**

Lotto-/Bingo-Nachmittag  
Grosser Pfarrsaal, Pfarreizentrum  
St. Paulus, Dielsdorf

**Samstag, 30. August, 9.30 Uhr**

Ministranten-Kennenlernen-Zmorge  
Pfarreizentrum St. Paulus, Dielsdorf

**Donnerstag, 4. September**

«Glaubensweg»  
Erster von 8 Kursabenden  
Thema: «Du bist einzigartig»  
Pfarrsaal

**Mittwoch, 10. September, 14.00 Uhr**

Frauen mit Frauen  
Ausflug nach Zürich  
Treffpunkt: Bahnhof Dielsdorf

**Donnerstag, 11. September, 9.30 Uhr**

Offener Treff  
Ref. Kirchgemeindehaus, Dielsdorf

**Mittwoch, 17. September**

Mittagstisch für alle  
neu im Pfarreizentrum

**Donnerstag, 25. September, 9.30 Uhr**

Fiire mit de Chliine  
Thema: «Mose wird gerettet!»  
Pfarrkirche St. Paulus, Dielsdorf

**Donnerstag, 25. September, 15.00 Uhr**

Seniorengedurtstagsfeier  
Es sind alle Senioren ab 70 Jahren,  
der kath. Pfarrei St. Paulus, welche  
im Monat August, bzw. September

Geburtstag feiern werden, herzlich  
zur Seniorengedurtstagsfeier,  
eingeladen.  
Pfarrsaal

## VIVA KIRCHE WEHTAL (EHM. «CHRISCHONA OBERWENINGEN»)

«Viva» bedeutet Leben. Bei «Kirche»  
geht es nicht um Gebäude oder  
Strukturen, sondern um Menschen-  
herzen. Als Viva Kirche Wehtal  
wollen wir eine lebendige Kirche  
in unserer Region sein, in der  
Menschen mit Jesus Christus in  
Berührung kommen und in der  
er als Herr im Zentrum steht. Wir  
glauben, dass Jesus ein ewiges  
Leben in Fülle schenkt, und wollen  
dieses Leben teilen und fördern.

**Pfarrer**

*Claude Conod, Pastor*  
Chlupfwiesstrasse 18  
8165 Oberweningen  
Telefon 044 856 22 06  
claude.conod@vivakirche.ch  
www.vivakirche-wehtal.ch

**Gottesdienste**

Jeweils Sonntag, 9.45 Uhr  
Eine Chance, Gott zu begegnen:  
mit Anbetung, Predigt, Chilekafi  
und Kinderbetreuung (Ausnahmen  
siehe Termine auf der Webseite).

Auf der Homepage kann man  
unter «Gottesdienst» vergangene  
Predigten nachhören.

**WEITERE ANGEBOTE****Von Frau zu Frau**

*Jeweils Mittwoch, 9.00 bis 11.00 Uhr*  
*Mittwoch, 27. August*  
*Mittwoch, 10. und 24. September*

Praktische Impulse für den Alltag  
aus Sicht der Bibel.

**Infos und Kontakt**

Ursi Ernst  
Telefon 044 875 05 75  
www.vivakirche-wehtal.ch  
→ Aktivitäten → Frauenkreis

**Hauskreise**

Zweimal im Monat treffen wir uns in verschiedenen Privathäusern, um Glaubens- und Lebensfragen zu diskutieren und einander praktisch zu unterstützen.

*Infos und Kontakt*

Claude Conod  
Telefon 044 856 22 06

**Bibelkreis**

Alle zwei Wochen findet am Mittwoch zwischen 14.30 und 16.00 Uhr in der Vivakirche eine Bibelstunde mit einer Einführung, einer Übertragung in den Alltag und einem Austausch statt. Auch reinschnuppern ist möglich. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Vertieft angeschaut werden die Johannesbriefe.

*Mittwoch, 13. August*  
Missionsbericht

*Mittwoch, 27. August*  
*Mittwoch, 10. September*  
*Mittwoch, 24. September*

*Infos*

[www.vivakirche-wehntal.ch](http://www.vivakirche-wehntal.ch)  
→ Aktivitäten → Bibel-Kreis

**Jungschar**

Jeden zweiten Samstagnachmittag erwartet Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 6. Klasse ein abenteuerliches Programm in der Jungschar Wehntal. Häufig sind wir im Wald, machen Geländespiele, kochen auf dem Feuer und erleben dabei echte Gemeinschaft. Beim Basteln können wir unsere Kreativität ausleben und beim «Theäterlen» in andere Rollen schlüpfen. In einer «Andacht» hören wir kindsgerecht eine biblische Geschichte und können darüber diskutieren (in Übereinstimmung mit der «Charta der christlichen Kinder- und Jugendarbeit»).

*Jeweils Samstag, 14.00 bis 17.00 Uhr*

*Samstag, 30. August*  
Lebendiges Wasser  
@ Viva Kirche

*Samstag, 13. September*  
Wer sucht, der findet  
@ Schopf

*Samstag, 27. September*  
Wer auf Sand baut . . .  
@ Viva Kirche

Der Schopf ist an der Blitzgerstrasse, Schöfflisdorf.

Die Viva Kirche ist an der Chlupfwiesstrasse 18, Oberweningen

*Infos und Kontakt*

[jswehntal@gmail.com](mailto:jswehntal@gmail.com)  
[www.js-lager.ch](http://www.js-lager.ch)  
Eliane Hunziker  
Telefon 079 323 82 51

# die-helferei.ch

## Handwerker für Private und Firmen

P. Brun GmbH - 8165 Schöfflisdorf - 076 430 88 77

**Umzüge und Entsorgungen**  
**Kurier und Kleintransporte**  
**Hilfe in Haus und Garten**  
**Allroundservice und Montagen**

Immobilien & Treuhand  
**CHAPPUIS**

**Ihr lokaler Partner**  
**Verkauf & Vermittlung**



*«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»*

Philippe Chappuis, Inhaber  
Tel. 044 850 31 41  
[chappuis@immobilien-chappuis.ch](mailto:chappuis@immobilien-chappuis.ch)  
[www.immobilien-chappuis.ch](http://www.immobilien-chappuis.ch)

**Grosszügige, gepflegte 5.5-Zimmer-Wohnung im 1. OG in Niederglatt**





# Dienstleistungen

## BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

**KREATIVABEND  
16. SEPTEMBER 2025**



Zusammen mit Petra Küttel von ARTEP.WORLD gestalten wir unser persönliches Macrame Windlicht.

**Dienstag, 16. September 2025,  
in der Bibliothek von 18.30 bis  
21.00 Uhr, Materialbeitrag Fr. 30.–**



Die Platzanzahl ist begrenzt, Anmeldung in der Bibliothek, per E-Mail oder telefonisch. Die Anmeldung wird erst definitiv, wenn der Materialbeitrag bezahlt ist.

## LUST AUF EINE KLEINE ENTDECKUNGSREISE MIT GESCHICHTEN IM OHR?

### Gschichtli-Weg

Das Audio-Erlebnis für Kinder in der ganzen Schweiz.

An zehn Stationen in Niederweningen findest du blaue Tafeln mit QR-Codes. Einfach mit dem Handy scannen und schon startet der passende Teil unserer Hörgeschichte! Alle drei Monate gibt es ein neues spannendes Gschichtli zu entdecken.

Die erste Tafel wartet bei den Briefkästen der Bibliothek auf euch, die letzte beim Spielplatz hinter dem Gemeindehaus. Einen Übersichtsplan mit allen Stationen findet ihr auf der Website der Bibliothek oder ihr holt euch den Flyer bei uns.

Aktuell bis Ende September zu hören:



Ob allein, mit Kindern oder Freunden – das Gschichtli eignet sich perfekt für einen kleinen Spaziergang im Dorf.

Viel Vergnügen beim Zuhören und Entdecken!

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	15.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

In den Sommerferien vom 14. Juli bis 17. August 2025 ist jeweils am Mittwoch und Donnerstag zu den regulären Zeiten geöffnet.

## BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 1  
8166 Niederweningen  
Telefon 044 875 02 21  
bibliothek@niederweningen.ch  
www.bibliothek-niederweningen.ch

**EKZ** Eltop

Elektroinstallation  
Solar / E-Mobilität  
ICT-Services  
Gebäudeautomation

**Nah. Schnell. Professionell.**

**EKZ Eltop AG**

Filiale Dielsdorf  
Wehntalerstrasse 33  
8157 Dielsdorf

Direkt 058 359 45 80  
dielsdorf@ekzeltop.ch

## SCHWIMMBAD SANDHÖLI

### INFRASTRUKTUR BEACHVOLLEYBALLFELD BADI

Beim Beachvolleyballfeld in der Badi Sandhöli gibt es neu Garderoben, ein WC sowie zwei Warmwasserduschen, die nach der Schliessung der Badi benutzt werden können. Der Abfall ist in den dafür vorgesehenen Abfalleimern zu entsorgen. Weitere Infos unter [badi-sandhoeli.ch](http://badi-sandhoeli.ch).



## VEREIN JUGENDARBEIT WEHNTAL

<https://jugendarbeit-wehntal.ch>  
[jugendarbeitwehntal@gmail.com](mailto:jugendarbeitwehntal@gmail.com)

### NEUERÖFFNUNG JUGENDTREFF

Seit über zehn Jahren gibt es den Wehntaler Jugendtreff in Niederweningen. Der richtige Zeitpunkt für eine Veränderung – dachte sich das Team der Jugendarbeit Wehntal. Nach langer Planung ist es nun Tatsache: Der umgebaute Jugendtreff wird wieder eröffnet und soll für eine neue Generation Jugendliche ein wichtiger Bestandteil ihrer Freizeit werden. Neben einem frischen Anstrich gibt es im «Jugi» einen neuen Billardtisch, komplett neue Möbel und einen modern eingerichteten Disco-Raum. Und als Highlight ein kleines Kino mit authentischer Kinobestuhlung und Surround-Sound, das in Zukunft an einzelnen Abenden auch Erwachsene unterhalten soll.

Gerne lädt die Jugendarbeit Wehntal Sie am 20. August 2025 ab 16.00 Uhr zur Eröffnungsfeier ein.

Neben Verpflegung wird es die Möglichkeit geben, den neuen Jugendtreff zu besichtigen und das Team der Jugendarbeit kennenzulernen.

Neuer Look. Neue Kultur. Mehr Jugend.

# Neueröffnung Jugendtreff

**20. August 25**  
**ab 16:00**  
 Beim Bht. Niederweningen Dorf

**Programm: Unterhaltung, Verpflegung & Führungen im umgebauten Jugendtreff**

Kanton Zürich  
 Gesundheitsdirektion

# Hitzetipps

**Sicher durch die Hitzewelle**

## Hitze ist Stress für den Körper.

Ältere Menschen sind besonders gefährdet. Denn im Alter schwitzt man weniger und das Durstgefühl nimmt ab. Praktische Tipps für heisse Tage finden Sie hier:

### Tipp 1 Regelmässig trinken und leicht essen

- Trinken Sie auch ohne Durstgefühl ausreichend (ca. 1 bis 1,5 Liter pro Tag, wenn nicht anders ärztlich verordnet). Ideal sind Wasser, verdünnte Fruchtsäfte oder ungesüsster Tee.
- Vermeiden Sie Alkohol und Süssgetränke.
- Achten Sie auf eine ausreichende Versorgung mit Salz (zum Beispiel kalte Bouillon trinken).
- Essen Sie kleine, leichte Mahlzeiten wie Salat, Gemüse oder Früchte.

### Tipp 2 Räume kühlen

- Lüften Sie nachts und vermeiden Sie dabei Durchzug.
- Schliessen Sie tagsüber Fenster- und Rollläden.

### Tipp 3 Körper kühlen und erfrischen

- Nehmen Sie eine kühle Dusche oder gönnen Sie sich kalte Fuss- und Handbäder.
- Legen Sie kalte, feuchte Tücher auf Stirn und Nacken.
- Tragen Sie leichte, luftige Kleidung.

### Tipp 4 Bei Beschwerden oder Fragen das AERZTEFON anrufen

Kostenlos, 24 Stunden, 365 Tage:  
**0800 33 66 55**



Gesund und aktiv älter werden  
[www.gesund-zh.ch](http://www.gesund-zh.ch)

## SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF FACHSTELLEN SUCHT UND SUCHTPRÄVENTION

### PRÄVENTIONSKONFERENZ BEZIRK DIELSDORF 2025

#### Gemeinsam statt einsam – Wege aus der Einsamkeit bei Jugendlichen

Donnerstag, 18. September 2025,  
18.00 Uhr, Chliriethalle Oberglatt,  
Chlirietstrasse 20, 8154 Oberglatt

Gerne laden Sie die Fachstellen  
Sucht und Suchtprävention zur  
vierten Präventionskonferenz  
mit anschliessenden Grillieren  
im Freien ein. Die Teilnahme ist  
kostenlos.

Unsere sozialen Beziehungen zur  
Familie, zu Freunden oder Nach-  
barn sind ein zentraler, oft unter-  
schätzter Faktor für unsere Gesund-  
heit. Doch wie verbunden wir uns  
tatsächlich fühlen, hängt nicht nur  
von der Anzahl, sondern auch von  
der Qualität unserer Beziehungen  
ab.

Einsamkeit, als Diskrepanz zwischen  
gewünschten und bestehenden  
sozialen Beziehungen, ist gerade  
bei jungen Menschen weit verbreit-  
et. Die Ursachen sind vielfältig  
und Einsamkeit hat viele Gesichter.

Nach einem Fachinput erhalten  
Sie die Möglichkeit, gemeinsam  
mit anderen Teilnehmenden lokale  
Wege aus der Einsamkeit bei  
Jugendlichen zu diskutieren.

#### Fachreferat

*Prof. Martin Hafen, ehem. Dozent  
und Projektleiter an der Hochschule  
Luzern – Soziale Arbeit*

Die Präventionskonferenz bietet  
eine einzigartige Plattform für  
Fachpersonen, Praktiker, Entschei-  
dungsträgerinnen und Interessierte,  
um ihre Erfahrungen auszutau-  
schen und Netzwerke zu knüpfen.

Gerne laden wir Sie dazu ein.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung  
bis am 12. September 2025 und  
stehen Ihnen bei Fragen gerne zur  
Verfügung.

*Team Fachstellen Sucht und  
Suchtprävention*

## SUISSE EPOLICE

<https://www.suisse-epolice.ch/home>

### IHR ONLINE-POLIZEIPOSTEN

#### Willkommen bei «Suisse ePolice», dem digitalen Polizeiposten der Schweizer Polizeien.

Hier können Sie einfache Dieb-  
stähle, Sachbeschädigungen oder  
Verluste rund um die Uhr elektro-  
nisch melden.

Alle Meldungen gehen automa-  
tisch an das zuständige Polizeikorps

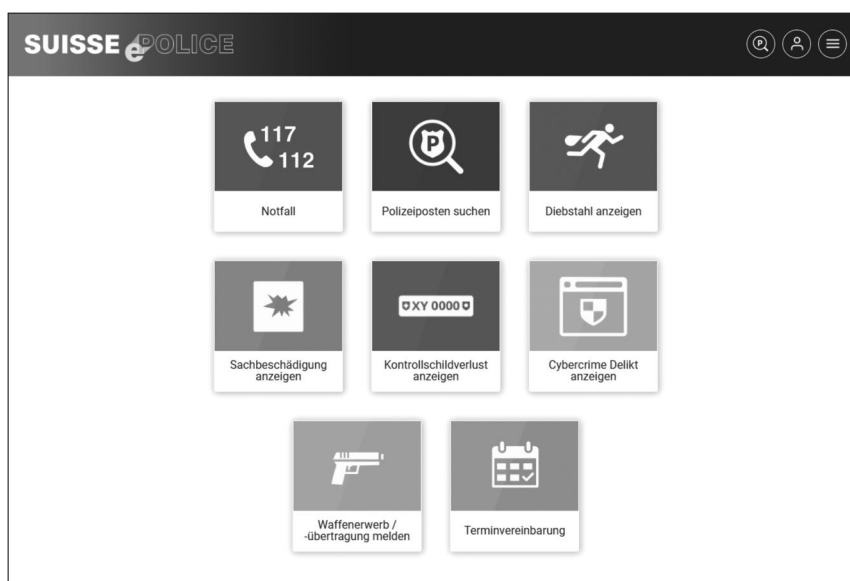
und können als PDF herunter-  
geladen und für die Versicherung  
genutzt werden.

#### Sicherheit und Methodik

Ihre persönlichen Angaben zur  
Meldung, werden vollständig  
verschlüsselt an die Polizei weiter-  
gegeben.

Sie werden mit einfachen Dialogen  
durch den Erfassungsprozess  
geführt.

Suisse ePolice steht Ihnen auch  
als App in den Stores zur Verfü-  
gung. Sie können überall dasselbe  
Benutzerkonto verwenden.





- **Buchhaltung**
- **Steuerberatung**
- **Büro-Service**

Claudia Lang ▪ Buchhalterin mit eidg. FA  
Leibachweg 1  
8165 Schleinikon  
Tel.: 043 422 86 86  
[info@lang-treuhand.ch](mailto:info@lang-treuhand.ch)

# BILDUNGSDIREKTION KANTON ZÜRICH AMT FÜR JUGEND UND BERUFSBERATUNG

[www.zh.ch/de/bildungsdirektion/amt-fuer-jugend-und-berufsberatung/kjz-dielsdorf.html](http://www.zh.ch/de/bildungsdirektion/amt-fuer-jugend-und-berufsberatung/kjz-dielsdorf.html)

Dienstleistung	Details	Adresse	Telefon
<b>Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) Dielsdorf</b> 	Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate	Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	043 259 81 50 (Sammelnummer) Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
<b>Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung</b>	Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen	Dörflistrasse 120 8090 Zürich	043 259 96 66
<b>Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich</b>	Elternbildungsangebote	Siewerdstrasse 105 8090 Zürich	043 259 79 30
<b>Gemeinwesenarbeit</b>	Informationen über Angebote im Vorschulalter	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
<b>Alimente / Kleinkinderbetreuungsbeiträge</b>	Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
<b>Mütter- und Väterberatung Baby und Kleinkind</b> 	<b>Wehntaler Gemeinden</b> Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 9.00–11.30 Uhr <b>mit Voranmeldung, auch online via QR-Code</b>  Zusätzliche Beratungen sind nach Vereinbarung möglich, Termine und Anfragen:	In der Dorfstube Alte Stationsstrasse 14 Niederweningen	<b>Mütter- und Väterberaterin: Anita Moosberger</b> <b>Telefon 043 259 81 82</b> <b><a href="mailto:mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch">mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch</a></b>  Telefon 043 259 81 50 Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
	<b>Dielsdorf</b> <b>Beratung jeden Freitagnachmittag</b> 14.00–15.00 Uhr mit Anmeldung 15.00–16.00 Uhr ohne Anmeldung  <b>auch online via QR-Code</b> Auf Anfrage bieten wir Randtermine und Hausbesuche an. Beratungen sind auch per E-Mail oder videounterstützt möglich.	<b>Telefon tagsüber</b>  <b>Telefon abends und samstags</b>  <b>Chat</b>	Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 14.00–16.30 Uhr 043 259 81 50  Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstag, 9.00–11.00 Uhr * 044 256 77 99  Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstag, 9.00–11.00 Uhr WhatsApp* an 044 256 77 99 oder Web-Chat* unter <a href="http://www.projuventute.ch/de/mvb-chat">www.projuventute.ch/de/mvb-chat</a>

## Schultergürtel befreien

**Workshop:** 4x 90 Min.  
Kosten: CHF 140

Eva Merki  
**076 400 65 48**

## Leichtigkeit geniessen

**Mittwoch** ab 20. August  
14.00-15.30 Uhr  
**Freitag** ab 22. August  
09.00-10.30 Uhr  
**Samstag** ab 23. August  
bei Interesse



[www.pewe-gesundheitstraining.ch/workshops](http://www.pewe-gesundheitstraining.ch/workshops)

[www.foifelemaent.ch](http://www.foifelemaent.ch)





Komplementär- & Alternativmedizin

Mühlestrasse 4 · 8157 Dielsdorf  
im Gemeindegebäude

## PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH

**ORTSVERTRETUNGEN  
NIEDERWENINGEN  
OBERWENINGEN  
SCHÖFFLISDORF  
SCHLEINIKON**

### ANGEBOTE DER PRO SENECTUTE IM WEHNTAL

**Mittagstisch jeweils 11.30 Uhr,  
bitte 2 Tage vorher anmelden**

#### Schöfflisdorf / Oberweningen

*Donnerstag, 28. August*  
Restaurant da Pepino im  
Schmiteddörfli, Schöfflisdorf

*Donnerstag, 25. September*  
Alterszentrum Schöfflisdorf

*Auskunft und Anmeldung*  
Monique Forster  
Telefon 076 442 52 54  
m.m.forster@icloud.com

#### Schleinikon

*Dienstag, 5. August*  
Restaurant Althaus, Schleinikon

*Dienstag, 2. September*  
Restaurant Althaus, Schleinikon

*Auskunft und Anmeldung*  
(bis Montagmittag)  
Rosmarie Fringeli  
Telefon 079 377 21 67

#### Niederweningen

*Donnerstag, 21. August*  
Gasthof zum Löwen

*Donnerstag, 11. September*  
Kafi Wano

*Auskunft und Anmeldung*  
Elisabeth Zuber  
Telefon 044 856 02 97

### GRILLPLAUSCH

#### Anmeldung

Siehe Angaben unter den Ortsvertretungen. Bei unsicherer Witterung gibt die jeweilige Ortsvertretung über die Durchführung ab Donnerstagnachmittag gerne Auskunft.

#### Niederweningen

Freitag, 8. August 2025, 11.30 Uhr,  
Schützenhaus Sandhöli Niederweningen

*Anmelden für Niederweningen  
bis 4. August*  
Hansruedi Bucher  
habucher@swissonline.ch  
Telefon 044 856 10 26  
Telefon 077 520 42 15

#### Oberes Wehntal

Freitag, 15. August 2025, 11.30 Uhr,  
Waldhütte Schöfflisdorf

*Anmelden für Schöfflisdorf/  
Oberweningen und Schleinikon  
ab 10. bis 12. August*  
Toni Blum  
mail@toniblum.ch  
Telefon 079 752 85 86

Bitte mitbringen: eigenes Geschirr  
(Teller, Glas, Tasse und Besteck)

### FAHRDIENST WEHNTAL 60+ VON ALTISSIMO

siehe Rubrik Dienstleistungen

***An unseren Anlässen sind alle  
willkommen, unabhängig von  
Wohnort und Alter!***

### PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH SUCHT NEUE FREIWILLIGE

Die demografische Entwicklung in der Schweiz führt zu einem wachsenden Unterstützungsbedarf für ältere Menschen. Um diesem Bedarf gerecht zu werden und das vielfältige Angebot weiter anzubieten, startet Pro Senectute Kanton Zürich eine Kampagne zur Gewinnung von neuen Freiwilligen.

Die Schweizer Bevölkerung wird immer älter, und damit steigt auch der Bedarf an punktueller Unterstützung für Seniorinnen und Senioren. Die Stiftung reagiert auf diese Entwicklung mit einer gezielten Kampagne, die auf die vielfältigen Möglichkeiten des freiwilligen Engagements aufmerksam macht.

«Unsere aktuell rund 2800 Freiwilligen leisten mit ihrem Einsatz in verschiedenen Bereichen einen sehr wichtigen Beitrag zur Lebensqualität und sozialen Teilhabe älterer Menschen im Kanton Zürich», erklärt Véronique Tischhauser-Ducrot, Vorsitzende der Geschäftsleitung von Pro Senectute Kanton

Zürich. «Unser oberstes Ziel ist dabei stets die Bewahrung der Autonomie der älteren Menschen, weshalb häufig punktuelle Unterstützung gefragt ist. Um der steigenden Nachfrage gerecht zu werden und unser Angebot auszubauen, suchen wir engagierte Menschen, welche diese für unsere Gesellschaft wichtige Aufgabe übernehmen wollen.»

Die Kampagne richtet sich an potenzielle Freiwillige und stellt die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten bei Pro Senectute Kanton Zürich in den Vordergrund.

Interessierte können sich entsprechend ihrer Wünsche, Fähigkeiten und zeitlichen Verfügbarkeit einbringen – sei es bei administrativen Unterstützungsangeboten, Sportkursen, gemeinsamen Freizeitaktivitäten wie zum Beispiel Mittagstischen oder kulturellen Veranstaltungen.

Ob im Hintergrund oder an vorderster Front – jeder Einsatz trägt dazu bei, Gemeinschaft zu stärken und Lebensqualität zu fördern.

«Pro Senectute Kanton Zürich stellt die professionelle Begleitung sicher und bietet Freiwilligen nicht nur die Möglichkeit, etwas Sinnvolles zu tun, sondern auch attraktive Benefits wie ein vielfältiges Kursprogramm, ein grosses soziales Netzwerk und Wertschätzungsanlässe», betont Sarah Weibel, Leiterin Freiwilligenarbeit bei Pro Senectute Kanton Zürich. «Mit unserer Kampagne zeigen wir, dass die Selbstbestimmung älterer Menschen im Zentrum unserer Unterstützung steht und wie breit die Vielfalt an Einsatzmöglichkeiten ist.»

Pro Senectute Kanton Zürich hat eigens für diese Kampagne eine spezielle Internetseite aufgeschaltet.

***Auf [www.engagieren.ch](http://www.engagieren.ch) können sich Interessierte ein Bild von den vielfältigen Einsatzmöglichkeiten machen.***

#### Kontakt

##### Pro Senectute Kanton Zürich

Monica Flückiger  
Abteilungsleiterin Marketing  
und Kommunikation  
Direktwahl 058 451 51 25  
monica.flueckiger@pszh.ch

## SPITAL BÜLACH

### MEIN BABY KOMMT BALD ZUR WELT. WIE WIRD MEINE GEBURT IM SPITAL BÜLACH SEIN?

#### Infoabende für werdende Eltern

18. August und 22. September 2025, Konferenzraum D02 Spital Bülach, 19.00 bis 20.00 Uhr

Ärztinnen, Ärzte, Hebammen und Pflegefachpersonen der Geburtsklinik erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Im Anschluss beantworten unsere Fachpersonen gerne persönlich Ihre Fragen.

#### BESICHTIGUNG GEBURTSHAUS

12./28. August und 6./25. September 2025, 16.30 bis 17.15 Uhr, Bannhaldenstrasse 8, Bülach

Sie überlegen, Ihr Kind im Geburtshaus unter Hebammenleitung zur Welt zu bringen und möchten sich zunächst ein Bild von den Räumlichkeiten machen?

Die Leiterin des Geburtshauses führt interessierte Eltern in kleinen Gruppen durch das Haus und beantwortet Fragen rund um die hebammengeleitete Geburt.

Die Personenzahl ist beschränkt. Bitte melden Sie sich für das gewünschte Datum an.

#### DIE BERUFSLEHRE FACHPERSON GESUNDHEIT

2. Oktober 2025, Konferenzraum D02 Spital Bülach, 17.30 bis 19.00 Uhr

Der Mensch steht im Mittelpunkt der täglichen Arbeit von Fachpersonen Gesundheit. Das Arbeitsfeld umfasst pflegerische, hauswirtschaftliche und administrative Aufgaben. In der Pflege ist nicht alles planbar. Jederzeit kann etwas Unvorhergesehenes passieren. Sie haben gern mit Menschen zu tun. Situationen erfassen Sie schnell und Teamarbeit liegt Ihnen. Sie beobachten genau und schätzen es, wenn sich kein Tag wie der andere gestaltet. Sie sind gerne in Bewegung und lieben eine flexible Lebensgestaltung.

Melden Sie sich jetzt für einen der vier Informationsabende im Jahr 2025 an und erfahren Sie mehr über diese spannende Berufslehre.

#### VÄTERSTAMMTISCH

#### Sie sind Vater geworden? Tauschen Sie sich mit anderen Vätern aus.

<https://www.spitalbuelach.ch/vaeterstammtisch>

Konferenzraum D02 Spital Bülach, 19.30 bis 21.00 Uhr

Der Stammtisch bietet viel Raum, um Fragen mit anderen Vätern zu diskutieren und Erfahrungen auszutauschen.

Ihre Gastgeber sind selbst auch Väter und vermitteln Fachwissen zusammen mit persönlicher Erfahrung.

Nächste Termine

12. August 2025

9. September 2025

#### ÖFFENTLICHE VORTRÄGE

##### Dienstag, 26. August 2025:

#### Bauprojekte – Bauen in wirtschaftlich anspruchsvollen Zeiten

Das Spital Bülach erneuert und erweitert seine medizinisch-pflegerische Infrastruktur, um eine qualitativ hochwertige Gesundheitsversorgung in der Wachstumsregion Zürcher Unterland langfristig sicherzustellen.

Die Referenten zeigen wie das Spital Bülach seine Bauprojekte im Spannungsfeld von Kostendruck, Finanzierbarkeit und nachhaltiger, zukunftsorientierter Gestaltung steuert. Sie beleuchten die Chancen und Risiken einer auf das Wesentliche fokussierten Baustrategie.

Referentin

Mariette Gretler

Leiterin Services, Mitglied der Geschäftsleitung

Anmeldung online

<https://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe25-Bauprojekte>

##### Mittwoch, 24. September 2025:

#### Frauengesundheit – Wenn die Hormone tanzen

Hormone beeinflussen unser Wohlbefinden in jeder Lebensphase.

In diesem Vortrag beleuchten die Referentinnen, wie hormonelle Veränderungen den Körper jeder Frau beeinflussen und welche Möglichkeiten es gibt, Beschwerden zu lindern.

Themen sind

- Menstruationsschmerzen – von der Jugend bis ins Erwachsenenalter
- Verhütung – individuelle Methoden und moderne Ansätze
- Kinderwunsch – was den Zyklus unterstützt
- Wechseljahre – Hormone im Wandel
- Lifestyle & Ernährung – Einblick in die Philosophie der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM)

Erfahren Sie wertvolle Tipps und wissenschaftliche Erkenntnisse für ein hormonelles Wohlbefinden in jeder Lebensphase.

Referentinnen

**Dr. med. Margaret Hüsler Charles**  
Chefärztin, Mitglied der Geschäftsleitung

Gynäkologie, Geburtshilfe, Brustzentrum

**Anna Christina Senn**

Oberärztin

Geburtshilfe, Gynäkologie

**Dr. med. (HU) Katalin Somogyi**

Oberärztin

Gynäkologie, Geburtshilfe

**Dr. med. Heidi Schlinkmeier**

Belegarzt / Belegärztin

Gynäkologie, Geburtshilfe

**Arlette Ryser**

TCM Therapeutin

Anmeldung online

<https://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe25-hormone>

Zeit und Ort

jeweils 19.00 bis 20.30 Uhr, Konferenzraum D02, Spital Bülach

Eintritt frei.

Die Platzzahl ist beschränkt.

Anmeldung erforderlich.

#### SPITAL BÜLACH AG

Spitalstrasse 24

8180 Bülach

Telefon 044 863 22 11

Notruf 144

[www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch)

## FREIWILLIGEN-TEAM IM SPITAL BÜLACH

### Möchten Sie sich in Ihrer Freizeit für Patientinnen und Patienten engagieren?

#### Mitwirken

- Sie unterstützen das Spitalpersonal bei der nicht-medizinischen Betreuung
- Sie gehen spazieren, spielen Spiele oder unterhalten sich mit den Patienten und Patientinnen, haben ein offenes Ohr und sind für sie da
- Sie begleiten eintreffende Patientinnen und Patienten oder Besuchende bei Bedarf zu Untersuchungszimmern, Bettenstationen oder Therapieräumen
- Sie leisten regelmässige Einsätze von ca. drei Stunden pro Woche

#### Mitbringen

- Freude am Kontakt mit Menschen
- Engagement, Zuverlässigkeit und Verantwortungsgefühl
- Gute Deutschkenntnisse

#### Pluspunkte

- Sie leisten einen gesellschaftlichen Beitrag an Mitmenschen nach den Standards von benevol (Dachverband für Freiwilligenarbeit)
- Sie erhalten eine ausführliche Einführung und können an fachlichen Weiterbildungen in Ihrem Tätigkeitsbereich teilnehmen
- Als Teil des Teams können Sie am Teamevent für Freiwillige und am jährlichen Personalfest teilnehmen

- Diverse Vergünstigungen (Büli Apotheke, Restaurant Atrium etc.)
- Erstattung der Reisekosten

#### Kontakt und weitere Informationen

*Christine Vauhnik*  
Verantwortliche Freiwilligen-Team  
Direktwahl 044 863 20 10  
[freiwillige@spitalbuelach.ch](mailto:freiwillige@spitalbuelach.ch)  
[www.spitalbuelach.ch/freiwilligenteam](http://www.spitalbuelach.ch/freiwilligenteam)




**BODERDRUCK AG**

**Ihr Copyshop  
Ihre Druckerei  
Ihr Partner**

**BODERDRUCK AG** • Aspstrasse 6 • 8154 Oberglatt  
[www.boder.ch](http://www.boder.ch) • [boder@boder.ch](mailto:boder@boder.ch) • 044 850 24 41



**MEIER**  
SANITÄRE ANLAGEN

SERVICE REPARATUREN UMBAUTEN  
**BI EUS BISCH RICHTIG!**

**SCHNEISINGEN**  
**056 241 17 55**  
[mail@sanitaermeier.ch](mailto:mail@sanitaermeier.ch)

[www.sanitaermeier.ch](http://www.sanitaermeier.ch)

## SPITEX WEHNTAL

### SPITEX ZENTRUM UND KRANKENMOBILIENMAGAZIN

Chileweg 12, 8165 Schöfflisdorf  
 Telefon 044 856 19 20  
 Fax 044 856 20 23  
 info@spitex-wehntal.ch  
 www.spitex-wehntal.ch

#### Spitex schweizweit Telefon 0842 80 40 20

Persönliche Beratung sowie Verkauf und Vermietung von Krankensmobilen wie z. B. Lagerungs- und Gehhilfen, Rollstühle (auch mit elektrischem Zusatzantrieb). Verkauf von Verbandmaterial und Inkontinenzschutz. Unser professionelles Pflegeteam ist 365 Tage im Jahr, bei Ihnen zu Hause im Einsatz.

#### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag  
 09.00 bis 12.00 Uhr und  
 14.00 bis 15.00 Uhr

Freitag  
 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Direkt telefonisch erreichbar

Montag bis Freitag  
 08.00 bis 12.00 Uhr und  
 14.00 bis 17.00 Uhr

Zu den übrigen Zeiten und an Wochenenden sprechen Sie Ihre Nachricht bitte auf den Telefonbeantworter, dieser wird regelmässig abgehört. Von abends 19.00 Uhr bis zum anderen Morgen um 7.00 Uhr sind wir nicht erreichbar. In Notsituationen wenden Sie sich bitte an das **AERZTEFON: 0800 33 66 55**.

## ANLAUF- UND INFORMATIONSTELLE FÜR DAS ALTER

### KOSTENLOSES BERATUNGSANGEBOT FÜR ÄLTERE MENSCHEN UND IHRE ANGEHÖRIGEN

- zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten
- zu Finanzen und Sozialversicherungen
- zur Gesundheitsförderung
- zur Betreuung und Pflege

- zu Wohnmöglichkeiten
- zum Bereich Freiwilligenarbeit, Alltagsgestaltung und Nachbarschaftshilfe
- zum Thema Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeaufträge

#### Kontaktieren Sie uns schriftlich oder telefonisch

*Anlauf- und Informationsstelle für das Alter; Gesundheitszentrum Dielsdorf*  
 Breitstrasse 11, 8157 Dielsdorf  
 Telefon 044 854 66 55  
 Fax 044 854 66 51  
 infostelle-alter@gzdielsdorf.ch

#### Telefonische Beratung

- Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.45 Uhr / 13.00 bis 16.00 Uhr
- Persönliche Beratung ohne Voranmeldung Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

## GESUNDHEITZENTRUM DIELSDORF

### GESPRÄCHSGRUPPE FÜR ANGEHÖRIGE UND BEZUGSPERSONEN VON MENSCHEN MIT DEMENZ

#### Neu im Gesundheitszentrum Dielsdorf

Betreuen auch Sie zuhause oder in Ihrem privaten Umfeld an Demenz erkrankte Personen? Fühlen Sie sich manchmal unsicher im Umgang mit der Krankheit oder stossen Sie situativ an Ihre Grenzen? Das Gesundheitszentrum Dielsdorf bietet seit April 2020 eine Gesprächsgruppe für Angehörige und Bezugspersonen von Menschen mit Demenz an. Vielleicht wäre dies auch für Sie eine Möglichkeit sich mit anderen Betroffenen auszutauschen?

nen von Menschen mit Demenz an. Vielleicht wäre dies auch für Sie eine Möglichkeit sich mit anderen Betroffenen auszutauschen?

#### Die Gruppe bietet folgende Möglichkeiten

- Anregung durch Erfahrung anderer Teilnehmenden zu erhalten
- Gespräche in einem geschützten Rahmen zu führen
- Verständnis zu finden, Solidarität zu erleben und Kraft zu schöpfen
- Hilfreiche Kontakte zu knüpfen
- Die eigene Lebenssituation besser einordnen und Ressourcen zu erkennen
- Aus der Isolation auszubrechen
- Sich Wissen über die Krankheit anzueignen
- Von entlastenden Dienstleistungen zu erfahren

Die Teilnehmenden sowie die Gruppenleitung verpflichten sich, die Gespräche vertraulich zu behandeln.

#### Angebot

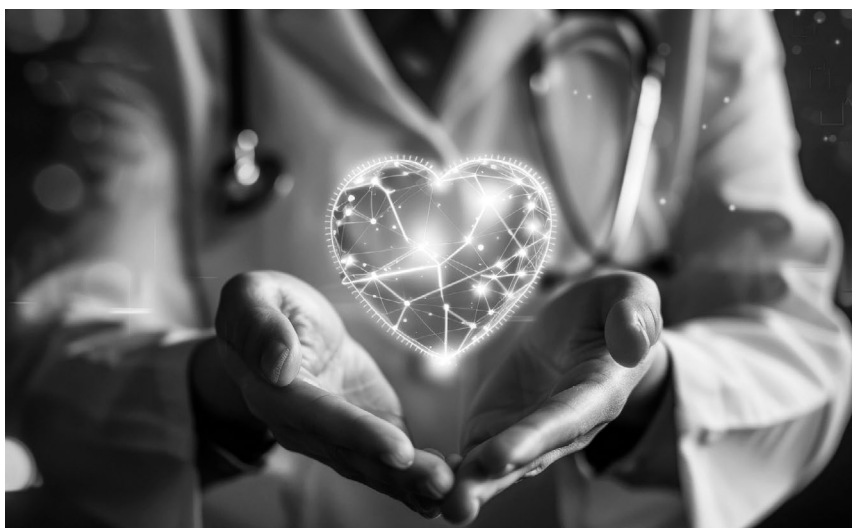
Die Gesprächsgruppe für Angehörige ist ein kostenloses Angebot des Gesundheitszentrums Dielsdorf in Zusammenarbeit mit der Alzheimervereinigung Zürich.

#### Wann und wo

Jeden ersten Dienstag des Monats von 17.30 bis 19.00 Uhr, Gesundheitszentrum Dielsdorf

#### Mehr Infos und Anmeldungen

*Anlauf- und Informationsstelle für das Alter*  
 Telefon 044 854 66 55  
 infostelle-alter@gzdielsdorf.ch  
 www.gesundheitszentrumdielsdorf.ch





## AIDA-CARE

*Werden Ihr Vater oder Ihre Mutter, weitere Angehörige, die Nachbarin, ein Freund oder Klient «schwierig» und wirken «verändert»?*

Sind diese Menschen zunehmend desorientiert, vergessen Termine oder Abmachungen, erzählen häufig das Gleiche und verlegen oder vermissen immer wieder Dinge? Reagieren sie gekränkt oder unwirsch auf Ihre Hilfsangebote und bagatellisieren ihre Fehlleistungen? Verweigern sie einen Besuch beim Haus- oder Facharzt?

### Abklärung zu Hause kann enorm helfen

Eine aufsuchende Abklärung und Beratung zu Hause kann helfen, eine Störung der geistigen Fähigkeiten, wie sie zum Beispiel bei beginnender Demenz vorkommt, aufzudecken und hilfreiche Massnahmen für die Betroffenen und ihre Angehörigen einzuleiten.

### Was können wir anbieten?

Nach der Anmeldung besucht die Beraterin von AIDA-Care die betroffene Person zu Hause. Sie macht sich ein Bild der aktuellen Situation und führt mit ihr einen umfassenden Test bezüglich Gedächtnisleistung und anderer geistigen Fähigkeiten durch.

Nach dieser Abklärung werden die Ergebnisse mit Fachpersonen (Geriatler, Gerontopsychiater) besprochen. Eine Empfehlung für die Behandlung und Betreuung der Betroffenen wird in einem Bericht an den Hausarzt weitergeleitet. Diese Empfehlungen werden auch mit dem Betroffenen und den Angehörigen besprochen.

Die AIDA-Care-Beraterin hilft bei der Umsetzung der Empfehlungen, wie zum Beispiel das Beiziehen einer Haushaltshilfe oder der Spitex, das Aufgleisen eines Besuchsdienstes oder dem Besuch einer Tagesklinik. Sie bleibt dabei mit dem Betroffenen in Kontakt und kann die Unterstützung jederzeit wieder neu anpassen.

Ziel ist die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Demenz, die Möglichkeit zum längeren und sicheren Verbleib zu Hause und die Organisation und Koordination

von Unterstützungen. So können Betroffene länger an ihrem normalen Alltag und ihren sozialen Aktivitäten teilhaben.

### AIDA-Care – Zu Hause bleiben. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Die Kosten für Abklärung und Beratung gehen zu Lasten der Krankenkasse. Sie erreichen uns von Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten.

### AIDA-Care

Gesundheitszentrum Dielsdorf  
Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 854 66 66  
Fax 044 854 66 51  
aida-care@gzdielsdorf.ch

## ETCETERA

### SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG

Die soziale Auftragsvermittlung des SAH Zürich organisiert bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend oder dauerhaft erwerbslos oder auf Einkommensergänzung angewiesen sind. Die motivierten Mitarbeitenden erhalten damit ihre Arbeitsfähigkeit und haben eine Tagesstruktur.

### Filiale

etcetera Glattbrugg  
Zürich Unter- und Oberland  
Löwenstrasse 17, 8953 Dietikon  
Telefon 044 774 54 86  
etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch

### Kosten

Die Einsätze werden pro Stunde und nach Aufwand abgerechnet.

### Ihre Vorteile

- Kurzfristige Arbeitshilfen auf Stundenlohnbasis
- Faire Bedingungen
- Unterstützung bei
  - Wohnungsreinigung, -räumung
  - Entsorgungen
  - Gartenarbeiten
  - Bügelaufträgen
  - Botengängen
  - Wohnungswechsel
  - Einkäufe

## FAHRDIENSTE

### FAHRDIENST WEHNTAL 60+

Alle Personen ab 60 sowie Personen mit eingeschränkter Mobilität können diese Dienstleistung von altissimo in Anspruch nehmen.

#### Tarife

- pro Kilometer (ab Wohnort des Fahrers) 70 Rappen
- für Kurzfahrten gilt eine Grundpauschale von 5 Franken

#### Fahrtenvermittlung

Frau Yvette Schinkel  
Telefon 079 671 20 30  
(erreichbar Montag bis Freitag, 9.00 bis 17.00 Uhr)

www.fahrdienst-wehntal.ch  
info@fahrdienst-wehntal.ch

### ROTKREUZ-FAHRDIENST WEHNTAL

Der Rotkreuz-Fahrdienst ermöglicht Personen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, die Fahrt zum Arzt, zur Therapie oder zur Kur.

Unsere Freiwilligen aus der Region Wehntal sind weiterhin sehr gerne zur Unterstützung mit Ihnen unterwegs! Das Rotkreuz-Fahrdienst-Team ist erreichbar:

Montag bis Freitag  
9.00 bis 12.00 Uhr /  
14.00 bis 17.00 Uhr  
Telefon 044 388 25 00

Bitte melden Sie gewünschte Fahrten bis 24 Stunden im Voraus an.

www.srk-zuerich.ch/fahrdienst-online  
www.srk-zuerich.ch/tarife-fahrgast

### TAXI HILDA

Telefon 044 860 33 81

### TIXI TAXI IM WEHNTAL

Der Fahrdienst von Tixi Taxi Zürich ist in den Gemeinden Niederweningen, Oberweningen, Schöfflisdorf und Schleinikon verfügbar. Damit steht mobilitätseingeschränkten Personen in unserer Region eine wertvolle Transportmöglichkeit zur Verfügung.

Die Finanzierung des Fahrdienstes erfolgt über freiwillige Spenden, und zusätzlich leisten die Fahrgäste einen kleinen Beitrag pro Fahrt.

## SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

### BERATUNG SUCHTPROBLEME

*Kreisen Ihre Gedanken . . .*

- . . . häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummenge verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

*Wenden Sie sich an uns, wenn Sie*

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll und ohne beurteilt zu werden austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstehen der Schweigepflicht.

### PERSÖNLICHE BERATUNG

Sind Sie in einer persönlichen Notlage und benötigen Unterstützung?

*Gemeinsam mit uns können Sie . . .*

- Ihre Fragestellungen und Anliegen besprechen.
- Ihre Ziele mit uns erarbeiten.
- Ihre nächsten Schritte planen und umsetzen.
- Ihr Leben wieder selbständig gestalten.

*Angebot persönliche Beratung*

- Unterstützung in der Administration (Ausfüllen verschiedener Formulare, Erstellen des Lebenslaufes, Korrespondenz etc.),
- Beratung bei Sozialversicherungsfragen (Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Arbeitslosenversicherung etc.)
- Budgetberatung,
- Finanzverwaltungen,
- Vermittlung

### FACHSTELLE JUGEND

#### Mehr Unterstützung für junge Menschen

Das Jugendcoaching richtet sich an junge Menschen in einer psychisch belastenden Lebenssituation sowie an ihre Angehörigen, Freundinnen/Freunde, Partnerinnen/Partner, weiter auch an Lehrpersonen und Ausbildungsverantwortliche. Interessierte Personen melden sich selbstständig an, oder sie lassen sich durch ein Familienmitglied, eine Vertrauensperson oder eine Fachperson anmelden und, falls sie es wünschen, zu einem Erstgespräch begleiten. Dort wird dann gemeinsam und in Ruhe besprochen, welche Art der Unterstützung in der betreffenden Situation hilfreich wäre und wie die weitere Zusammenarbeit aussehen könnte. Das Mindestalter beträgt 12 Jahre, das maximale Alter 22 Jahre. Bei Unsicherheiten oder Fragen ist Roger Neeracher über das Jugend-Handy 078 216 62 32 montags bis donnerstags erreichbar.

Das Jugendcoaching ist ein Angebot der Sozialdienste Bezirk Dielsdorf SDBD. Es steht jungen Men-

schen mit Wohnsitz, Teil-Wohnsitz oder Arbeitsplatz in folgenden Gemeinden zur Verfügung: Boppelsen, Dällikon, Dänikon, Hüttikon, Neerach, Niederhasli, Niederweningen, Oberweningen, Otelfingen, Regensdorf, Rümlang, Stadel, Weiach.

#### Niederweningen

Montags, 13.30 bis 18.00 Uhr  
Feuerwehrdepot/Feuerwehrparkplatz  
8166 Niederweningen

#### Anmeldung für das Jugendcoaching

Via E-Mail [jugend@sdbd.ch](mailto:jugend@sdbd.ch)  
oder via WhatsApp/sms/Handy  
078 216 62 32 (Roger Neeracher)

#### FACHSTELLE FÜR PRIVATE MANDATSPERSONEN

*Odile Ngo Van*  
Honeywell-Platz 1  
8157 Dielsdorf  
Telefon 044 855 22 51  
(Montag bis Mittwoch)  
[fachstelle.prima@sdbd.ch](mailto:fachstelle.prima@sdbd.ch)



#### SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

Brunnwiesenstrasse 8  
8157 Dielsdorf  
Telefon 043 422 20 40  
[www.sdbd.ch](http://www.sdbd.ch)  
[sucht@sdbd.ch](mailto:sucht@sdbd.ch)



Mitglied TREUHAND | SUISSE

**Surb Treuhand GmbH**  
Wehtalerstrasse 9  
8165 Oberweningen  
Fon: 044 885 76 76  
[info@surb.ch](mailto:info@surb.ch)  
[www.surb.ch](http://www.surb.ch)

**Buchhaltungen, Steuererklärungen, Firmengründungen und vieles mehr**

## RECHTSAUSKUNFT

### BEZIRKSGERICHT DIELSDORF

#### Telefonische Rechtsauskunft

Das Bezirksgericht Dielsdorf erteilt am Dienstag- und Freitagnachmittag, jeweils von 14.00 bis 16.45 Uhr den Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirkes unentgeltlich Rechtsauskunft.

#### Wissenswertes über die Rechtsauskunft

Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

In anderen Rechtsgebieten (z. B. Steuer-, Sozialversicherungs-, Ausländer- oder Baurecht sowie allgemein im öffentlichen Recht) werden keine Auskünfte erteilt. Pro Auskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Bitte bereiten Sie sich so vor, dass Ihre Anfrage innert dieser Zeit beantwortet werden kann.

Die konkrete Beurteilung eines individuellen Rechtsproblems und die Abwägung des Prozessrisikos kann nicht vorgenommen werden. Diesbezüglich wenden Sie sich bitte an patentierte Rechtsanwälte.

Die Auskünfte der unentgeltlichen telefonischen Rechtsauskunft haben keinen bindenden Charakter, sondern stellen die Meinung des die Auskunft erteilenden Gerichtsangestellten dar. Das Gericht wird durch dessen Einschätzung nicht verpflichtet.

Telefonnummer Rechtsauskunft  
044 854 88 40

### ZÜRCHER ANWALTSVERBAND (ZAV) www.zav.ch

#### Unentgeltliche Rechtsauskunft Zürcher Unterland

Stadthaus Bülach, Allmendstrasse 6,  
8180 Bülach

Donnerstag, 21. August 2025  
Donnerstag, 4./18. September 2025  
jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr

Keine telefonischen Auskünfte. Die Plätze sind beschränkt. Am Empfang werden Tickets verteilt. Der Ticketschalter ist eine Stunde vor Beginn geöffnet.

### GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT BEZIRK DIELSDORF

#### Unentgeltliche Rechtsauskunft

Nur mittels Voranmeldung über das Formular auf ggbd.ch.

Erster Mittwoch im Monat,  
18.00 bis 20.00 Uhr, Werkgebäude, Mehrzweckraum,  
Industriestrasse 20, Niederhasli

Die Auskünfte werden ab 3 Anmeldungen durchgeführt. Scannen Sie ganz einfach den QR-Code ein:



**VILLA REALE**  
KINDERKRIPPE / KINDERGARTEN

EXKLUSIVE KINDERBETREUUNG AN BESTER LAGE  
FÜR BABYS, KLEINKINDER UND KINDERGARTENKINDER

---

JEWEILS MO. – FR. 07.00–19.00UHR

HOFACKERSTRASSE 6A | 8157 DIELSDORF  
+41(0)44 597 27 22 | +41(0)77 211 12 51  
KONTAKT@VILLAREALE.CH | WWW.VILLAREALE.CH

## Einmachzeit

29.95

Garantie 5 Jahre

Vakuümier-Gerät  
Prima Vista

LANDI LEADER

---

8.60

Vakuümierbeutel  
20 x 30 cm  
50 Stück

---

ab 6.95

Glas Rondo 4 St.  
0.25 L, 0.5 L

## Landi

### SCHLEINIKON

LANDI SURB

Dorfstrasse 18  
8165 Schleinikon  
Telefon: 058 476 54 10

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08.00 - 12.00  
13.30 - 18.00  
Sa 08.00 - 16.00

www.landisurb.ch

FARMER

# Vereine/Freizeit

Vereine/Freizeit

## MAMMUT MUSEUM NIEDERWENINGEN

**STEINZEIT-WERKSTATT  
SONNTAG, 17. AUGUST 2025,  
14.00 BIS 17.00 UHR**

### Spezielle Angebote für Kinder

*Ab 4 Jahren*

- Knochennadeln und Muschelanhänger schleifen
- Tierfiguren aus Ton formen
- Feuer machen

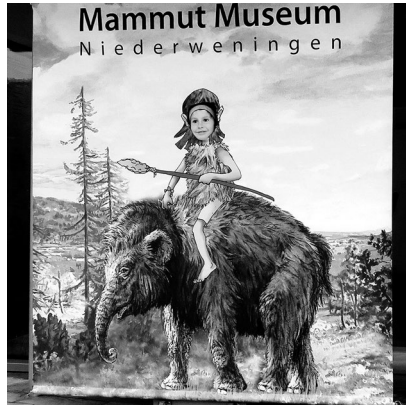
*Zusätzlich ab 9 Jahren*

- Pfeilbogen schießen
- Knochen gravieren
- Steinzeit-Quiz lösen

Eintritt frei. Kinder unter 7 Jahren nur in Begleitung Erwachsener.

### Mammut Museum Niederweningen

Im Mitteldorf 1  
8166 Niederweningen  
[www.mammutmuseum.ch](http://www.mammutmuseum.ch)



**STVW ROSSSTALL-FÄSCHT  
16. AUGUST 2025  
AB 17:00 UHR**

Der gemütliche Ferienausklang beim Rosstall und Gemeindehaus Oberweningen mit Festwirtschaft, tollen Budenständen und einem Platzkonzert der Wind Band Wehntal.

Weitere Informationen findest Du auf:  
[www.stvwehntal.ch/anlaesse](http://www.stvwehntal.ch/anlaesse)



Der Sport- und Turnverein Wehntal freut sich auf Euch!

21. - 23. Aug. 2025



# Open Air Kino

## Badi Sandhöli - Niederweningen

**Donnerstag, 21. August**



**Bon Schuur Ticino**

(CH/IT 2023, R: Peter Luisi, 88Min., FSK 6)

Charmante, bissige Komödie über Sprach-Grenzen, Identität und ein Land im Wandel.

**Freitag, 22. August**



**Jäger des verlorenen Schatzes**

(USA 1981, R: Steven Spielberg, 115Min., FSK12)

Der Kultfilm mit Harrison Ford verbindet Witz, Spannung und Nostalgie – ein Klassiker des Abenteuerkinos unter freiem Himmel!

**Samstag, 23. August**



**Die Rede des Königs**

(GB 2010, R: Tom Hooper, 118Min., FSK 6)

Bewegendes, vielfach preisgekröntes Drama mit Colin Firth und Geoffrey Rush.



Details: [www.kultur-wehntal.ch](http://www.kultur-wehntal.ch)

Filmstart: 21 Uhr | Abendkasse ab 19.30 Uhr | Eintrittspreise: CHF 15.- | Kinder bis 10 Jahre 12.-

Sitzplätze frei wählbar auf der Wiese oder auf Stühlen. Die Vorführungen finden, ausser bei starkem Wind und Gewitter, bei jeder Witterung statt. Der Schwimmbadbereich ist ab 20.30 Uhr geschlossen. Das Badrestaurant ist durchgehend geöffnet.

**BADISANDHÖLI**  
NIEDERWENINGEN

# KinderKleiderBörse

organisiert vom  
Frauenverein Niederweningen

Am Samstag, 06. Sept. 2025  
von 09.00 -12.00 im **Gemeindesaal** Niederweningen  
(Im Mitteldorf 2, 8166 Niederweningen)

**NEU MIT ANNAHME-BEGRENZUNG:  
BITTE HINWEISE AUF DER HOMEPAGE BEACHTEN!**

Achtung geänderte Annahmezeiten der beschrifteten\*, gut erhaltenen, saisongerechten Kleider sowie Sommersportartikel und Spielzeuge im Gemeindesaal.  
Siehe Homepage.

**\* WICHTIG für NEUKUNDEN:**  
bitte unbedingt bis am 03. Sept. 2025 via Mail eine Verkaufsnummer verlangen. Ohne Verkaufsnummer, können leider KEINE Sachen angenommen und verkauft werden

**Anmeldung (Nummervergabe) und Info unter:**  
frauenverein.niederweningen@gmail.com  
Franzi (Tel : 079 124 13 44)

Abrechnung sowie Rückgabe der nicht verkauften Artikel am  
Samstag, 06. Sept. 2025, von 15:00 -15.30 Uhr

Wir suchen noch dringend freiwillige Helferinnen und  
Verstärkung für das Organisationsteam!!



<https://www.frauenverein-niederweningen.ch>

## MITTING-PROJEKT KIRCHENCHOR WEHTAL

# VERTONTE GEBETE ÜBER DIE JAHRHUNDERTE

mit Konzert am 9. November 2025

Proben: ab 24.09.2025, Mittwochabend, 20 bis 22 Uhr

Probesamstag: 01.11.2025

Ort: Singsaal des Schulhaus Rietli in Schöfflisdorf

**Auskunft geben wir dir gerne unter**

**[kirchenchorwehtal@bluewin.ch](mailto:kirchenchorwehtal@bluewin.ch)**

**oder Brigitte Henggeler unter 079 784 98 62**

# vo paar zu paar



**Sonntag, 21. September**  
10 bis 17 Uhr · Landwirtschaft erleben



**Erlenhof, Familie Hirt**  
Erlenhof 1, 8165 Oberweningen

**Im Mösli, Familie Volkart**  
Siedlung im Mösli, 8165 Schöfflisdorf

**Schellenberg Blumen & Gemüse**  
Salenstr. 10, 8162 Steinmaur

**BioLand Müller**, 8162 Steinmaur  
**Betrieb:** Im Gali **Hofladen:** Hauptstr. 56

**Bühlhof, Familie Patrick Wolf**  
Bühlstr. 21, 8172 Niederglatt

**Sunnehof, Familie Albrecht**  
Sunnehof 1, 8113 Boppelsen

**Schibli Beeren**  
Näppbrunnenhof, 8112 Otelfingen

**Gebr. Meier Gemüsekulturen AG**  
Wiesenhof, 8107 Buchs

**OGG The Farmer, Familie Philip Ogg**  
Dorfstr. 100, 8105 Watt

Unterstützt durch

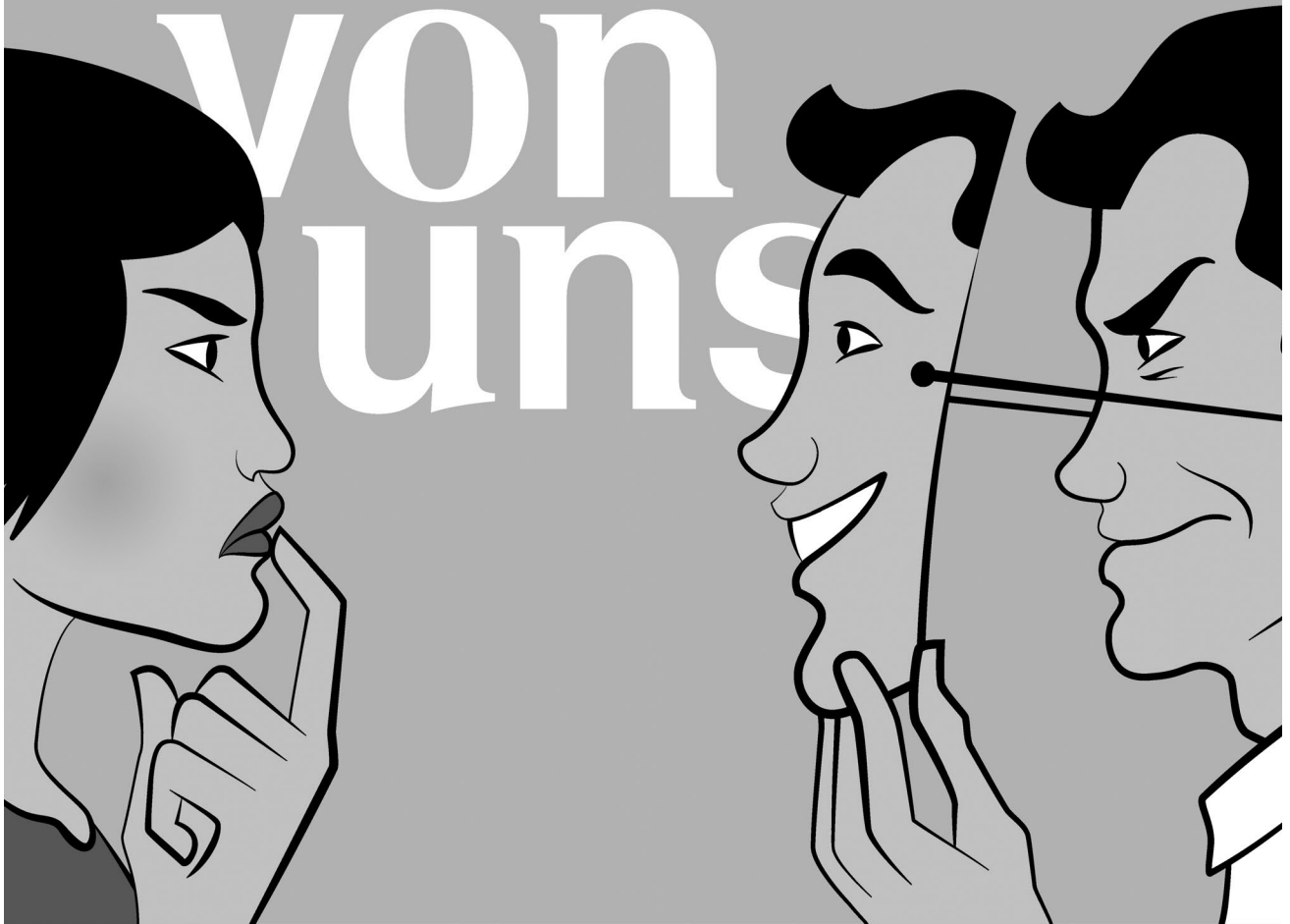


**bü  
we**  
BÜHNEWEHTAL

präsentiert 2025

# einer von uns

egihundpartner.com  
wehntal.ch



**SPIELDATEN**

**19. Sept. bis 11. Okt.**

**VORVERKAUF** ab 18. Aug., [www.buehne-wehntal.ch](http://www.buehne-wehntal.ch)

**MEHRZWECKHALLE** Schmittenwis Niederweningen

**KOMÖDIE** Christoph Eckert

**REGIE** Paul Koch

 **MIGROS**  
Kulturprozent

[www.buehne-wehntal.ch](http://www.buehne-wehntal.ch)



## SENIOREN- WANDERGRUPPEN

### NIEDERWENINGEN

#### Freitag, 8. August 2025

##### Kurzwanderung

Kafi Wano – entlang der Egg – Schleinikon – Sandhöli

##### Wanderzeit

ca. 2 Std. (leicht), 6.5 km

##### Treffpunkt

9.00 Uhr, Kafi Wano, Niederweningen

##### Abmarsch

9.30 Uhr, Kafi Wano

##### Anmeldung

Für Grill bis Montag, 4. August, bei H.R. Bucher, E-Mail [habucher@swissonline.ch](mailto:habucher@swissonline.ch)

##### Wanderleiter

Hans Füglistaller

[hans.fueglistaller@hispeed.ch](mailto:hans.fueglistaller@hispeed.ch)  
Telefon 079 520 13 90

Alle, die nicht an der Wanderung teilnehmen, treffen sich um 11.30 Uhr beim Schützenhaus Sandhöli zum Grill-Mittag.

#### Freitag, 12. September 2025

##### Tageswanderung

Rhodannenbergr (M) – Glarus

##### Wanderzeit

2.50 Std. (mittel), 10 km, auf 115 m, ab 500 m  
Wanderstöcke empfohlen

##### Treffpunkt

8.15 Uhr, Bahnhof Niederweningen Dorf

##### Abfahrt

8.35 Uhr mit S 15  
(Kaffee unterwegs, Take away in Rapperswil)

##### Billett

ZVV-Ostwind-Tageskarte alle Zonen, Preis ca. Fr. 23.–

##### Anmeldung

Gruppenbillett und Mittagessen bis Montag, 8. September, an Oliva Dalcol

##### Wanderleiterin

Oliva Dalcol

[doarte@greenmail.ch](mailto:doarte@greenmail.ch)  
Telefon 079 676 08 11



## OBERES WEHNTAL SCHÖFFLISDORF OBERWENINGEN SCHLEINIKON

#### Freitag, 19. September 2025

##### Tageswanderung

Mellingen Heitersberg – Reuspark (M) – Mellingen Heitersberg

##### Wanderzeit

Vormittag: ca. 1¾ Std., Auf-/Abstieg 65/120 m  
Nach dem Mittagessen besteht die Möglichkeit mit dem Bus direkt nach Baden zurück zu fahren /  
Nachmittag: 1¾ Std., der Reuss entlang zurück, auf/ab 130/60 m

##### Treffpunkt

8.10 Uhr, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen

##### Abfahrt

8.20 Uhr mit S15  
(Kaffee unterwegs in Baden)

##### Billett

Mellingen Heitersberg retour via Niederweningen, Baden

Anmeldung bis Mittwochmittag, 14. September

Erika Wild

Telefon 079 717 88 02  
[erika.wild@bluewin.ch](mailto:erika.wild@bluewin.ch)



## Meister Bauspenglerei GmbH

Bauspenglerei | Blitzschutz | Reparaturservice

Dorfstrasse 29  
8165 Schleinikon

Tel. 079 649 19 94  
[info@meisterbauspenglerei.ch](mailto:info@meisterbauspenglerei.ch)  
[www.meisterbauspenglerei.ch](http://www.meisterbauspenglerei.ch)



## Computer-, Netzwerk- oder sonstige IT-Probleme?

Wir sind Ihr kompetenter regionaler Partner für alle Ihre Anliegen rund um die Informatik!

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail auf nachstehender Adresse!



Stegacherstrasse 16, 8165 Schleinikon  
Telefon: 044 734 44 24, Mail: [info@4factors.ch](mailto:info@4factors.ch)



## NETZWERK KÖRPERARBEIT WEHNTAL

[www.netzwerk-koerperarbeit.ch](http://www.netzwerk-koerperarbeit.ch)

### AKTUELLE WORKSHOPS

**Samstag, 30. August 2025,  
10.00 bis 11.00 Uhr: Essstörungen  
– Ausnahmezustand für die ganze  
Familie**

Mit Salomé Göpfert, Ernährungs-  
beraterin i.A. und ehemals Betrof-  
fene und Cornelia Göpfert, Bera-

terin FIT-Therapie im Kompetenzzentrum Anorexia Nervosa.

Was steckt hinter einer Essstörung und was hilft wirklich? Wir sprechen offen über Fakten, Hintergründe und Auswege. Weg mit den Vorurteilen, her mit den Wahrheiten – verständlich, ehrlich, berührend.

**Samstag, 27. September 2025,  
10.00 bis 12.00 Uhr: Workshop  
Transformationstherapie  
mit anschliessendem Apéro**

Mit Elisabeth Filliger und Evelyne Di Fonzo.

Vom Opfer zum Schöpfer deines Lebens. Wandle alte Muster und schaffe Klarheit.

Die Workshops finden im Gemeindegemeinschaftssaal in Niederweningen statt. Freiwilliger Unkostenbeitrag. Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung ist erforderlich auf [mail@netzwerk-koerperarbeit.ch](mailto:mail@netzwerk-koerperarbeit.ch) (jeweils bis Mittwochabend).

Wir freuen uns auf dich!



Med. Cosmetics & Fusspflege Wehntal

Beatrice Sommerhalder  
dipl. med. Kosmetikerin / dipl. Fusspflegerin  
Wehntalerstrasse 23, 8165 Oberweningen

**079 412 99 91**

[sb-cosmetics@bluewin.ch](mailto:sb-cosmetics@bluewin.ch), [www.cosmeticswehntal.ch](http://www.cosmeticswehntal.ch)



**HIRT MARCO**  
Bau und Keramik

Keramische Plattenbeläge  
Umbauten / Renovationen  
Natursteinarbeiten

Im ob. Tollacher 8 · 8162 Steinmaur  
Telefon 043 810 33 67  
E-Mail: [mhirt.umbauten@bluewin.ch](mailto:mhirt.umbauten@bluewin.ch)  
[www.hirt-bau-keramik.ch](http://www.hirt-bau-keramik.ch)

**Wunsch Chuchi**

Ihre ganz persönliche Küche.



Von uns perfekt realisiert.

**Wir gestalten Ihre  
neue Küche als  
ganz persönlichen  
Lebensraum. Wir freuen  
uns auf Ihren Besuch.**

[www.wunschchuchi.ch](http://www.wunschchuchi.ch)  
Rorstrasse 2 8162 Steinmaur

**ESCHEN-GARAGE**

Reparaturen aller Automarken inkl.  
Elektro- & Hybridfahrzeuge.  
Ihr kompetenter Partner in der Region.



**eGarage**

**R. & R. SCHLEGEL**

Im Usserdorf 1, 8165 Schöfflisdorf  
044 875 00 00 | [www.eschen-garage.com](http://www.eschen-garage.com)

**ALTISSIMO WEHTAL**[www.altissimo-wehtal.ch](http://www.altissimo-wehtal.ch)

Bei **altissimo**-Angeboten sind alle Seniorinnen und Senioren des Wehntals herzlich willkommen – auch für Schnupperbesuche und ohne Anmeldung. Und ganz wichtig: Man ist absolut frei in der Teilnahme – auch für eingeschriebene Mitglieder gibt es keinerlei feste Verpflichtungen. Wir müssen zurzeit keine Mitgliederbeiträge erheben.

**Kultur und Reisen**

Donnerstag, 21. August, 14.15 Uhr

Besuch im Heimatmuseum Oberweningen mit Führung durch Mitglieder des Heimatmuseums. Organisation durch Madeleine Schinz, Telefon 077 457 22 91, [madeleine.schinz@gmail.com](mailto:madeleine.schinz@gmail.com).

Detaillierte Einladung folgt. Anmeldung erforderlich bis 14. August.

**Yoga auf dem Stuhl**

Gemeindesaal Schöfflisdorf, jeweils Dienstag, 15.00 bis 16.00 Uhr

5. August  
2. September

*Weitere Infos*  
Christa Locher  
Telefon 079 516 39 53  
[christa@yogaschool.ch](mailto:christa@yogaschool.ch)

**Easy Going – Wandern ohne Höhenmeter**

Donnerstag, 4. September 2025

Leichte Tageswanderung ab Stein a. Rhein – Werdinsel – Eschenz

*Leitung*  
Oliva Dalcol

Anmeldung erforderlich.  
Detaillierte Einladung folgt.

**Konversationsgruppe Französisch**

14-tägig im Sitzungszimmer im Gemeindesaal/Feuerwehrgebäude Niederweningen, jeweils 13.30 bis 15.00 Uhr

Freitag, 8. und 29. August  
Freitag, 5. September  
(in der Dorfstube)  
Freitag, 26. September

*Weitere Infos und Anmeldung*  
Nelly Frey  
Telefon 079 479 66 35  
[nelly.frey@bluewin.ch](mailto:nelly.frey@bluewin.ch)

**Konversationsgruppe Englisch**

14-tägig im Gemeinschaftshof Niederweningen, jeweils in 2 Gruppen 13.30 bis 16.30 Uhr

August: Sommerpause  
Montag, 8. und 22. September

*Weitere Infos und Anmeldung*  
Susan Kerkhof  
Telefon 079 884 59 29  
[kerkhof@bluewin.ch](mailto:kerkhof@bluewin.ch)

**Erzählcafé**

Montag, 1. September, 14.30 bis 16.30 Uhr, Gemeinschaftshof, Niederweningen

Moderiert von Barbara Gasser erzählen die Teilnehmenden themenzentrierte Erinnerungen und Erfahrungen.

Detaillierte Einladung folgt.

*Weitere Infos*  
Barbara Gasser  
Telefon 079 322 12 30  
[barbara.gasser@bluewin.ch](mailto:barbara.gasser@bluewin.ch)

**Gemeinsam Handarbeiten**

14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Kirchengemeindehaus, Schöfflisdorf

Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Leder bearbeiten, Häkeln, Frivolités, Klöppeln, Flicker . . .

Donnerstag, 14. August  
Donnerstag, 11. September

*Weitere Infos*  
Pia Heller  
Telefon 044 856 06 85  
[piaheller@gmx.ch](mailto:piaheller@gmx.ch)

**Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit**

Mittwoch, 10. September, 16.00 bis 17.00 Uhr mit Prof. Willy Heusser, Musiker, Singsaal, Oberstufenschule Schmittenwis, Niederweningen

Detaillierte Einladung folgt.

*Weitere Infos*  
Verena Leuser  
Telefon 044 853 41 92

**Spielnachmittage**

Gemeinschaftshof, Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr

Mittwoch, 20. August  
Mittwoch, 3. und 17. September

*Weitere Infos*  
Esther Braunschweig  
Telefon 044 856 00 54  
[esbraunschweig@bluewin.ch](mailto:esbraunschweig@bluewin.ch)

**Kaffee- und Kuchen-Nachmittage**

Gemeinschaftshof, Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 13. August  
Dienstag, 9. September

*Weitere Infos*  
Vreni Baumgartner  
Telefon 078 758 64 33  
[vrenibaum@bluewin.ch](mailto:vrenibaum@bluewin.ch)

**Stammtisch Schöfflisdorf**

Cafeteria des Alterszentrums Wehtal, jeden Freitag, 15.00 bis 16.30 Uhr

*Weitere Infos*  
Esther Braunschweig  
Telefon 044 856 00 54  
[esbraunschweig@bluewin.ch](mailto:esbraunschweig@bluewin.ch)

**Stammtisch Niederweningen**

Ungezwungener Treffpunkt, Kafi Wano, Niederweningen, jeden Samstag, 10.00 bis 11.30 Uhr

*Weitere Infos*  
Madeleine Schinz  
Telefon 044 856 18 79  
[madeleine.schinz@gmail.com](mailto:madeleine.schinz@gmail.com)

**altissimo Digital-Hilfe**

Wir unterstützen Sie gerne bei Ihnen zuhause bei Fragen/Problemen zu Anwendungen und Geräten. Das Honorar beträgt Fr. 30.–/Stunde. Für Auskünfte und Termin-Vereinbarung stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

*Hansueli Ott*  
Android/Windows  
Telefon 044 856 00 45

*Stefan Hartmann*  
Apple  
Telefon 079 520 97 62

*Ines Kallweit*  
Apple/Android/Windows  
Telefon 079 827 58 70

**Smartphone und Computer**

Die Smartphone und Computer machen Sommerpause – es finden keine Workshops statt.

*Weitere Infos*  
Rolf Weber  
Telefon 078 844 02 62  
[rolf-weber@bluewin.ch](mailto:rolf-weber@bluewin.ch)

**Fahrdienst Wehtal 60+ von altissimo**

siehe Abschnitt Dienstleistungen

**Allgemeine Auskünfte  
zu altissimo Wehntal**

Die Co-Präsidentin Andrea Weber,  
Telefon 044 856 25 90, E-Mail  
andrea.weber@swissonline.ch,  
steht Ihnen für Fragen gerne zu  
Verfügung.



**SÜNIKER CHILBI**

... da wo d Musig spielt

Auf dem Süniker Dorfplatz. Bei schönem  
Wetter unter freiem Himmel, bei Regen  
unterm Zeltdach.

[www.sueniker-chilbi.ch](http://www.sueniker-chilbi.ch)

**ENGEL&VÖLKERS**



**Unsere Kunden (junge  
Familie) suchen ein Haus  
mit Umschwung in  
Niederwenigen und  
Umgebung.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**BÜLACH**

043 500 38 38 | [engelvoelkers.com/buelach](http://engelvoelkers.com/buelach)

**bosshard**

**Steinbruggstrasse 21  
8165 Oberweningen  
Tel. 044 856 10 22  
Info@bosshard-schreinerei.ch  
www.bosshard-schreinerei.ch**

**Schreinerei +  
Innenausbau GmbH**

**Ihre Wünsche und Ideen  
liegen uns am Herzen.**

Küchen, Möbel, Schränke, Regale  
Türen, Fenster, Innenausbau ...

Alles aus einer Hand.

Schweizer Qualitätsarbeit von  
Ihrem Schreinermeister.

Regionalvertretung Alpnach Küchen

Bei uns blühen Gartenbesitzer auf ...

**Wir pflegen, planen  
und bauen**



Müller Gartengestaltung GmbH  
Brunnwiesenstrasse 6 | 8157 Dielsdorf  
Tel. 043 411 59 00 | [www.mueller-gartengestaltung.ch](http://www.mueller-gartengestaltung.ch)



## SPIELGRUPPEN- UND KITA-ANGEBOTE FÜR KINDER IM WEHTAL

### NIEDERWENINGEN

#### KiTa Niederweningen, Kinderkrippe 3 Monate bis 1. Klasse

*Kontakt*  
Kita Niederweningen  
Telefon 044 875 01 63

*Kontakt*  
Verein Kinderstube Wehtal  
Telefon 079 422 19 43  
kontakt@krippe-hort.ch  
www.krippe-hort.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.30 Uhr; Gumpenwisenstrasse 2

#### Waldspielgruppe Niederweningen 2½ Jahre bis Kindergarten

*Kontakt*  
Janine Grendene  
Telefon 076 343 84 43  
janine.grendene@gmx.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag, 9.00 bis 14.00 Uhr und Mittwoch, 8.30 bis 11.45 Uhr, in Niederweningen, im Hasel

#### Eltern-Kind-Treff «Treffpunktli» Offenes Angebot für Eltern, Grosseltern und Kinder bis 5 Jahre

*Kontakt*  
Claire Roberts  
Telefon 079 329 94 59  
[treffpunkt.gemeinschaftshof@gmail.com](mailto:treffpunkt.gemeinschaftshof@gmail.com)

*Angebotszeiten/-ort*  
Dienstag und Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr, in Niederweningen, Gemeinschaftshof, Dorfstrasse 27

#### Spielgruppe «Surbgässli» ab 2½ Jahren bis Kindergarten- eintritt

*Kontakt*  
Lea Hauri  
Telefon 076 380 26 58  
lea.hauri@hotmail.com  
www.surbgaessli.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag bis Freitag von 8.45 bis 11.15 Uhr, in Niederweningen, Surbgasse 12

### OBERWENINGEN

#### Kinderkrippe Hosechnöpf 3 Monate bis Schuleintritt

*Kontakt*  
Manuela Rezzonico  
Telefon 043 534 15 72  
info@hosechnoepf.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.00 Uhr, in Oberweningen, Püntstrasse 28

#### Spielgruppe Windredli ab 2 Jahren

*Kontakt*  
Anita Cappellazzo  
Telefon 078 857 61 21  
sundacappellazzo@gmail.com  
www.spielgruppewindredli.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.15 Uhr und Donnerstagnachmittag von 13.30 bis 16.15 Uhr; Zwergligruppe am Mittwochmorgen für Kinder ab 2 Jahren in Oberweningen, Wehtalerstrasse 29

**Zusammen wachsen:** Gruppe für Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren in der Spielgruppe Windredli am Montag von 14.00 bis 16.30 Uhr

*Kontakt*  
Sabrina Bucher  
Telefon 079 256 68 77  
sabrinated88@hotmail.com

### SCHLEINIKON

#### Spielgruppe Chäferfäscht ab 2 Jahren

*Kontakt*  
Janine Grendene  
Telefon 076 343 84 43  
janine.grendene@gmx.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr, in Schleinikon, Dorfstrasse 20c

### SCHÖFFLISDORF

#### Kikeri-Muh Bauernhof-Spielgruppe Spielend lernen auf dem Bauernhof für Kinder ab 3 Jahre bis Kindergarten- eintritt

*Kontakt*  
Mirjam Müller  
Telefon 079 687 61 01  
mueller-weidhof@bluewin.ch  
www.mueller-weidhof.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Jeweils am Freitagmorgen von 8.45 bis 11.15 Uhr, in Schöfflisdorf, auf dem Weidhof 1

### STEINMAUR

#### Kinderstube Steinmaur, Kinderkrippe 3 Monate bis Kindergarteneintritt

*Kontakt*  
Kinderstube Steinmaur  
Telefon 043 810 30 01

*Kontakt*  
Verein Kinderstube Wehtal  
Telefon 079 422 19 43  
kontakt@krippe-hort.ch  
www.kita-8162.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag bis Freitag, 6.45 bis 18.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

#### Spielgruppe Steinmaur 18 Monate bis Kindergarteneintritt

*Kontakt*  
Kinderstube Steinmaur  
Telefon 076 391 67 96

*Kontakt*  
Verein Kinderstube Wehtal  
Telefon 079 422 19 43  
kontakt@krippe-hort.ch  
www.krippe-hort.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Montag und Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

#### Spielgruppe Montichind nach Montessori 3 Jahre bis Kindergarteneintritt

*Kontakt*  
Irene Mathis  
Telefon 078 809 22 43  
info@montichind.ch  
www.montichind.ch

*Angebotszeiten/-ort*  
Dienstag, Donnerstag, Freitag, 9.00 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur, Gewerbestrasse 11

### DIELSDORF

#### KiTa Vivendra (integrativ geführt) 3½ Monate bis zum Kindergarten- eintritt

*Kontakt*  
Kindertagesstätte Vivendra  
Telefon 044 855 55 20  
leitung.krippe@vivendra.ch  
www.vivendra.ch

**Angebotszeiten/-ort**  
Montag bis Freitag, 6.45 bis  
18.30 Uhr, in Dielsdorf,  
Spitalstrasse 12

**Kinderkrippe ZOO  
3 Monate bis Kindergarten**

**Kontakt**  
admin@krippezoo.ch

**Angebotszeiten/-ort**  
Montag bis Freitag, 7.00 bis  
18.15 Uhr, in Dielsdorf,  
Hofackerstrasse 2

**Kinderhort ZOO  
Kindergarten bis 12 Jahre**

**Kontakt**  
admin@krippezoo.ch

**Angebotszeiten/-ort**  
Montag bis Freitag, 12.00 bis  
18.00 Uhr; in Schulferien 9.00 bis  
18.00 Uhr; in Dielsdorf, Geissacker-  
strasse 24

**SCHNEISINGEN**

**KiTa Abrakadabra  
3 Monate bis Eintritt Schule**

Grosses Haus mit eigenem  
Garten/Spielplatz

**Kontakt**  
Kita Abrakadabra  
Telefon 056 241 01 79  
dorfstrasse@aaaaa.ch  
www.aaaaa.ch

**Angebotszeiten/-ort**  
Montag bis Freitag, 6.30 bis  
18.30 Uhr, in Schneisingen,  
Dorfstrasse 29, Fahrdienste  
nach Absprache

**Vereinsadresse**  
Verein Kinderwelt Abrakadabra  
Oberfeld 11, 5306 Tegerfelden  
verein@aaaaa.ch



Im Bauch-Raum und der Körper-Mitte haben wir unsere Angebote für die Zeit vor, während und nach Ihrer Schwangerschaft individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

Gemeinsam sind wir für Sie und Ihre Familie da.

Lynnett Valentini & Franziska Filus  
www.bauch-raum.ch & www.koerper-mitte.ch  
Dorfstrasse 20, 8165 Oberweningen

Ihr Gipser vom Wehntal



**Schlatter  
Gipsergeschäft**

Telefon 043 539 90 03  
info@schlatter-gipser.ch  
www.schlatter-gipser.ch

Zwei Powerfrauen – ein Profiteam  
Niederweningens Beauty Oase auf 200m2



**BEAUTY ME**

BY JANINE & VERONIKA

Sägeweg 2 – 8166 Niederweningen  
www.beauty-me.ch



- Kundenmaler
- Renovationen
- Neubauten + Umbauten
- Fassaden



**Stefan Mülli** GmbH

Malergeschäft  
Dorflebenstrasse 3  
8165 Schöffliisdorf

Telefon 044 856 13 36  
Telefax 044 856 13 56  
Natel 079 605 72 25  
info@stefanmuelli.ch

## HEIMATMUSEUM IN OBERWENINGEN

[www.zumv.ch](http://www.zumv.ch)



Gerätschaften und Handwerkzeuge verschiedener Berufe erlauben einen eindrücklichen Blick in den Alltag der bäuerlichen Gesellschaft, hauptsächlich der letzten zwei Jahrhunderte. Weitere Themen: Schule, Geologie, römische Gutshöfe, Anbau/Verarbeitung von Hanf und Flachs zu Stoffen. Für Kinder: Museums-Parcours mit Fragen zu Gebrauchsgegenständen und altem Handwerk.

**Kleinausstellung «Gegenstand des Jahres 2025».**

**Neu: Spezialausstellung zum Thema «Aussteuer».**

Das Museum, ein schmucker Speicher neben dem Gemeindehaus Oberweningen, ist jeweils am ersten Sonntagnachmittag der Monate April bis Oktober von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

**3. August**  
**7. September**  
**5. Oktober**

**Eintritt frei.**

**Gruppen- oder Einzelführungen nach Vereinbarung.**

## FIT FÜR ALLE 60+

Fit für alle 60+ ist ein Sportangebot für Leute ab 60 Jahren. Es umfasst ein Ganzkörpertraining zur Beibehaltung der Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer. Entspannungs- und Dehnungsübungen sowie Spielerrunden das Angebot ab. Wer das Angebot kennenlernen möchte, nimmt seine Trainingskleidung inkl. Hallenschuhen und besucht uns in einer kostenlosen Schnupperstunde. Wir turnen jeden Mittwoch (ausser in den Schulferien) in der Turnhalle des Sekundarschulhauses Schmittenwis in Niederweningen.

### Gruppe 1, leicht

Mittwochnachmittag,  
13.30 bis 14.30 Uhr  
(Teilnahme auch auf Stuhl möglich)

### Gruppe 2, sportlich

Mittwochnachmittag,  
14.45 bis 15.45 Uhr

### Auskunft

Silvia Frei  
Telefon 044 856 19 46

Marianne Süss  
Telefon 056 249 30 60



## Stefan Fivian – Kompetent und in Ihrer Nähe.

Versicherungs- und Vorsorgespezialist, [stefan.fivian@mobiliar.ch](mailto:stefan.fivian@mobiliar.ch)

**Büro Oberweningen**  
**mobiliar.ch**

T 044 856 18 66  
[dielsdorf@mobiliar.ch](mailto:dielsdorf@mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

163719A02CA



## Candrian Treuhand und Immobilien GmbH

Unsere gut eingeführte Treuhandfirma bürgt für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da!

### Candrian Treuhand und Immobilien GmbH

Dorfwiesenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf

Telefon 044 857 18 18

info@candrian.ch, www.candrian.ch

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Immobilienverwaltung
- Immobilienvermittlung
- Revisionen
- Firmengründungen
- Expertisen
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Rechtsberatungen
- Ehegüter- und Erbrecht



### NEU: Textilreinigung

- umwelt- und qualitätsbewusst
- Wäscherei, Büglerei
- alle Stoffwaren und auch Leder
- Vorhänge, Teppiche, Duvets, u.v.m

Sägweg 2  
8166 Niederweningen

Mi-Fr 10.00–12.00  
14.00–18.00  
Sa 10.00–15.00

076 367 77 44  
044 885 55 55

Herren Mode für Damen  
wöchentlich neue Mode  
Faire Preise, kundenorientiert, kompetent



Sägweg 2, 8166 Niederweningen  
Telefon: 044 885 55 55  
elan@elan-kreativ.ch / www.slaedeli8166.ch

S' Lädeli Nähboutique

Wir ändern, flicken, erstellen

## SCHLATTER

### INNENAUSBAU GmbH

KÜCHEN  
MÖBEL  
TISCHE  
SCHRÄNKE  
TÜREN  
REPARATUREN  
UMBAUTEN

Gewerbestrasse 7  
8162 Steinmaur  
044 853 37 05

info@schlatterdesign.ch  
schlatterdesign.ch

# simon müller

Gartenbau · Tiefbau · Belagsarbeiten

**Neuanlage und Umgestaltung**  
von Gärten, Sitz- und Parkplätzen, Wegen & Zufahrten  
**Naturstein- und Betonmauern**  
**Umbau, Hoch- und Tiefbau**  
Tiefbauarbeiten inkl. Kanalsanierung, Belagsarbeiten  
**Transport und Kranarbeiten**

Simon Müller GmbH · Spitzstrasse 1 · 8162 Steinmaur · Tel.: +41 79 429 56 77 · mueller@GaTiBau.ch · www.GaTiBau.ch



RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
Surbtal-Wehntal



Was **uns** ausmacht:

# Regionale Vergünstigungen.

Alle Angebote im Überblick:  
[dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote](http://dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote)

